

nr 33 (1442)
13
sierpnia 2019 r.
2,90 zł
PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516
nakł. 10 tys. (5% VAT)

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

T Y G O D N I A

NASZE PANIE NAJLEPSZE

PLEBISCYT

Pomóżcie supergospodyniom z Zamojszczyzny zwyciężyć w finale wojewódzkim we Włodawie.

str. 28

KOPALNIA WAPNA
WAPPLON

Myców 13
22-540 Dołhobyczów
tel. 603 050 585,
601 285 300
phuwapplon@gmail.com
www.wapplon.pl

ZNOWU PODNIĘŚLI RĘKĘ NA MARYJĘ!

Str. 8

BĘDĄ ZWOLNIENIA

BIŁGORAJ

Starosta ogłosił zmiany, które mają ograniczyć zatrudnienie w starostwie.

str. 14

NIE BĘDZIE SŁODKO

STRYZÓW

Cukrownia Strzyżów (gm. Horodło) pracuje już tylko na papierze. 12 pracowników ma angaż do września. Co dalej z majątkiem zakładu.

str. 12-13

WIDŁAMI W POLICJĘ

NAKLIK

Groził najbliższym siekierą, mundurowych zaatakował widłami. Uciekł. Od dwóch dni policjanci szukają 42-latkę z gm. Potok Górny.

str. 6



REKLAMA

NAUKA JAZDY
TURBO

Zapraszamy na kurs kat. B
30.08.19
g. 15.00

JAZDY
DOSZKALAJĄCE

Zamość, ul. Solna 7 (starówka)
tel. 533 950 095

REKLAMA

BeanPol
www.beanpol.pl

Hostynne-Kolonia 23
22-500 Werbkowice
+48 667-297-902, +48 725-897-426

Świadczymy usługi w zakresie:

- sortowanie fasoli wraz z pakowaniem
- czyszczenie fasoli, kalibracja fasoli, polerowanie fasoli
- młócenie pierwszą maszyną w Polsce RBH1000

SKUP FASOLI

REKLAMA

AUTORYZOWANY INSTALATOR

**SZAMBA
OCZYSZCZALNIE
ŚCIEKÓW**

www.kmsenergia.pl
tel. 793 911 200

REKLAMA

www.GRANBUD.net.pl

NAGROBKI
GRANITOWE
KOMINKI BLATY
PARAPETY SCHODY

CHYŻA 71 • Zamość
84 641 16 50, 502 375 884

Polecamy

➡ Gdzie i za ile znajdziesz pracę
str. 7, 15, 35

➡ Podróże z Kroniką
str. 18, 23

REKLAMA

NOWE MIESZKANIA I APARTAMENTY

TOMASZÓW LUBELSKI, UL. KARD. WYSZYŃSKIEGO

Rozpoczęcie inwestycji – lipiec 2019 Zakończenie – marzec 2020

Deweloper PW KULLAR MIESZKANIA od 38 do 100 m²

Informacja i sprzedaż: WIMAR, Tomaszów Lubelski, ul. Królowej Jadwigi 4
www.osiedlewyszynskiego.pl tel. 722 733 243

REKLAMA

MEBLE POLSKIE

Dołącz do nas!

Sprawdź nasze warunki pracy

szczególne str. 7

Są plany, aby zamojski PKS przejął niektóre kursy, niegdyś obsługiwane przez Autonaprawę

Dwadzieścia cztery miliony

REGION

Wojewoda lubelski ogłosił nabór wniosków o dopłaty w ramach funduszu rozwoju przewozów autobusowych. Samorządy mają czas do 14 sierpnia włącznie. Na dofinansowanie publicznego transportu przeznaczono ponad 24,246 mln zł. Czy jest szansa, że mieszkańcy Kawęczynka, Żulic czy Ułhówka dotrą do Zamościa autobusem?

Organizatorzy transportu publicznego muszą złożyć do wojewody wniosek o objęcie taką dopłatą. Zostanie on potem zweryfikowany. Dopiero wówczas będzie możliwe przyznanie dofinansowania – mówi Marek Wiczerzak, rzecznik prasowy wojewody lubelskiego. – Dopłata

do każdego kilometra przewozu została ustalona w kwocie nie wyższej niż 1 zł. To dużo. Oznacza to, iż dofinansowanie zostanie przyznane do ponad 24 mln km przejechanych przez autobusy i busy w naszym województwie.

Białe plamy komunikacyjne

Z rządowego wsparcia mogą skorzystać organizatorzy transportu publicznego (np. firmy przewozowe) oraz jednostki samorządu terytorialnego każdego szczebla. – Warunkiem uzyskania dopłaty jest sfinansowanie z własnych środków organizatora przewozów części kosztów dla poszczególnych linii komunikacyjnych, w wysokości nie mniejszej niż 10 proc. Musi zostać także zawarta umowa o świadczenie usług w zakresie publicznego transportu – wylicza Marek Wiczerzak. – Co ważne, przewozy realizowane w ramach komunikacji miejskiej nie mogą liczyć na dofinansowanie.

Jakie jest zainteresowanie



Henryk Matej, burmistrz Szczeczeszyna: – Składamy wniosek o dofinansowanie dla trzech przejazdów: Kąty Drugie, Szperówkę i Kawęczynkę.

Stanisław Grzeško, starosta zamojski: – Nie składamy wniosku, ale robi to marszałek wojództwa dla zamojskiego PKS.

Jesteś chory, to się lecz

ZUS

186 osób pracowało, zamiast się leczyć. 49 zwolnień lekarze orzecznicy musieli skrócić, ponieważ stan zdrowia badanych pozwalał już na ich powrót do pracy. Takie są wyniki kontroli zwolnień lekarskich w biłgorajskim oddziale ZUS w pierwszym kwartale br.

Zakład Ubezpieczeń Społecznych ma obowiązek kontrolować zwolnienia lekarskie na dwa sposoby. – Po pierwsze, lekarze orzecznicy sprawdzają, czy osoba na zwolnieniu lekarskim nadal jest chora. Po drugie, inspektorzy Zakładu weryfikują, czy chory nie pracuje na zwolnieniu. Oprócz pracy zarobkowej niedozwolone są też inne aktywności, które mogą utrudnić powrót do zdrowia. Jeżeli ktoś korzysta ze zwolnienia niezgodnie z jego przeznaczeniem, Zakład wstrzymuje wypłatę świadczenia chorobowego lub



Na pracy podczas zwolnienia inspektorzy ZUS przyłapali m.in. wykładowcę, który egzaminował studentów i mężczyznę, który zamiast się leczyć, na zwolnieniu robił kurs na prawo jazdy.

nakazuje jego zwrot – wyjaśnia Małgorzata Korba, rzecznik ZUS w województwie lubelskim.

W pierwszej połowie br. wykryto nieprawidłowości w przypadku 186 zwolnień, czyli w ponad 18 proc. Skutek finansowy kontroli to 237,8 tys. zł, które wróciły do funduszu chorobowego. Wspomniane nieprawidłowości to głównie praca na zwolnieniu lekarskim: prowadzenie własnej działalności albo dorabianie u drugiego pracodawcy w czasie zwolnienia

u pierwszego. Na pracy podczas zwolnienia inspektorzy ZUS przyłapali m.in. osobę, która robiła inwentaryzację w hurtowni, wykładowcę, który egzaminował studentów, pielęgniarkę, która odbywała wizyty domowe u pacjentów, oraz mężczyznę, który zamiast się leczyć, na zwolnieniu robił kurs na prawo jazdy.

Kontrole zwolnień to nie wszystko.

– ZUS ma obowiązek ograniczyć kwoty wysokich świadczeń chorobowych po ustaniu

zatrudnienia. Zasiłek nie może być wtedy wyższy niż przeciętne wynagrodzenie krajowe. W samym Oddziale ZUS w Biłgoraju tę zasadę trzeba było zastosować w pierwszym półroczu br. do 377 zwolnień. A kwota wynikająca z obniżenia zasiłków wyniosła 621 tys. zł. Łączna kwota obniżonych i cofniętych świadczeń chorobowych w tym okresie wyniosła 885,7 tys. zł na terenie samego biłgorajskiego ZUS – podsumowuje Małgorzata Korba.

Spotkania z wielk

SZCZECZESZYN, ZAMOŚĆ

Festiwal Stolica Języka Polskiego trwał przez tydzień (od 4 do 11 sierpnia). Uczestniczyło w nim w sumie kilka tysięcy osób. W ramach przedsięwzięcia odbyło się mnóstwo spotkań z pisarzami, poetami, językoznawcami i dziennikarzami. Zaplanowano także kilka dużych koncertów. Liczbę wydarzeń związanych z festiwalem trudno zresztą określić.

Festiwal odbywał się na kilku scenach w Szczeczeszynie i Zamościu (w tym mieście miłośnicy literatury spotkali się 11 sierpnia). O swojej twórczości opowiadali wybitni pisarze i poeci. Wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in. Wiesław Myśliwski,



Publiczność na Rynku Wodnym w

Adam Zagajewski, Józef Hen, Ewa Lipska, Urszula Koziół, Anna Bikont, Krzysztof Varga, Michał Rusinek i wiele innych literackich sław. Przybyło też wielu znakomitych dziennikarzy, literaturoznawców, aktorów.

Wielkie wrażenie na widzach zrobiło m.in. widowisko „Przemienność cieniem – Shoah w listach i w wierszach...” w wykonaniu znakomitej Mai Komorowskiej. Tymy przyciągnęły także koncerty Voo Voo & Trebunie Tutki i jaz-



Festiwalowa publiczność na jednym z literackich spotkań w Szczeczeszynie

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE
Kozaczyński & Miszczyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Tomaszów Lubelski	Herda Józef I. 83 zm. 03.08.2019	Butryn Robert I. 44 zm. 06.08.2019
Korczyński Zbigniew I. 67 zm. 25.07.2019	Maria Skinder I. 87 zm. 04.08.2019	Bębnik Adela I. 78 zm. 07.08.2019
Jaskuła Kamil I. 29 zm. 28.07.2019	Andrzej Golan I. 38 zm. 03.08.2019	Majkut Eugenia zm. 10.08.2019
Mikuła Wiesława I. 73 zm. 29.07.2019	Marianna Wyrostkiewicz I. 92 zm. 05.08.2019	Irena Kawczyniec I. 83 zm. 01.08.2019
Jackiewicz Julian I. 64 zm. 22.07.2019	Jakubiszak Henryk I. 81 zm. 06.08.2019	Kawka Feliks I. 67 zm. 29.07.2019
Maria Stępnia I. 58 zm. 31.07.2019	Danuta Żuchnik I. 70 zm. 06.08.2019	Roman Wór I. 84 zm. 30.07.2019
Helena Knap I. 89 zm. 03.08.2019		Momot Helena I. 99 zm. 29.07.2019

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Miszczyszyn w Tomaszowie Lub.



na autobusy

Nas poratowałyby chociaż dwa dodatkowe kursy tygodniowo. Ludzie mogliby pozalażwiać swoje sprawy

Wielkie marzenie o... autobusach



Wielkie marzenie o... autobusach. W naszym regionie brakuje autobusów, co powoduje, że mieszkańcy muszą czekać na przystankach godzinami. Wiele osób zrezygnowało z korzystania z transportu publicznego i przejechało na własnym samochodzie. Władze samorządowe planują zwiększyć liczbę autobusów, ale potrzebują na to dodatkowych środków. W tym celu planują wprowadzić dodatkowe kursy, które będą kursowały w godzinach szczytu. W ten sposób chcą rozwiązać problem mieszkańców, którzy nie mają własnego samochodu.

O kłopotach komunikacyjnych mieszkańców wiosek w regionie pisaliśmy na łamach „Kroniki Tygodnia” wielokrotnie.

o utworzenie kursów na trasie z Sułowa do Zamościa, przez Nawóz i Sułówek.

Za krótki termin na wnioski

Część samorządów o dofinansowanie się nie stara. Z wielu względów. – My nie jesteśmy organizatorem transportu publicznego, nie dysponujemy żadną komunikacją, więc po prostu wniosku w tej sprawie nie składamy – tłumaczy Wojciech Żukowski, burmistrz Tomaszowa Lubelskiego. Niektórzy samorządowcy

uważają natomiast, że ta najnowszą akcją rządu na razie nie wypali.

– Wskazuje na to choćby krótki termin na składanie wniosków.

I po co właściwie taki pośpiech? – pyta retorycznie jeden z naszych rozmówców.

O tym, ilu „organizatorów transportu publicznego” wystąpi z wnioskami do wojewody i o jakie nowe połączenia będą się starać, napiszemy niebawem.

Podyskutuj na:
www.kronikatygodnia.pl

REKLAMA



Pracodawco!

Do Twojej dyspozycji jest już rezerwa Krajowego Funduszu Szkoleniowego!

Możesz otrzymać nawet 100% środków na finansowanie zadań w ramach priorytetów określonych na 2019 rok, tj.:

- wsparcie kształcenia ustawicznego pracowników Centrów Integracji Społecznej, Klubów Integracji Społecznej, Warsztatów Terapii Zajęciowej,
- wsparcie kształcenia ustawicznego osób z orzecznym stopniem niepełnosprawności,
- wsparcie kształcenia ustawicznego w związku z zastosowaniem w firmach nowych technologii i narzędzi pracy.

O szczegóły pytaj w powiatowych urzędach pracy województwa lubelskiego i Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Lublinie.

KFS adresowany jest do pracodawców, wspomaga przekwalifikowanie lub aktualizację wiedzy i umiejętności osób pracujących, aby nie utraciły pracy z powodu kompetencji nieadekwatnych do wymagań dynamicznie rozwijającej się gospodarki.

Pracodawco!

Jeżeli jesteś mikropresiębiorcą, który zatrudnia mniej niż 10 pracowników, a roczny obrót lub bilans firmy nie przekracza 2 mln EUR – otrzymasz 100% kosztów kształcenia pracodawcy i jego pracowników.

Jeśli zatrudniasz ponad 10 osób możesz otrzymać 80% kosztów kształcenia zarówno swojego, jak i swoich pracowników.

Krajowy Fundusz Szkoleniowy – art. 69a ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz.U. z 2018 r., poz. 1265 z późn. zm. i poz. 1149).

Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie
ul. Obywatelska 4, 20-092 Lublin
tel. 81 463 53 00, 605 903 476, fax 81 463 53 05
e-mail: sekretariat@wup.lublin.pl
wuplublin.praca.gov.pl

i Wolicę Śniatycką), Dołhobyczowa, Tomaszowa Lub. (przez Krasnobród i Zielone) oraz Telatyna. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że mają to być połączenia, które częściowo uzupełnią lukę po będącym w upadłości przedsiębiorstwie „Autonaprawa”. Czy uda się dostać na nie dofinansowanie? Okaże się to podobno w październiku.

Kursy potrzebne jak lekarstwo

Wiele samorządów marzy o lepszej komunikacji dla swoich obywateli. Kłopot w tym, że mogłyby one skorzystać z dofinansowania tylko wówczas, gdy dysponują własną komunikacją i... nie byłaby to komunikacja miejska. Na utworzenie nowych kursów podobno nie pozwala także zbyt niska, oferowana przez rząd kilometrówka (chodzi o ową dopłatę 1 zł do każdego kilometra). Takie jest zdanie niektórych samorządowców. Nie wszyscy jednak poddają się.

– Składamy wniosek o dofinansowanie dla trzech przejazdów. Chodzi o Kąty Drugie, Szperówkę i Kawęczynkę – mówi Henryk Matej, burmistrz Szczepieszy. – Robimy to, chociaż mamy wiele pytań pozostających bez odpowiedzi. Chodzi przede wszystkim o rentowność takich kursów. Nie wiemy przecież, jaka tak naprawdę będzie przewożona liczba pasażerów. Jeżeli kursy nie będą przynosiły dochodu, kłopotem będzie ich utrzymanie.

– Nie mamy własnej komunikacji, więc o takie dofinansowanie trudno byłoby się nam starać. To nie znaczy, że nowe kursy nie są potrzebne – mówi natomiast Leszek Paluch, pracownik Urzędu Gminy w Nieliszu. – Złożyliśmy jakiś czas temu do naszego starosty propozycję dotyczącą utworzenia kursów na trasie: Nielisz kościół, Wólka Złojcka, Zamość i z powrotem. Z tego, co wiemy, z podobnym wnioskiem miała wystąpić gmina Sułów. Im chodzi

ka literatura



Zamościu.



Ewa Lipska podpisuje jeden ze swoich tomików.

zowej formacji „Pawlik/Moniuszko” oraz m.in. czytanie autorskie sztuki Janusza Głowackiego pt. „Antygona w Nowym Jorku” w wykonaniu Jacka Braciaka, Dariusza Chojnackiego i Agnieszki Radzikowskiej. To była tylko część atrakcji. Podczas festiwalu zorganizowano także wiele debat, wykładów, rozmów

Przez sztukę ku gwiazdom

KRASNOBRÓD

W dniach 18-24 sierpnia 2019 r. w Krasnobrodzie za sprawą XIII edycji festiwalu „Per Artem ad Astra” rozbrzmiewać będzie muzyka organowa i kameralna.

18 sierpnia (godz. 19) w krasnobrodzkiej sanktuarium festiwal rozpocznie się koncertem Józefa Lacha, ubiegłorocznego laureata konkursu organowego i duetu akordeonowego: Paweł Ścibior i Mateusz Stankiewicz. Od 18 do 24 sierpnia w Krasnobrodzkiej Domu Kultury odbędą się XXII warsztaty muzyczne połączone z kursem interpretacji muzyki solowej i kameralnej. Prowadzący: Anna Piechura-Gabrys i Janusz Raczynski. 22 sierpnia uczestnicy warsztatów wystąpią wraz ze swoimi mistrzami w kościele Zesłania Ducha św. Dzień później w KDK zapowiada się włoski wieczór (godz. 19). Z programem „Ciao, ciao, bambina” wystąpi



Zbigniewem festiwalu (24 sierpnia, godz. 19) będzie koncert Krzesimira Dębskiego.

Nicola Palladini, musicalowy aktor z Rzymu, który wykona najsłynniejsze włoskie piosenki w autorskiej interpretacji.

Przez dwa dni w sanktuarium trwać będzie XII Ogólnopolski Konkurs Organowy. Zbigniewem festiwalu (24 sierpnia, godz. 19) będzie koncert Krzesimira Dębskiego, kompozytora, skrzypka jazzowego, z towarzyszeniem kwartetu smyczkowego Primuz.

Na wszystkie wydarzenia festiwalowe wstęp wolny.

Szczegółowy program – na www.kronikatygodnia.pl, zakładka Co?Gdzie?Kiedy?

AP

REKLAMA

FARMER
Lipisko tel. 84 671 39 35
Wasylów tel. 84 641 95 85
Zimno tel. 84 66 111 99

SKUP
jęczmienia, bobiku
pszenżyta, soi
pszenicy, rzepaku

SPRZEDAŻ
nawozów, nasion, węgla

Aktor Jacek Braciak w Szczepieszy

o języku polskim oraz warsztatów dla dzieci (m.in. z Adamem Wajrakiem). Patronami tej wielkiej imprezy literackiej byli w tym roku Anna Świrszczyńska i Jan Brzechwa. Festiwal zorganizowała Fundacja Sztuki Kreatywna Przestrzeń.

bn

Zeznania byłego urzędnika pogrążyły posta Piotra O.

Poseł nie przyszedł na proces

BIŁGORAJ

Przed Sądem Rejonowym w Biłgoraju rozpoczął się proces posła Piotra O. oskarżonego o kupno prawa jazdy i posługiwanie się nielegalnie zdobytym dokumentem. Parlamentarzyści nie było na rozprawie, bo – jak wyjaśnił jego obrońca – tego dnia miał zakładany holter. To urządzenie do rejestrowania pracy serca, zakładane zazwyczaj na dobę.

Sędziy zarzucają Piotrowi O. wręczenie 1,5 tys. zł Krzysztofowi L., urzędnikowi Starostwa Powiatowego w Biłgoraju. W zamian poseł miał dostać prawo jazdy na motocykl i ciężarówkę.

Sprawa wyszła na jaw podczas śledztwa, które dotyczyło nielegalnego wystawiania



Posta nie było na rozprawie.

przez biłgorajskie starostwo dokumentów uprawniających do kierowania pojazdami. Z ustaleń prokuratury wynika, że w latach 2011-2015 miała działać tam grupa przestępcza pod przewodnictwem Krzysztofa L., inspektora w wydziale komunikacji. Urzędnicy mieli brać od kilkuset do kilku tysięcy

cy złotych za załatwienie prawa jazdy. Jednym z klientów miał być właśnie Piotr O., nie był jeszcze wtedy posłem.

W środę, 7 sierpnia, przed biłgorajskim sądem ruszył proces, w którym parlamentarzysta jest jednym z oskarżonych. Piotr O. nie stawiał się na rozprawie. Jego obrończyni wnioskowała o odroczenie rozprawy, uzasadniając, że jej klient jest poddawany badaniom lekarskim w związku z kłopotami kardiologicznymi. W dniu rozprawy miał mieć zakładany holter. To niewielkie urządzenie, które mierzy pracę serca. Obrończyni nie przedstawiła jednak zaświadczenia od lekarza sądowego. Sąd nie uwzględnił więc tego wniosku. Uznał nieobecność oskarżonego za niedostatecznie usprawiedliwioną.

Tak się kupuje prawko

Na sali rozpraw pojawił się drugi z oskarżonych – Krzysztof L. To urzędnik, który miał

przyjąć łapówkę od Piotra O. Krzysztof L. usłyszał do tej pory ponad 170 zarzutów dotyczących przyjmowania łapówek w zamian za uzyskanie prawa jazdy. Kolejnych 615 zarzutów dotyczy fałszowania dokumentów i posługiwania się dokumentami podrobionymi. W dwóch procesach Krzysztof L. został już skazany na kary pozbawiania wolności w zawieszeniu.

W środę mężczyzna przyznał się do winy, ale odmówił składania wyjaśnień. Nie zgodził się też odpowiadać na pytania. Sąd odczytał mu więc zeznania złożone jeszcze w prokuraturze.

Wynika z nich, że z propozycją wręczenia łapówki wyszedł parlamentarzysta jeszcze w 2010 r. Obaj panowie znali się z widzenia, bo ich żony pochodziły z tej samej miejscowości. Urzędnik zeznał m.in., że propozycja nielegalnego załatwienia prawa jazdy padła ze strony Piotra O. w styczniu

2010 r., a łapówka została wręczona w grudniu 2010 r. W międzyczasie spotkali się wielokrotnie. Następnie Krzysztof L. sfałszowane i poświadczające nieprawdę dokumenty, m.in. dotyczące ukończenia szkolenia i odbycia egzaminu, przekazał urzędnikowi wydającemu decyzje dotyczące wydania prawa jazdy. Skorumpowany urzędnik zapamiętał, że poseł się targował. On zaś nie chciał obniżyć ceny, bo pie-

niądze były mu potrzebne do gry na automatach, na których przegrywał krocie.

Piotr O. w Sejmie zasiada w Komisji Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Do niedawna był szefem struktur powiatowych PiS w Biłgoraju, a także koordynatorem okręgowym PiS w okręgu nr 7 (Chełm). W marcu tego roku został zawieszony w prawach członka Prawa i Sprawiedliwości.

roh

Cztery zarzuty

Poseł ma postawione cztery zarzuty. Pierwszy dotyczy bezprawnego uzyskania prawa jazdy kategorii A, C, B+E, C+E oraz świadectwa kwalifikacji zawodowej kierowcy.

Według aktu oskarżenia Piotr O. nigdy nie odbył szkoleń podstawowych dla osób ubiegających się o prawo jazdy kategorii A i C i nie zdawał egzaminów wymaganych do uzyskania takiego prawa jazdy, a dokumenty stwierdzające te okoliczności – zaświadczenia i wnioski o wydanie prawa jazdy zostały podrobione. Ponadto miał poświadczyc nieprawdę w dokumentach o wydaniu prawa jazdy, a także na podstawie fałszywych dokumentów przystąpić do szkolenia i egzaminu na prawo jazdy kategorii C+E.

Poseł jest też oskarżony o wręczenie Krzysztofowi L. łapówki w wysokości co najmniej 1,5 tys. zł. A także o to, że w 2015 r. posłużył się tak uzyskanym prawem jazdy w trakcie kontroli drogowej.

Fałszywy urzędnik – złodziej bez serca

ZAMOŚĆ

Starszy pan wpuścił do domu nieznajomego, który podał się za urzędnika. Poinformował 89-latkę, że może się ubiegać o zapomogę dla seniorów, pod warunkiem że ma oszczędności. Wtedy jeszcze zamościanin je miał...

W poniedziałkowe przedpołudnie do drzwi mieszkania 89-latka zapukał nieznajomy. Przedstawił się jako pracownik jednego z zamojskich urzędów. Poinformował, że zamościanin może ubiegać się o zapomogę dla seniorów, jeśli spełni pewien warunek – musi mieć własne oszczędności.

Starszy pan nie podejrzewał podstępów. Łatwowiernie wskazał fałszywemu urzędnikowi, gdzie przechowuje oszczędności. Po krótkiej rozmowie nieznajomy opuścił mieszkanie 89-latka. Razem z nim zniknęły oszczędności gospodarza. Mężczyzna stracił kilkanaście tysięcy złotych.



Starszy pan nie podejrzewał podstępów. Łatwowiernie wskazał fałszywemu urzędnikowi, gdzie przechowuje oszczędności.

Według rysopisu, który zapamiętał 89-latek, nieznajomy to mężczyzna w wieku 40-50 lat, wzrostu ok. 170 cm, okrągły na twarzy, bez zarostu, ubrany na szaro-granatowo.

Policja poszukuje złodzieja i apeluje o ostrożność w kontaktach z nieznajomymi.

– Oszuści na swoje ofiary najczęściej wybierają osoby star-

sze i mieszkające samotnie. Bazują na ich naiwności i dobrym sercu. Wchodzą do mieszkania, podając się za pracowników różnych instytucji oraz różne powody wizyty. Gdy są już w mieszkaniu, wykorzystują nieuwagę domownika i kradną pieniądze lub wartościowe przedmioty – przestrzega policja.

m

Karambol w Wielączy



WIELĄCZA

Dwa samochody osobowe i ciężarowy man uczestniczyły w karambolu w Wielączy. Do szpitala trafili kierowcy osobówkami. Na szczęście nie doznali poważniejszych obrażeń.

W czwartek, 8 sierpnia, w południe przez Wielą-

czę, drogą krajową nr 74, fiatem jechał 66-letni zamościanin. Uderzył w tył audi, którego kierowca zatrzymała się, bo miała zamiar skręcić na stację paliw. W wyniku zderzenia audi, którym kierowała 28-letnia kobieta, przemieściło się na przeciwny pas ruchu i uderzyło w jadący z naprzeciwka samochód ciężarowy man. Tak wynika z ustaleń policji. Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi

m

I hop w krzaki

ALEKSANDRÓW

Można być trzeźwym, ale ze strachu stracić głowę, co przytrafiło się 22-latkowi z Biłgoraja, który zbyt szybko jechał motocyklem...

We wtorek, 6 sierpnia, policjanci z biłgorajskiej drogówki stali przy drodze w Aleksandrowie i sprawdzali, czy kierowcy nie piratują. Ok. godz. 14 nadjechał motocykl bez tablicy rejestracyjnej, a jego kierowca przekroczył dopuszczalną

prędkość o 30 km/h. Policjanci dali kierowcy sygnał do zatrzymania. Ten jednak zaczął uciekać. Najpierw ruszył w stronę Józefowa, następnie wjechał w drogę szutrową, porzucił motocykl i ukrył się w krzakach. Tam został zatrzymany przez policjantów.

Motocyklem kierował 22-letni mieszkaniec Biłgoraja. Był trzeźwy. Ale – jak się okazało po sprawdzeniu w policyjnych bazach – nie miał uprawnień do kierowania motocyklem, a z kolei motocykl nie miał aktualnych badań technicznych i obowiązkowego ubezpieczenia OC.

m

Nienawiść do szyb?

ZAMOŚĆ

Jak na 19-latkę przystało, ma dużo energii. Tyle że do tej pory jakoś nie umiał spożytkować jej właściwie. Teraz będzie musiał, bo miarka się przebrała.



Wandalem okazał się 19-letni mieszkaniec Zamościa.

Na początku sierpnia ktoś w nocy wybił szybę w przystankowej wiacie przy ul. Gminnej w Zamościu. Zarząd Dróg Grodzkich oszacował straty na 600 zł. Kolejne zgłoszenie, które otrzymała policja, dotyczyło uszkodzenia auta. Wandale wybił reflektor i zniszczył maskę volkswagena należącego do 35-letniej zamościanki. Straty sięgnęły ponad 1 tys. zł. Ostatnie zgłoszenie dotyczyło wybijania szyb w drzwiach wejściowych do salonu gier. Wartość strat pokrzywdzony oszacował na 400 zł.

Po kilku dniach policjanci zatrzymali sprawcę. Wandalem okazał się 19-letni mieszkaniec Zamościa. Już usłyszał zarzuty. Podczas przesłuchania przyznał się do popełnionych czynów i wyraził chęć dobrowolnego poddania się karze roku ograniczenia wolności z obowiązkiem wykonywania nieodpłatnej pracy na cele społeczne. Będzie musiał również naprawić wszystkie szkody, które wyrządził.

m

REKLAMA

LPG 1,79 zł

ON 4,94 zł

95 5,04 zł

MZK Sp. z o.o. w Zamościu
ul. Lipowa 5, 22-400 Zamość

REKLAMA

TAXI 191-913

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

REKLAMA

RADIO TAXI 196-23

HRUBIEŚZÓW

www.radiotaxi.hrubieszow.info

84-696-41-93

511-011-511

Twoje TAXI !!! 24h



ROZMOWA Z DR. MARCINEM ROMANOWSKIM, WICEMINISTREM SPRAWIEDLIWOŚCI, O DZIAŁANIACH FUNDUSZU SPRAWIEDLIWOŚCI I SKALI POMOCY

Nasza pomoc jest wymierna

Panie ministrze, zadeklarował Pan pomoc osobom pokrzywdzonym w naszym regionie. Jaka będzie jej skala?

- Już wsparliśmy ochotnicze straże pożarne w ponad stu miejscowościach regionu kwotą ponad czterech milionów złotych. To nie koniec. Teraz podpisujemy listy intencyjne w ramach „Sieciowania pomocy”, czyli Programu Pomocy Osobom Pokrzywdzonym na lata 2019-21, który został przyjęty w zeszłym roku przez ministra sprawiedliwości Zbigniewa Ziobrę. Program ten obejmuje udzielanie wsparcia osobom pokrzywdzonym przestępstwem oraz osobom im najbliższym, a także świadkom przestępstw. W całej Polsce tworzymy Sieć Pomocy

Osobom Pokrzywdzonym, na którą składa się aż 60 ośrodków regionalnych i 337 punktów lokalnych. Działają także infolinia służąca pomocą ofiarom przestępstw. Ważne jest to, aby każdy, kto został pokrzywdzony przestępstwem, miał świadomość, że może liczyć na naszą pomoc.

Pierwsze ośrodki już działają w Zamościu, Parczewie i Lublinie...

- Tym ośrodkom podporządkowane są liczne punkty lokalne, dla przykładu w Chełmie punkt pomocy działa przy ul. Pocztowej 42/43. Zapraszamy tam we wtorki i czwartki od godziny 8 do godziny 16. Jeśli ktoś nie chce lub nie może przyjść osobiście na spotkanie z naszym pracownikiem, może skorzystać z ogólnopolskiej infolinii 222 309 900 lub z telefonu alarmowego dla regionu - nr 504 806 438. Dodatkowo mamy telefon alarmowy dedykowany dla

Chełma - 887 219 361. Numery te są czynne przez cały tydzień.

System pomocy wymaga poszerzonej współpracy z instytucjami gminnymi i powiatowymi, a także koordynacji z działaniami organizacji pozarządowych, kontaktów z przedstawicielami prokuratury, sądów, ale przede wszystkim z policją i strażą pożarną. Rozpoczęliśmy w ubiegłym tygodniu cykl spotkań, które mają jeszcze bardziej usprawnić działanie tego mechanizmu.

Takie listy intencyjne podpisał Pan już w kilku miastach, m.in. w Hrubieszowie, Zamościu, Włodawie Parczewie, Tomaszowie i Biłgoraju...

- Dowiedzieliśmy się, że w tych miastach problemem jest brak informacji. Wiele osób nie wie, gdzie i po jaką pomoc się zgłosić. Chcemy, aby w naszych punktach pomocy

było jeszcze więcej psychologów oraz psychoterapeutów dziecięcych, ponieważ ich brak wskazali mieszkańcy między innymi Włodawy i Hrubieszowa. W Parczewie i Białej Podlaskiej wskazywano na problemy z dojazdem z mniejszych miejscowości, ale to też uda się nam w dużej mierze rozwiązać, ponieważ finansujemy dojazdy dla osób potrzebujących pomocy. Planujemy też wprowadzenie do systemu punktów mobilnych, żeby do eksperci dojeżdżali częściej do np. osób starszych.

Czy w punktach będzie można szukać wsparcia materialnego?

- Taka pomoc jest potrzebna w szczególności ofiarom przemocy domowej, kobietom, które opuszczają rodzinny dom razem z dziećmi. Pojawiają się konkretne potrzeby – pieniądze na jedzenie, ubrania, dach nad głową. Mamy środki na

dofinansowanie do mieszkania czy stacji na okres przejściowy, który trwa tygodnie lub miesiące. Program obejmuje także m.in. finansowanie okresowych dopłat do bieżących zobowiązań czynszowych, dostosowanie lokalu mieszkalnego do potrzeb osoby pokrzywdzonej przestępstwem, jeśli utrata sprawności fizycznej nastąpiła w wyniku przestępstwa, bonów żywnościowych, kosztów zakupu odzieży, bielizny, obuwia, środków czystości i higieny osobistej, a nawet finansowanie kosztów zorganizowanego wyjazdu uprawnionego małoletniego.

Ofiarom przemocy czy poszkodowanym w wyniku przestępstw udzielamy dofinansowania do zakupu leków, czy środków leczniczych. Bardzo często potrzebna jest pomoc psychologiczna, psychoterapeutyczna, czy psychiatryczna. Pokrywamy

także koszty rehabilitacji osoby pokrzywdzonej przestępstwem.

Wszyscy ci fachowcy są dostępni w punktach i wsparcie jest darmowe?

- Nasza bezpłatna pomoc dotyczy osób pokrzywdzonych i ich najbliższych. Pomoc psychologiczna oferowana jest także świadkom przestępstw. Na stronie Funduszu Sprawiedliwości pod adresem www.funduszsprawiedliwosci.gov.pl jest dostępna pełna informacja o ośrodkach pomocy, łącznie z ich adresami i numerami telefonów, a także godzinami przyjęć. Można także zadzwonić na numer infolinii 222 309 900. Infolinia czynna jest przez cały tydzień, 24 godziny na dobę. Obsługiwana jest także w języku ukraińskim. Tam można otrzymać bezpośrednio poradę prawną czy psychologiczną. **red**



4325

Potrącił rowerzystę, zderzył się z motocyklistą

CHOMĘCISKA MAŁE/ZAMOŚĆ

W Chomęciskach Małych rowerzysta został potrącony na przejściu dla pieszych. W Zamościu na ul. Piłsudskiego samochód zderzył się z motocyklem. Poszkodowanymi w obu wypadkach byli kierowcy jednośladow. Obaj z obrażeniami ciała trafili do szpitala.

Do pierwszego ze zdarzeń doszło we wtorek, 6 sierpnia, na drodze krajowej nr 17 w Chomęciskach Małych. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 64-latek, który jechał skodą, na



Na ul. Piłsudskiego w Zamościu kierowca toyotę doprowadził do zderzenia z motocyklem honda.

przejściu dla pieszych potrącił 70-letniego rowerzystę, który nagle wjechał na jezdnię. W wyniku zdarzenia 70-latek doznał obrażeń ciała i nieprzytomny został zabrany do szpitala. Kierowca skody był trzeźwy.

Dzień później przed po-

łudniem na ul. Piłsudskiego w Zamościu kierowca toyotę nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i zderzył się z motocyklem - hondą. Ranny w wypadku został 24-letni kierowca motocykla.

Policjanci wyjaśniają okoliczności obu zdarzeń. **m**



W Chomęciskach Małych 64-latek, który jechał skodą, na przejściu dla pieszych potrącił 70-letniego rowerzystę.

Wielka wpadka na granicy

RUDA ŻURAWIECKA

Dwóch nielegalnych migrantów z Turcji i dwie osoby, których zadaniem było przetransportowanie ich w głąb Europy, zatrzymali pogranicznicy w Rudzie Żurawieckiej. Wpadł też główny organizator całej eskapady.

5 sierpnia funkcjonariusze NOSG oraz placówek SG w Hrebennem i Lubyczy Królewskiej zatrzymali w Rudzie Żurawieckiej dwóch obywateli Turcji, którzy nielegalnie przekroczyli granicę państwową. Tego samego dnia, również w Rudzie Żurawieckiej, zatrzymano obywatelkę Polski i obywatela Syrii, których zadaniem było odebranie nielegalnych migrantów i przetransportowanie ich w głąb Europy.

Dwaj obywatele Turcji przynależeli do postawionego im zarzutu nielegalnego przekroczenia granicy państwa i dobrowolnie poddali się karze grzywny. 7 sierpnia obaj zostali przekazani ukraińskim służbom granicznym.

Polka i obywatel Syrii uszli natomiast zarzut organizowania nielegalnego przekroczenia granicy państwowej dla dwóch obywateli Turcji. Obydwójce poddali się dobrowolnie



Mężczyźni ci przekroczyli granicę państwową nielegalnie.

karze 10 miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu na 3 lata oraz karze grzywny.

Funkcjonariusze NOSG ustalili też głównego organizatora nielegalnego procederu. To obywatel Turcji przebywający legalnie na terytorium RP.

- Został zatrzymany w Starogardzie Gdańskim przez funkcjonariuszy placówki SG w Gdańsku i przekazany funkcjonariuszom Nadbużańskiego Oddziału SG.

Przedstawiono mu zarzut zorganizowania nielegalnego przekroczenia granicy państwowej. Na wniosek prokuratora Prokuratury Rejonowej w Tomaszowie Lub. 8 sierpnia Sąd Rejonowy w Tomaszowie Lub. zastosował wobec niego środek zapobiegawczy, trzymiesięczny areszt - wyjaśnia por. SG Dariusz Sienicki, rzecznik prasowy komendanta Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej. **m**

REKLAMA

POTRANS STACJA PALIW

ZAMOŚĆ, ul. Zagłoby 10
tel. 890 088 227
pon.-sob. 6.30-20.00
niedz. 8.00-15.00

- ✓ Najwyższa jakość paliw
- ✓ Konkurencyjne ceny
- ✓ Rabaty dla stałych klientów
- ✓ Sklep - art. spożywcze, motoryzacyjne, alkohole

Zapraszamy!!!

Nie ustąpił busowi



Dyżurny zamojskiej komendy otrzymał zgłoszenie o zdarzeniu drogowym w sobotę (10 sierpnia) przed godz. 21.

DESZKOWICE I

Zignorował pierwszeństwo przejazdu i to najprawdopodobniej było przyczyną wypadku drogowego w Deszkowicach I. Do szpitala trafiły dwie nastolatki, które podróżowały bmw.

Do zdarzenia na skrzyżowaniu w Deszkowicach I (gm. Sułów) doszło w sobotę (10 sierpnia) przed godz. 21. – Z naszych wstępnych ustaleń wynika, że 18-letni kierowca bmw na skrzyżowaniu nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu

pił pierwszeństwa przejazdu kierującemu pojazdem typu bus – informuje Dominika Przybylska z Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Bmw podróżowało pięciu młodych mieszkańców gm. Zamość w wieku od 17 do 21 lat. Po zderzeniu dwie pasażerki bmw w wieku 17 i 19 lat zostały przewiezione do szpitala. Zarówno kierujący bmw 18-latek, jak i siedzący za kierownicą fiata ducato maxi 30-letni mieszkaniec Warszawy byli trzeźwi. Policjanci wyjaśniają dokładne okoliczności wypadku i apelują o ostrożną jazdę.

lew

Policjant musiał użyć broni

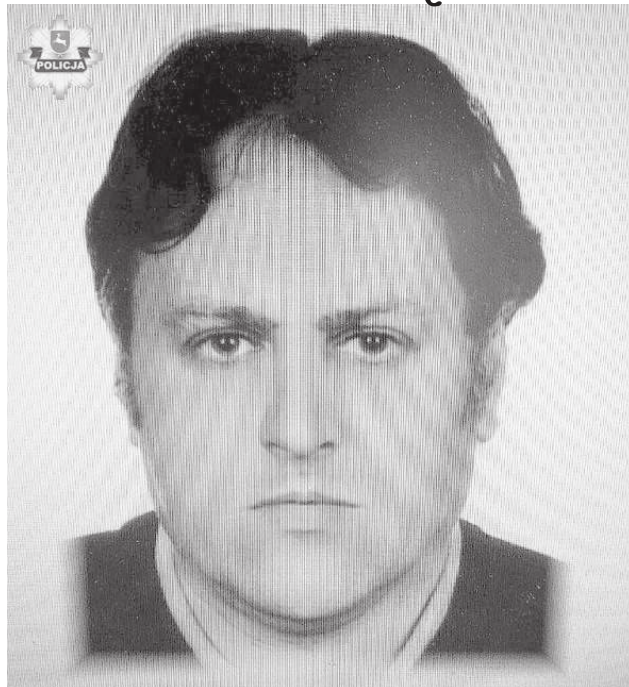
Uciekł z siekierą i z widłami

NAKLIK

Groził najbliższym siekierą, policjantów zaatakował widłami, a sam uciekł z psem do lasu. 42-latek z gm. Potok Górny od 10 sierpnia poszukuje policja, przetrząsając okolicę. Mężczyzna był leczony psychiatrycznie i może być niebezpieczny. Jeżeli ktoś go zauważy, powinien zadzwonić na 112.

W sobotę (10 sierpnia) około godz. 5 rano policjanci zostali skierowani na interwencję domową do miejscowości Naklik (gm. Potok Górny), gdzie 42-latek miał grozić swoim najbliższym siekierą. Gdy mundurowi pojawili się na miejscu, awanturnik uszkodził policyjny radiowóz, a interweniujących stróżów prawa zaatakował widłami i poszczuł psem. – Po użyciu przez funkcjonariuszy środków przymusu bezpośredniego oraz broni palnej mężczyzna zbiegł do lasu w okolicach miejscowości Naklik – informuje Agnieszka Pintał z Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Pobiegł za nim jego pies. Wilczur. – Do tej pory funkcjonariusze przeszukali lasy i pola



Policja podaje, że poszukiwany mężczyzna może być niebezpieczny.

w gminie Potok Górny oraz częściowo w gminie Tarnogród na powierzchni około 160 ha – relacjonowała w poniedziałek (12 sierpnia) przed południem Agnieszka Pintał. – Ze względów bezpieczeństwa osoby cywilne nie biorą udziału w poszukiwaniach. O prowadzonych

czynnościach powiadomiliśmy jednostki policji z sąsiedniego województwa podkarpackiego, bo zaginiony może przebywać na ich terenie.

Do poszukiwań użyto śmigłowca z kamerą termowizyjną, który przeczesał ok. 500 ha. Gdy zamykaliśmy ten numer „Kroniki

Tygodnia”, poszukiwania dalej trwały.

Policja podaje personalia i rysopis zaginionego mieszkańca Naklika. Janusz Deryło, bo o nim mowa, ma około 180 cm wzrostu i waży około 100 kg. Sylwetka krępa, włosy krótkie, siwiejące, twarz owalna, uszy przylegające. Ubiór: granatowa koszulka, spodnie dżinsowe. Mężczyzna może mieć obrażenia lewej nogi. – Osoby, które napotkają poszukiwanego 42-latek, proszone są o niezbliżanie się do niego i niezwłoczne informowanie służb pod numerem alarmowym 112 – apeluje Agnieszka Pintał. – Mężczyzna może być niebezpieczny i mieć przy sobie niebezpieczne przedmioty, czyli siekierę oraz widły.

W gminie Potok Górny nie ma psychozy strachu. W rodzinnej miejscowości zaginionego dowiedzieliśmy się, że to „dobry chłop”. – Przyszedł do sklepu, oranżadę wypił i wracał do domu, z nikim zatargów nie miał – opowiada jeden z mieszkańców Naklika. – Podobno nie wziął jakiegos leku na czas i od tego się wszystko zaczęło. A jak przyjechała policja, to zaczął się bronić...

lew

Trzech pijanych w bmw

TARNAWATKA

Kiedy policjanci przyjechali na miejsce wypadku, w rowie leżało bmw i trzech pijanych mężczyzn. Nie wiadomo, kto kierował.

W niedzielę (11 sierpnia) około godz. 23 w Tarnawatce – na drodze krajowej nr 17 – kierujący samochodem marki BMW nie zapanował nad pojazdem i na łuku drogi zjechał do przydrożnego rowu. Wskutek tego manewru auto przewróciło się. Policjanci przy pojeździe



Policja próbuje ustalić, kto kierował samochodem.

zastali trzech mężczyzn w wieku 25, 35 i 45 lat. Wszyscy byli pijani (od 1,3 do 2,2 prom. alkoholu). Z ogólnymi potłuczeniami tra-

fili do szpitala. Policja próbuje wyjaśnić wszystkie okoliczności zdarzenia, jak również ustalić, kto kierował samochodem.

lew

Koniec jazdy na dachu

PASIEKI

Kierująca renaultem 36-latek w celu uniknięcia zderzenia się z innym pojazdem zjechała do rowu i jazdę zakończyła na dachu. Razem z rodziną została przewieziona do szpitala.

Do zdarzenia doszło w niedzielę (11 sierpnia) około godz. 17 na trasie Tomaszów Lubelski-Pasieki. Jak ustaliła policja, kierująca renaultem 36-letnia mieszkanka gm. Tomaszów Lubelski – w celu uniknięcia zderzenia z pojazdem jadącym z naprzeciwka – zjechała do przydrożnego rowu. – W wyniku tego manewru jej pojazd przewrócił



Do groźnie wyglądającego wypadku doszło 11 sierpnia.

się na dach – informuje Andrzej Piwko z tomaszowskiej policji.

Samochodem oprócz kierującej podróżowali jej 37-letni mąż i 4-letnia córka. Wszyscy – z ogólnymi potłuczeniami – zostali

przetransportowani do szpitala. Kierująca była trzeźwa.

Policja prowadzi czynności zmierzające do ustalenia wszystkich okoliczności wypadku.

lew

REKLAMA

WSEI LUBLIN

PROGRAM UNIJNY
WSPIERAJĄCY MOBILNOŚĆ OSÓB
POSZUKUJĄCYCH PRACY
POWYŻEJ 35 ROKU ŻYCIA

SZUKASZ PRACY LUB PRACOWNIKA ZA GRANICĄ?

REACTIVATE jest dla Ciebie !

SZUKASZ PRACY?

- jesteś obywatelem jednego z krajów Unii Europejskiej?
- jesteś gotowy przeprowadzić się do innego kraju UE?

REACTIVATE zapewni Ci wsparcie finansowe na:

- podróż na rozmowę rekrutacyjną
- przeprowadzkę twoją i twojej rodziny
- szkolenie językowe
- potwierdzenie kwalifikacji zawodowych w innym kraju

SZUKASZ PRACOWNIKA?

- jesteś przedsiębiorcą lub organizacją zarejestrowaną na terenie Unii Europejskiej?
- chcesz zatrudnić pracownika lub stażystę w wieku 35+?

Dzięki REACTIVATE możesz rekrutować z puli kandydatów z całej UE. Małe i średnie przedsiębiorstwa (MŚP) mogą otrzymać wsparcie finansowe na szkolenia i wsparcie integracyjne dla nowego pracownika.

Informacje o projekcie:
WYŻSZA SZKOŁA EKONOMII I INNOWACJI W LUBLINIE
ul. Projektowa 4, 20-209 Lublin
tel.: +48 81 749 32 27
e-mail: reactivate@wsei.lublin.pl
www.reactivate.wsei.eu/pl

BEZPŁATNY PORTAL DO POSZUKIWANIA PRACY ORAZ PRACOWNIKÓW
www.job-24.eu

Co-funded by Programme for Employment and Social Innovation (EaSI) of the European Union

Projekt jest finansowany ze środków Komisji Europejskiej w ramach Europejskiego programu na rzecz zatrudnienia i innowacji społecznych (EaSI) (VS/2017/0342-REACTIVATE).

SEURES

Potrzebna plaża i kąpielisko

GMINA ADAMÓW

Gmina Adamów zmieni się i wypięknieje. W Jacni ma powstać park linowy, kąpielisko, wiata „Chatka rybaka” i szereg innych inwestycji, na które gmina pozyskała unijne wsparcie. Na uatrakcyjnienie samorząd wyda w sumie ponad 3,797 mln zł.

To dla nas bardzo ważne. Mam nadzieję, że większość zaplanowanych prac uda się zakończyć w przyszłym roku, chociaż termin na ich wykonanie jest dłuższy – podkreśla Dariusz Szykuła, wójt gminy Adamów. – Nasza gmina ma wielki potencjał turystyczny. Naprawdę warto to wykorzystać. Zależy nam na powołaniu spółdzielni socjalnej. Dzięki niej powstaną w gminie nowe miejsca pracy.

Miliony do wydania

Inwestycja pod nazwą „Kompleksowa rewitalizacja obszarów zdegradowanych w gminie Adamów” pochłonie prawie 3,8 mln zł. Unijne dofinansowanie w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na jej wykonanie wyniesie ok. 2,1 mln zł. Za te pieniądze



Zalew w Jacni funkcjonuje od wielu lat, teraz pora, aby powstała tam plaża z prawdziwego zdarzenia. Fot. UG w Adamowie.

powstanie park linowy nad rzeką Jacnia i budowla o nazwie „Chatka rybaka”, przebudowany też zostanie – jak czytamy w projekcie owej inwestycji – „fragment czaszy zbiornika” wodnego w Jacni. Co to w praktyce oznacza?

– „Chatka rybaka” to będzie tak naprawdę duża wiata, gdzie nasi mieszkańcy i turyści znajdą miejsce do odpoczynku czy np. na przygotowanie posiłków. Będą tam ławki, stoły, grill, a w sąsiedztwie staną toalety – tłumaczy wójt Dariusz Szykuła. – Budowla powstanie w sąsiedztwie istniejącej już, bardzo popularnej tężni

solankowej. Przebudowa czaszy zbiornika to po prostu budowa kąpieliska z prawdziwego zdarzenia. Będziemy się o to starać.

Zalew w Jacni powstał w 2011 r. jako zbiornik retencyjny. Na taki cel udało się gminie pozyskać dofinansowanie. Niestety, zgodnie z umową ów zbiornik nie mógł być przez kilka lat po wybudowaniu używany na potrzeby kąpieliska. Co prawda niektórzy mieszkańcy gminy w ten sposób zalew wykorzystują, ale jest to z wielu względów ryzykowne. To ma się zmienić.

– Zamierzamy starać się

o odpowiednie pozwolenia na utworzenie kąpieliska z prawdziwego zdarzenia. Powstanie także ogólnodostępna plaża – zapowiada wójt Dariusz Szykuła. – Na tym etapie nie umiemy powiedzieć, jak będzie rozległa. Na pewno stanie się ona w przyszłości ważnym miejscem wypoczynkowym i rekreacyjnym nie tylko dla mieszkańców naszej gminy. Na to zresztą liczymy.

Jest o co walczyć

W ramach przedsięwzięcia zaplanowano także adaptację rezerwy Ochotniczej Straży Pożarnej

w Adamowie na siedzibę Centrum Aktywności Integracji Społecznej i zagospodarowanie terenu wokół budynku. Obok powstanie m.in. siłownia na świeżym powietrzu.

– Ten budynek będzie oczywiście dostępny dla wszystkich mieszkańców gminy, członków stowarzyszeń itd. Planujemy przy nim także założyć spółdzielnię socjalną – mówi wójt gminy Adamów. – Na początku pracę znajdzie tam pięć osób, a potem, mamy nadzieję, że dużo więcej. Bo to członkowie owej spółdzielni będą zarządzać centrum, parkiem linowym itd.

Wszystkie prace na pewno zostaną wykonane do końca lipca 2022 r. W ramach tego projektu powstanie w Jacni także nowy plac zabaw, odnowione zostaną miejscowe tereny rekreacyjno-sportowe, planowane są też m.in. chodnik i ścieżka rowerowa przy drodze gminnej (także w Jacni). Staną tam również nowe latarnie. Ponadto gmina chce wykonać ścieżkę edukacyjną pod roboczą nazwą „Ryby Roztocza”. Będzie nią można przejść od tężni do pomostu wędkarskiego.

Wójt Dariusz Szykuła jest przekonany, że większość prac w ramach unijnego projektu uda się wykonać już w przyszłym roku. – W Jacni działa zimą popularny stok i wyciąg narciarski. Robimy jednak wszystko, żeby tam miejsco-

wość była atrakcyjna dla turystów także latem, wiosną, jesienią. Bo to jest szansa na rozwój gminy – podkreśla Dariusz Szykuła. – Dzięki takim inwestycjom mogą powstać nowe ośrodki wypoczynkowe czy gospodarstwa agroturystyczne. Powstaną kolejne miejsca pracy.

Zatrzymajmy ich u nas!

Maria Demendecka kupiła w styczniu pensjonat w miejscowości Potoczki (gm. Adamów). Przyjechała tutaj z Puław. Jak tłumaczy, spodobała jej się Roztocze, dlatego postanowiła związać swój los z naszym regionem. Cieszy ją każda inwestycja związana z turystyką. – Mam w swoim pensjonacie wielu gości. To jednak głównie turyści, którzy przyjechali do Potoczki na rowerach – mówi pani Maria. – Jednak czasami pytają o plażę, gdzie mogliby odpocząć. I jadą najczęściej do Krasnobrodu. Jeśli taka plaża powstanie także w Jacni, to będzie znakomicie. Turyści będą mieli ją bliżej.

– Mamy piękne lasy, czyste powietrze, trasy i ścieżki rowerowe. Jest pięknie. Jednak turyści nas omijają, bo jadą do Krasnobrodu czy Zwierzyńca. I tam wiozą swoje pieniądze – mówi z zalem jeden z mieszkańców gminy Adamów. – Zatrzymajmy ich wreszcie u nas! Liczy się każda pozyskana złotówka, każde nowe miejsce pracy!

bn



Warunki pracy i płac dla chętnych do pracy w firmie Meble Polskie

Wszystkim pracownikom gwarantujemy stawki godzinowe według podanych poniżej ofert:

	Pracownicy posiadający doświadczenie zawodowe minimum 7 lat przyjmowani będą na umowę o pracę:	Pracownicy posiadający doświadczenie od 4 do 7 lat przyjmowani będą na umowę o pracę:	Pracownicy posiadający doświadczenie do 3 lat wyłącznie przyjmowani będą na umowę o pracę
Tapicer	24,52 zł brutto/godz. (17,50 zł netto)	23,80 zł brutto/godz. (17,00 zł netto)	22,37 zł brutto/godz. (16,00 zł netto)
Montażysta	23,08 zł brutto/godz. (16,50 zł netto)	22,37 zł brutto/godz. (16,00 zł netto)	21,65 zł brutto/godz. (15,50 zł netto)
Operator klejenia	23,08 zł brutto/godz. (16,50 zł netto)	22,37 zł brutto/godz. (16,00 zł netto)	21,65 zł brutto/godz. (15,50 zł netto)
Szwaczka	22,37 zł brutto/godz. (16,00 zł netto)	21,65 zł brutto/godz. (15,50 zł netto)	20,93 zł brutto/godz. (15,00 zł netto)

Pracownicy nieposiadający doświadczenia mają możliwość podjąć naukę w naszym zakładzie pod okiem naszych specjalistów-trenerów przez okres 1-3 miesięcy.

Na czas szkolenia proponujemy wynagrodzenie 13,00 zł netto dla każdej grupy zawodowej.

Wszyscy pracownicy produkcyjni mają możliwość zmiany warunków płacy na wynagrodzenie akordowe.

Jednocześnie zapraszamy do współpracy pracowników etatowych na umowę o pracę na następujące stanowiska:

Magazynier wyrobów tekstylnych: wymagane aktualne badania na wózek widłowy, mile widziane doświadczenie w znajomości tematyki tekstylnej: 4569,00 zł brutto (3250,00 zł netto, w tym 500,00 zł nagrody)	Magazynier magazynu pianki: wymagane aktualne badania na wózek widłowy 4569 zł brutto (3250,00 zł netto, w tym 500,00 zł nagrody)	Magazynier płyty wiórowej i wyrobów drewnopochodnych wymagane aktualne badania na wózek widłowy, mile widziane doświadczenie w znajomości branży drzewnej: 4569 zł brutto (3250,00 zł netto, w tym 500,00 zł nagrody)	Operator maszyn CNC (piły panelowe, wiertarki przelotowe, nesting,) mile widziane doświadczenie w branży meblowej: 4569,00 zł brutto (3250,00 zł netto, w tym 500,00 zł nagrody)
Brygadzysta wydziału montażu: mile widziane doświadczenie w znajomości branży drzewnej: 5350,00 zł brutto (3800,00 zł netto, w tym 500,00 zł nagrody)	Lider linii tapicerskiej: 4640,00 zł brutto (3300,00 zł netto, w tym 400,00 zł nagrody)	Pomocnik lidera linii tapicerskiej 4210,00 zł brutto (3000,00 zł netto, w tym 400,00 zł nagrody)	Automatyk, robotyk lub absolwent mechatroniki do utrzymania ruchu oraz nadzoru pracy zrobotyzowanych linii produkcyjnych 4210,00 zł brutto (3000,00 zł netto, w tym 400,00 zł nagrody)
Wydziałowy specjalista do spraw jakości ze znajomością produkcji mebli tapicerowanych: 4210,00 zł brutto (3000,00 zł netto + nagroda za wyniki pracy)	Zakładowy specjalista do spraw jakości ze znajomością produkcji mebli tapicerowanych: 5350,00 zł brutto (3800,00 zł netto + nagroda za wyniki pracy)	PONADTO PROPONUJEMY: - możliwość zostania pracownikiem miesiąca – nagroda 500 zł netto - grupowe ubezpieczenie na życie - nagroda szefa – trzynasta pensja 10% rabatu na produkty zakupione w firmowym sklepie	

Wszyscy chętni proszeni są o składanie CV z oznaczeniem stanowiska, na które aplikują, na adres: kadry@meblepolskie.com lub michal@meblepolskie.com

fleszem
ZAMOŚĆ

■ **RÓWNO, BEZPIECZNIE, PO NOWEMU.** Dokładnie 1,963 mln zł kosztowała przebudowa ul. Namysłowskiego w Zamościu. Prace wykonało zamojskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych na zlecenie miejscowego Zarządu Dróg Grodzkich. Odnowiono m.in. nawierzchnię ulicy, wybudowano po obu jej stronach chodniki oraz ścieżkę rowerową. Ponadto w sąsiedztwie budynku zakładu energetycznego wytyczono przejście dla pieszych. Powstał również specjalny pas postojowy dla samochodów ciężarowych.

■ **WALCZYMY Z AZBESTEM.** W zamojskim magistracie prowadzony jest dodatkowy nabór wniosków na dofinansowanie dotyczące usuwania wyrobów azbestowych. Mogą się o takie wsparcie starać właściciele nieruchomości położonych na terenie miasta. Wnioski będą przyjmowane do 31 września w Biurze Obsługi Interesanta UM w Zamościu. Dodatkowe informacje są dostępne w magistrackim Wydziale Gospodarki Komunalnej pod tel. 84 67 724 32.

■ **STARE DOBRE MAŁŻEŃSTWO** wystąpi w Zamościu. Zespół, na którego czele stoi pieśniarz i kompozytor **Krzysztof Myszkowski**, jest bardzo popularny wśród miłośników poezji śpiewanej. Dlatego chętnych na to wydarzenie zapewne nie zabraknie. Koncert odbędzie się 13 października w Zamojskim Domu Kultury (początek godz. 18). Bilety są już dostępne w kasie tej instytucji. Blizsze informacje na temat koncertu SDM – na stronie www.zdk.zamosc.pl.

■ **SKOLENIA DLA SENIORÓW.** Książnica Zamojska w Zamościu organizuje bezpłatny kurs na temat podstaw obsługi komputera i internetu. Mogą w nim uczestniczyć seniorzy mający 60 lat i więcej. Dowiedzą się m.in., jakie są możliwości przeglądania zasobów internetowych, jak są zbudowane komputery, w jaki sposób działają skrzynki internetowe oraz komunikator Skype. Wcześniej muszą być jednak stworzone grupy szkoleniowe. Warto się do nich zapisać. Więcej na ten temat – pod numerem tel. 84 627 11 54.

■ **A MOŻE ZOSTAĆ KSIĘDZEM?** Wyższe Seminarium Duchowe Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej ogłosiło dodatkowy nabór na pierwszy rok studiów. Będzie on prowadzony do 16 września. Warunki przyjęcia to – jak czytamy na stronie diecezji – „nadprzyrodzone powołanie, zdrowie fizyczne i psychiczne, zdany egzamin dojrzałości, dobra opinia”. Na pierwszym etapie rekrutacji kandydat musi złożyć podanie z życiorysem i zdjęciem, opinię proboszcza i katechety, świadectwo chrztu i bierzmowania oraz zaświadczenie lekarskie. Szczegóły rekrutacji na stronie wsd.zamojskolubaczowska.pl pod linkiem „rekrutacja”.

bn

Ktoś na osiedlu Majdan dewastuje świątki

Znowu podnieśli rękę na Maryję

ZAMOŚĆ

Najpierw w kwietniu na osiedlu Majdan ktoś zniszczył figurkę z 1952 r. W ubiegłym tygodniu, w nocy z 5 na 6 sierpnia, usiłowano zniszczyć kolejną. Pierwszym razem szkodę naprawił zarząd osiedla. Tym razem dewastację zgłosił na policję.

W Majdanie mamy trzy krzyże i trzy figurki. Mieliśmy już dwa przypadki dewastacji przydrożnej figury. Pierwszy nie został zgłoszony na policję. To było przed świętami wielkanocnymi. Zarząd szybko wziął się do roboty i przywróciłmy poprzedni stan – mówi **Bolesław Kornaś**, przewodniczący Zarządu Osiedla Majdan.



Jedna z najstarszych figur na osiedlu

6 KRONIKA WYDARZEN

Sakiewki dukatów
kronika

KONKURS
Jolanta Kulicki i Andrzej Gancar z towarzyszącymi uczestnikami konkursu „Sakiewki dukatów” w Zamościu. Zdjęcie: Jolanta Kulicki

Kto podniósł rękę na Matkę Boską?

ZAMOŚĆ
Nad tym zastanawiają się mieszkańcy zamojskiego osiedla Majdan, nie krwią oburzenia. Ktoś zniszczył im przydrożny krzyż z figurką Matki Boskiej.

O dewastacji figury z 1952 r. na osiedlu Majdan, na której stoi figurka Matki Boskiej, dowiedzieli się wczoraj mieszkańcy osiedla Majdan. Ktoś zniszczył im przydrożny krzyż z figurką Matki Boskiej.

Zarząd Osiedla Majdan, na którego czele stoi **Bolesław Kornaś**, dowiedzieli się wczoraj, że ktoś zniszczył im przydrożny krzyż z figurką Matki Boskiej. Zarząd Osiedla Majdan, na którego czele stoi **Bolesław Kornaś**, dowiedzieli się wczoraj, że ktoś zniszczył im przydrożny krzyż z figurką Matki Boskiej.

WRACAJE
kronika
DO TEMATU

Sześć lat temu Zarząd odnowił też figurę MB Niepokalanej z 1908 r., na której widnieje napis „O Mario strzeż serca mego, o Jezu niewypuszczaj mnie z rąk Twoich”. Jest to jedna z najstarszych figur na osiedlu. Wykorzystywana jako ołtarz przy święceniu pól. I ta została zniszczona.

– Rano otwierałem boisko i zauważyłem obity róg postumentu. Ktoś wziął dwa betonowe flakony i jednym uderzył w róg postumentu z piaskowca, drugim próbował obić środek figurki. Ale to jest mocny pia-

skowiec, więc nie udało mu się. Wazony się rozbiły – informuje przewodniczący.

Incydent został zgłoszony na policję. Straty oszacowano na ponad 1 tys. zł. Policja prowadzi postępowanie w celu ustalenia sprawcy.

– Nie wiemy za bardzo, jak odtworzyć te uszkodzenia. Myślę, że to celowa robota. Musimy sprawdzić, czy figura jest wpisana do ewidencji zabytków – tłumaczy pan Kornaś. – Jeśli nie jest, to mamy w zarządzie specja od naprawiania kapliczek – dodaje.

AP



Myślę, że to celowa robota.

7. spotkania z historią

ZAMOŚĆ

16 filmów dokumentalnych powalczą o statuetkę „Zamość Perła Renesansu” i nagrodę główną 10 000 zł. Zamojski Festiwal Filmowy „Spotkania z historią” potrwa od 14 do 17 sierpnia. To wspólna inicjatywa TVP Historia, Centrum Kultury Filmowej „Stylowy” w Zamościu i Miasta Zamość.

Festiwal rozpocznie się 14 sierpnia (godz. 16) w „Stylowym” pokazem trzech filmów pozakonkursowych o tematyce regionalnej. Pierwszy – o założycielu zamojskiego zoo „Ogród prof. Milera” w reż. **Ł. Sułowskiego**, wicedyrektora zamojskiego zoo. Dwa kolejne to „Historia Dominika Szajnera”



Kadr z filmu „Mała zagłada”

(reż. **M. i R. Kołodziejczykowie**) o zamojskim Hansie Kłosie, przedwojennym zawodowym podoficerze pułku lotniczego i „Dyrekcja” (reż. **G. Stankiewicz**) o budowie chełmskiego osiedla mieszkaniowego.

Maraton filmów konkursowych rozpocznie się 15 sierpnia (godz. 11.30) pokazem produkcji „Trzy losy – jedna Polska” w reż. **L. Wiśniewskiego**. To historia

braci Pomarańskich, walczących o niepodległość Polski nie tylko zbrojną, ale i piórem.

Ważny, po raz pierwszy pokazywany w Zamościu będzie film dokumentalno-rysunkowy **Natalii Korynkiej-Gruz** „Mała zagłada”. Dokument, zrealizowany na podstawie książki pod tym samym tytułem autorstwa **Anny Janko**, jest zapisem rodzinnej traumy. Matka autorki

– **Teresa Ferenc** jako 9-latka przeżyła pacyfikację wsi Sochy k. Zwierzynka.

Po każdym pokazie widowie będą mogli spotkać się i porozmawiać z twórcami filmów. Dodatkowo 15 sierpnia (godz. 20) będzie można wziąć udział w mistrzowskiej lekcji **Pawła Woldana**, członka jury, dokumentalisty, scenarzysty i reżysera filmowego.

– Do preselekcji trafiło ponad 50 filmów dokumentalnych o tematyce historycznej, wyprodukowanych w 2018 i 2019 r. Jury w składzie: **dr Stanisław Królak**, **Rafał Bryll** i **Paweł Woldan**, wybrało 16. Tematyka jest bardzo zróżnicowana, dlatego każdy znajdzie coś dla siebie – zachęca **Andrzej Bubela**, dyrektor CKF „Stylowy” i dyrektor festiwalu. – Cieszymy się, że mamy na festiwalu twórców z Lubelszczyzny – dodaje.

Festiwalowi towarzyszą wydarzenia specjalne. 15 sierpnia

(godz. 20) na Rynku Wodnym DJ Bartoldie wprowadzi nas w klimat dyskotekowych lat 80. 16 sierpnia, również z Rynku Wodnego, **Marek Niedźwiecki** poprowadzi Listę Przebojów Programu 3 na żywo.

W trakcie festiwalu w różnych miejscach miasta zaplanowano wydarzenia towarzyszące.

Festiwal zakończy się galą finałową 18 sierpnia, o godz. 20, na Rynku Wielkim. Dowiemy się wówczas, kto odbierze statuetkę, nagrodę główną, pozostałe nagrody pieniężne i nagrodę publiczności. Po gali odbędzie się koncert Opole'80.

Na wszystkie wydarzenia festiwalu wstęp jest wolny.

Pełny program Zamojskiego Festiwalu Filmowego „Spotkania z historią” znajdują Państwo na stronie: <http://www.zamoscfilm-festival.pl/>. Patronat medialny nad wydarzeniem objęła „Kronika Tygodnia”.

AP

Nasze osiedle jest inne

ROZMOWA Z...

**Bolesławem Korna-
siem, przewodniczą-
cym Zarządu Osiedla
Majdan**

■ **Jakie jest osiedle Majdan?**

– Nasze osiedle składa się z domów jednorodzinnych i terenów rolniczych. Dawniej były tu gospodarstwa rolne. Mamy ponad 200 numerów i ok. 600 mieszkańców. W ramach budżetu obywatelskiego zostało wykonane boisko wielofunkcyjne z podłożem gumowym, oświetlone, zamykane o godz. 22. Opiekę nad boiskiem sprawuje zarząd. W tym roku podpisaliśmy porozumienie ze Stowarzyszeniem Jesteśmy z Tobą – Bądź z Nami, które prowadzi Przedszkole i Żłobek „Radosna Kraina”, dotyczące wspólnego wykonania placu zabaw dla dzieci ze ścieżką edukacyjną, z której będą korzystać również dzieci z osiedla Majdan. Teren jest ogrodzony. Już nie szpeci i nie straszy chaszczami i dzikim wysypiskiem. Zarząd Osiedla odnowił istniejące krzyże i figurki na osiedlu, razem z mieszkańcami kontynuuje tradycję święcenia pól, kończonego mszą oraz co-



Bolesław Kornaś

roczne odprawianie nabożeństw majowych. Moim zdaniem nie ma potrzeby tworzyć dodatkowych świetlic, budynków, obiektów sportowych. Jestem przeciwnikiem upodabniania osiedli. Każde jest inne. Zarząd powinien słuchać głosu mieszkańców i działać dla dobra wspólnego.

■ **Mieszka pan w Zamościu od urodzenia?**

– Pochodzę z wioski nad Dunajcem, na osiedlu Majdan mieszkam od 1986 r. Po przyjeździe z Radomia zamieszkałem na Majdanie, gdzie brakowało wodociągu, gazociągu, a telefon był jedynie pod trzema adresami. Należy pamiętać, że w cza-

sie wojny mieszkańcy Majdanu zostali wysiedleni. Zaangażowałem się w pracę komitetów społecznych. Zaczęliśmy od budowy linii telefonicznych. Później powołaliśmy społeczny komitet budowy instalacji gazowej i sanitarnej. Kanalizację budowaliśmy etapami. Przy drugim etapie zostałem przewodniczącym zarządu osiedla. Miałem wtedy większy wpływ na przebieg prac. Zapał i zaangażowanie oraz wkład finansowy mieszkańców nie zostały w pełni docenione, a przebudowa ulicy Majdan ciągnie się od lat. Obecnie warunki życia znacznie się poprawiły, efektem tego są nowo powstające domy.

■ **Z czym boryka się przewodniczący?**

– Najwięcej spraw dotyczy infrastruktury dróg. Dużym problemem są dzikie wysypiska śmieci. W ramach dyżurów objeżdżamy co tydzień drogi. Wystarczy mała ilość śmieci i zaraz pojawia się cały stos. Reagujemy natychmiast. Polne drogi dojazdowe są często wykorzystywane do wysypywania śmieci. Świadomość mieszkańców jest obecnie większa, bo zauważają te problemy i reagują. Poza tym ul. Powiatowa należąca do osiedla nie jest

skanalizowana w pełni. Przewodniczącym jestem już piątą kadencję. Niektórzy mówią, że za długo. Czasem też mi się tak wydaje, ale ciągle trzeba dokończyć jakieś przedsięwzięcia.

■ **Jak ocenia pan funkcjonowanie budżetu obywatelskiego z perspektywy zarządzanego przez pana osiedla?**

– Budżet obywatelski to bardzo dobry pomysł. Na takich małych osiedlach jest to strzał w dziesiątkę. Analizujemy z mieszkańcami zadanie do wykonania. Wybieramy jedną ulicę do remontu i ją etapujemy. Udało mi się przekonać urzędników, żeby zbudować drogę taką, jak się buduje na wsi. Bez obrzeży i instalacji burzowej, z wjazdami do posesji. I mamy taką drogę. W czasie deszczu pobocza pochłaniają wodę. Posesje nie są zalewane, gdyż znajdują się wyżej od drogi.

■ **Czy osiedle Majdan jest bezpieczne?**

– Zdecydowanie tak. Jedynym utrudnieniem jest nadmierna prędkość. Czasami interweniuje policja. Spowalniacze nie rozwiążą problemu, gdyż jest to droga powiatowa, takie rozwiązania sprawdzają się przy szkołach i na drogach wewnętrznych. Na osiedlu

mieszkają ludzie w podeszłym wieku, spowalniacze mogłyby utrudnić dojazd karettek i transportu medycznego. W ostatnim okresie doszło do dwóch aktów wandalizmu.

■ **A co z najdroższym hotelem w mieście?**

– Funkcjonuje i jest rozpoznawalnym punktem osiedla. Sama jego lokalizacja nie jest zbyt uciążliwa dla mieszkańców, ale za to mamy zagwarantowany wzmożony ruch radiowozów policyjnych.

■ **Czego życzy sobie przewodniczący?**

– Spokojnej emerytury, po ponad 30 latach pracy zawodowej. Byłem żołnierzem. Moja córka jest neurologopedą i pracuje w Warszawie. Chciałbym również komuś odpowiedzialnemu przekazać to, co robię. Pomaga mi cały Zarząd Osiedla. To nie jest łatwa i przyjemna praca. Zarząd przyjmuje wszystko „na klatę”, a decyzje podejmują prezydent i Rada Miasta. Przy dobrej współpracy, bez uprawiania polityki wiele można zdziałać. Moim życzeniem jest, by z każdym rokiem przybywało. Prywatnie życzyłbym sobie zdrowia i jak najwięcej wnuków.

AP

Stary Zamość będzie gospodarzem dożynek powiatowo-gminnych

W podziękowaniu za ciężką pracę

POWIAT ZAMOJSKI

Dożynki gminno-powiatowe odbędą się w Starym Zamościu w niedzielę (18 sierpnia). Zaplanowano przemarsze, koncerty oraz wielką dyskotekę pod chmurką.

Na starość powiatowo-gminnych dożynek w Starym Zamościu wybrano Annę Karpowicz z Wierzb. Z mężem – Arturem prowadzi gospodarstwo rolne o wielkości 75 ha. Uprawiają głównie pszenicę (39 ha), rzepak, kukurydzę na ziarno i buraki cukrowe. Mają też duży sad pełen jabłoni, gruszy, wiśni. Ich gospodarstwo jest zmechanizowane. Państwo Karpowiczowie dysponują m.in. kombajnem zbożowym i czterema ciągnikami.

Starostą dożynekowym będzie Jan Madyniak z Udrycz-Końca. Wraz z żoną, Anną gospodarują na powierzchni 89 ha. Specjalizują się w produkcji rolniczej. Uprawiają m.in. 37 ha pszenicy, 36 ha rzepaku i kukurydzę na ziarno. Mają m.in. dwa kombajny zbożowe i cztery ciągniki.



Atrakcją dożynek powiatowych będzie Zespół Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna”. To wizytówka naszego regionu.

Starostowie dożynekowi staną na czele barwnego, tradycyjnego korowodu, który o godz. 10 zbierze się przy Szkole Podstawowej w Starym Zamościu. Z tego miejsca zaplanowano wymarsz na centralny plac dożynekowy, gdzie odbędzie się część oficjalna uroczystości. Tam wyróżniający się gospodarze z powiatu zamojskiego otrzymają odznaczenia państwowe „Zasłużony dla Rolnictwa”.

Potem odprawiona zostanie msza w intencji rolników. Po niej zaplanowano m.in. przemówienia okolicznościowe. Jedno z nich wygłosi wicepremier Jacek Sasin. Na dożynekowej scenie

pojawia się Zespół Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna” (ok. godz. 14), Czadoman (godz. 16) i Veegas (godz. 19). Dożynki zakończą się dyskoteką pod gwiazdami, którą poprowadzi DJ Astero.

Głównymi organizatorami tegorocznego rolniczego święta są: Starostwo Powiatowe w Zamościu i Urząd Gminy w Starym Zamościu. Dożynki odbędą się pod honorowym patronatem Przemysława Czarnka, wojewody lubelskiego.

Patronat medialny nad przedsięwzięciem sprawuje „Kronika Tygodnia”.

bn

Bajkowa stacja



Bajkowa stacja trafo.

ZAMOŚĆ

Do niedawna obok placu zabaw stała szara stacja transformatorowa. W ubiegłym tygodniu zamojskie Stforki wkroczyły do akcji.

Plac zabaw na osiedlu Rataja został wykonany w ubiegłym roku z budżetu obywatelskiego. Obok placu stoi stacja trafo. Jeden z mieszkańców zasugerował Zarządowi Osiedla, żeby ten budynek pomalować.

Po otrzymaniu zgody od właściciela terenu od razu pomyślałem o Stforkach. Pozyskałem sponsora i w dwa dni powstało coś bajecznie kolorowego. Chciałem, żeby na ścianach stały namalowane postaci ze starych bajek, i tak się stało. Dzieci na placu zabaw były bardzo zadowo-



Piotr Radliński

lone. A osoby starsze pozytywnie zaskoczone tym pomysłem – mówi Piotr Radliński, przewodniczący Zarządu Osiedla Rataja

AP

fleszem ZAMOŚĆ

Grabowiec

■ **POŚWIĘTUJĄ!** Dożynki gminno-parafialne odbędą się w Grabowcu w czwartek (15 sierpnia). Uczestnicy spotkają się o godz. 12 na błoniach Grabowca-Góry. Na początek zaplanowano mszę dziękczynną za zbiory w oprawie Chóru Myśliwskiego „Knieja”. Następnie wygłoszone zostaną okolicznościowe przemówienia. O godz. 15 ruszy program artystyczny pod hasłem „Lolek w odsłonach”. Na scenie wystąpi także młodzież z miejscowego GOK. Natomiast o godz. 17.30 pojawi się kapela Kwinte-Sekcja Band, a po niej grupy: Kwadrans i Orion. Na koniec odbędzie się zabawa z zespołem Image. Zaplanowano także m.in. wystawę rolniczą, prezentację nietypowego sprzętu rolniczego oraz degustację potraw regionalnych.

Komarów-Osada

■ **MASZ POMYSŁ? POSTARAJ SIĘ O WSPARCIE.** Mobilny Punkt Informacyjny Funduszy Europejskich zostanie otwarty przy UG w Komarowie-Osadzie w środę (14 sierpnia). Z porad będzie można tam skorzystać w godz. 9.30-12.30. Chętni dowiedzą się m.in., jakie szanse mają ich pomysły na unijne wsparcie, jak można ubiegać się o dofinansowanie oraz rozliczyć otrzymane dotacje. Porady będą udzielane bez wcześniejszych zgłoszeń.

Radecznica

■ **STĄD JESTEŚMY.** Stoisko gminy Radecznica zdobyło kryształową statuetkę „Jasia Wędrowniczka” na ostatnim Festiwalu Turystycznym w Nieliszu (w ramach festiwalowego konkursu). Nie bez powodu. Można było na nim zobaczyć przykłady rękodzieła z okolic Radecznic. Częstowano także uczestników zabawy całymi koszami smakołyków i opowiadano o tradycji. Stoisko zostało przygotowane przez członów Stowarzyszenia „Stąd Jesteśmy” z Radecznic, Klub Kobiet Aktywnych z tej gminy, KGW „Nasze Źródła”, KGW „Zaburzanki”, zespół „Zaburzanki” oraz m.in. zespół „Andrzejkowe Nutki” z Mokregolipia. Wspierali ich pracownicy centrum kultury z Radecznic.

Szczepieszyn

■ **MAJĄ PO CZYM JEŹDZIĆ.** Gmina wykonała w tym roku kilka ważnych inwestycji drogowych. Jak zapewniają urzędnicy, poprawiło to bezpieczeństwo komunikacyjne mieszkańców. Przebudowano m.in. 715 m drogi w Lipowcu-Kolonii (wartość inwestycji to prawie 299 tys. zł), drogę w Kątach Drugich (675 m nawierzchni za ponad 242 tys. zł), drogę w Wielączy-Kolonii (806 m za ponad 371 tys. zł) oraz w Wielączy (792 m za ok. 294 tys. zł). Zakres prac to: wzmocnienie istniejącej konstrukcji traktów, pokrycie nowym asfaltem oraz m.in. uporządkowanie i wzmocnienie przydrożnych rowów i przyległych terenów.

bn



Gmina Tomaszów Lub.

■ NA DOŻYNKI DO ROGÓŻNA.

Wójt gminy Tomaszów Lub., KGW Rogóźno-Kolonia, Ochotnicza Straż Pożarna z Rogóźna-Kolonii zapraszają na gminne dożynki, które odbędą się 18 sierpnia na boisku sportowym w Rogóźnie-Kolonii. Dożynki rozpoczną się mszą św. w kościele filialnym w Rogóźnie-Kolonii. Potem korowód przemarszuje na boisko, gdzie zaplanowano prezentację wieńców oraz złożenie chlebów i kwiatów dożynkowych. O 15 wystartuje część artystyczna. Zagrają: Kapela Bełżecka, Lubelska Kapela Maki, Kapela Krasnobrodzka i gwiazda wieczoru – zespół 4Heven. Zostanie wybrany najpiękniejszy wieniec, będą wystawy plonów rolnych, animacje dla dzieci.

Miasto Tomaszów Lub.

■ **WSZYSCY NA JARMARK!** Golec uOrkiestra będzie gwiazdą Jarmarku Ordynackiego. Nie zabraknie też innych muzycznych klimatów. Wcześniej z recitalem wystąpi **Anna Pilipiec** oraz zagrają Tomaszowska Kapela Podwórkowa, Zorka i Solaris. Na gości będą czekać kiermasze, dobre lokalne jedzenie, stoiska promocyjne i handlowe, i oczywiście atrakcje dla najmłodszych. Jarmark już 18 sierpnia na stadionie miejskim przy alei Sportowej 8.

Bełżec

■ **ŚWIĘTO W BRZEZINACH.** Sołectwo Brzeziny będzie gospodarzem dożynek gminno-parafialnych, które 18 sierpnia odbędą się w tej miejscowości. Uroczystości rozpoczną się sumą dożynkową, później na plac przejdzie korowód. Rozstrzygnięty zostanie konkurs wieńców dożynkowych. Na scenie zaprezentują się: Kapela Bełżecka, zespół Relax Gold, Lubelska Kapela Maki. Święto plonów zakończy potańcówka.

67 tys. zł na pomysły

TOMASZÓW LUB.

W Chorążance i Żernikach powstaną place zabaw, w Rabinówce boisko do piłki nożnej, w Dyniskach siłownia pod kasztanami, a stowarzyszenie Tryton nagra płytę z kołędami i pastorałkami. 18 projektów dofinansowano w ramach programu „Działaj Lokalnie 2019”.

Stowarzyszenie Czajnia z Tomaszowa Lubelskiego w ramach programu miało do rozdysponowania 67 tys. zł. Najwięcej z tej puli – 27 tys. zł uzyskały organizacje z gminy Ulhówek. Powędrowało do nich aż dziewięć grantów. Wsparcie po 3 tys. zł otrzymały: KGW w Machnówku (projekt „Ruch to zdrowie, każda babcia Ci



Laureaci konkursu Działaj Lokalnie 2019

to powie”), KGW w Korczminie-Osadzie („Bądź aktywny w każdym wieku”), KGW w Żernikach (budowa placu zabaw), KGW „Ulhówianki” („Coś z niczego trudna sprawa, ale jest zabawa”), KGW w Dyniskach (siłownia pod kasztanami), KGW w Rzeczy (plac zabaw), KGW Tarnoszyn

(siłownia pod chmurką), KGW Rzeplin-Osada (impreza dla dzieci), KGW Rokitno (budowa wiaty).

Dofinansowanie uzyskały też cztery projekty z Tomaszowa Lubelskiego na kwotę 20 tys. Granty w wysokości 6 tys. zł otrzymały Tomaszowskie Stowarzyszenie Sportowe „Kudłaty” na krzewienie

sportu wśród młodzieży i Stowarzyszenie Tryton na warsztaty wokalne-studyjne, połączone z wydaniem płyty CD z kołędami i pastorałkami. 5,5 tys. zł otrzyma stowarzyszenie Lakawinyl, a 3 tys. zł – Stowarzyszenie Wspierania Działalności Zespołu Pieśni i Tańca Roztocze.

Z gm. Tomaszów Lubelski granty otrzymały trzy projekty na kwotę 12 tys. zł. Stowarzyszenie Liderki Gminy Tomaszów Lubelski otrzymały 6 tys. zł na wykonanie placu zabaw w Chorążance, Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Gminy Tomaszów Lubelski – 4 tys. zł na utworzenie miejsca do gry w piłkę nożną w Rabinówce, a Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych dla Rozwoju Wsi Łaszczówka – 2 tys. zł na utworzenie Klubu Kibica.

Granty odebrały też LGD „Roztocze Tomaszowskie” – 4,5 tys. zł (warsztaty kulinarne dla przedszkolaków) oraz 3 tys. zł Stowarzyszenie Miłośników grodu Posadów z gm. Telatyn na przygotowanie „Posadowskich spotkań z historią”.

Na konkurs wpłynęło 28 wniosków. Środki pochodzą w większości od Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności i Akademii Rozwoju Filantropii w Polsce. **roh**

Więcej za śmieci

ŁASZCZÓW

O 3 zł więcej zapłacą mieszkańcy gminy Łaszczów za odbiór odpadów komunalnych. Podwyżka dotyczy zarówno śmieci segregowanych, jak i niesegregowanych. Byłaby większa, gdyby burmistrz nie unieważniła pierwszego przetargu.

Mieszkańcy gminy za śmieci będą płacić według metody stosowanej do tej pory, na podstawie liczby osób zamiesz-



– Gdyby nie unieważniła pierwszego przetargu na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych, mieszkańcy płaciliby nie o 3 zł, ale o 7 zł więcej – mówi Aleksandra Pietrasz, burmistrz Łaszczowa.

kujących daną nieruchomość. Zwiększy się natomiast wysokość opłaty. W przypadku odpadów zbieranych selektywnie na terenie miasta wynosić będzie 15 zł miesięcznie od mieszkańca (do tej pory 12 zł), a z terenów wiejskich – 14 zł. W przypadku odpadów zmieszanych odbieranych z miasta opłata wyniesie 20 zł, a z terenów wiejskich 19 zł.

Więcej o 3 zł zapłacą też przedsiębiorcy. W przypadku odpadów komunalnych zbieranych selektywnie za pojemnik o pojemności 110 litrów zapłacą 16 zł, a w przypadku pojemników 1100-litrowych – 160 zł. Wywóz pojemnika 110-litrowego z odpa-

dami niesegregowanymi wyniesie 20 zł, a pojemnika 1100-litrowego – 200 zł.

Za podniesieniem opłat było 10 radnych, 3 zagłosowało przeciwko. Burmistrz Łaszczowa Aleksandra Pietrasz wyjaśnia, że podwyżka była nieunikniona, bo wzrosły koszty odbioru odpadów narzucone przez regionalne zakłady przetwarzania odpadów.

Burmistrz zaznacza, że gdyby nie unieważniła pierwszego przetargu na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych, mieszkańcy płaciliby nie o 3 zł, ale o 7 zł więcej. Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych, które jako jedyne wystartowało w pierw-

szym przetargu, zaproponowało cenę 1,029 mln zł.

– To była bardzo duża kwota. Podjęłam decyzję o unieważnieniu przetargu i próbę zaproszenia wszystkich firm działających na rynku – mówi Aleksandra Pietrasz.

Do drugiego przetargu zgłosiła się także firma Lew-Pol Wiesława Leszczyńskiego z Dolhobyczowa. Jej oferta opiewała na 864 tys. zł, była o 165 tys. zł tańsza od oferty PUK z Tyszowic.

– I te 165 tys. zł zostaną w rękach naszych mieszkańców – mówi burmistrz Pietrasz.

W gminie Łaszczów z 1860 nieruchomości odbiera się ok. 935 ton rocznie. **roh**

Awansowały



Panie mogą się już pochwalić stopniem nauczyciela mianowanego.

TOMASZÓW LUB.

Właśnie awansowały i obecnie mogą pochwalić się stopniem nauczyciela mianowanego. Odpowiednie dokumenty panie odebrały 5 sierpnia, złożyły też ślubowanie.

Uroczystość odbyła się w Urzędzie Miasta Tomaszów Lubelski. Awans na stopień nauczyciela mianowanego otrzymały: Katarzyna Cioch – logo-

peda i Anna Kędra oraz Sylwia Wójcik – nauczycielki z Przedszkola Samorządowego nr 2, Marta Kuśmierczyk – nauczycielka historii w Szkole Podstawowej nr 2, Katarzyna Świderek – nauczycielka w Przedszkolu Samorządowym nr 1.

W spotkaniu z tej okazji wzięli udział: burmistrz Wojciech Żukowski, przewodniczący Rady Miasta Mirosław Fus oraz naczelnik Wydziału Oświaty, Kultury, Sportu i Spraw Społecznych Henryk Nowosad. **m**

Wójt Nikola



Nikola oficjalnie na fotelu wójta.

TELATYN

7 sierpnia w gminie Telatyn zmienił się wójt. Tego dnia rządziła gminą Nikola Sobuś, uczennica Szkoły Podstawowej w Poturzynie.

Nikola zwyciężyła w konkursie plastycznym „Mój

ogród wiosną” i zdobyła nagrodę specjalną wójta gminy Telatyn Dariusza Kozłowskiego. 7 sierpnia dostała od wójta symboliczny klucz do urzędu, oficjalnie zajęła gabinet, potem zwiedziła pokoje pracowników, gdzie przyjrzała się, jak pracują urzędnicy. Przede wszystkim dowiedziała się, czym tak naprawdę jest i jak wygląda praca wójta gminy. **m**

Pożar w suszarni



Mienie na szczęście było ubezpieczone.

TOMASZÓW LUB.

Na terenie suszarni w Tomaszowie Lub. spłonęły drewniane palety. Nadpalił się też podnośnik samojezdny. Straty są ogromne. Właściciel oszacował je na 100 tys. zł.

Wśród (7 sierpnia) ok. godz. 16 zapaliły się palety w suszarni w Tomaszowie Lubelskim. W trakcie pożaru ogień zajął również podnośnik samojezdny. Straty w nadpalonym podnośniku właściciel, 64-letni mieszkaniec Tomaszowa Lubelskiego, oszacował na 100 tys. zł. Mienie było ubezpieczone. **m**

Kolejna gmina opuściła stowarzyszenie „G6 Grzędy Sokalskiej”

Gminie Łaszczów bliżej do Roztocza

GM. ŁASZCZÓW

Lokalna Grupa Działania „G6 Grzędy Sokalskiej” topnieje. Wcześniej stowarzyszenie opuściła gmina Jarczów, teraz gmina Łaszczów. Podobny ruch rozważają inne samorządy. Włodarze gmin uważają, że więcej skorzystają, będąc członkami LGD „Roztocze Tomaszowskie”.

LGD „G6 Grzędy Sokalskiej” działa od 2006 r. Skupiało gminy Łaszczów, Tyszowce, Telatyn, Ułhówek, Jarczów i Rachanie. W 2016 r. stowarzyszenie jako jedyne spośród 23 w województwie nie otrzymało dofinansowania na lata 2014-2020, bo uznano, że jej lokalna strategia rozwoju jest słaba merytorycznie.

Od tamtej pory stowarzyszenie działa w niewielkim zakresie. Z końcem stycznia straciło nawet siedzibę w budynku dawnej karczmy w Łaszczowie. Nie zatrudnia pracownika. Pod koniec 2018 r. z członkostwa w nim zrezygnowała gmina Jarczów, która złożyła wniosek o przyjęcie do sąsiedniej grupy, LGD „Roztocze Tomaszowskie”. Władze gminy uznały, że więcej skorzystają na członkostwie właśnie w tym stowarzyszeniu, które działa prężnie, nie ograniczając się tylko do środków z programu Leader (to podstawowy program, z którego są finansowane LGD).

Łaszczów już nie chce

W połowie lipca z członkostwa w stowarzyszeniu zrezygno-



Józef Woch, prezes LGD „G6 Grzędy Sokalskiej”, uważa, że stowarzyszenie ma szansę na wyjście z dołka.

wała też gmina Łaszczów. Zdaniem Aleksandry Pietrasz, burmistrz Łaszczowa, dalsza przynależność do tych struktur nie ma sensu, bo w grupie nie się nie dzieje i nie ma widoków na to, żeby coś się działo.

– Stowarzyszenie nie uzyskało dofinansowania z okresu programowania na lata 2014-2020, nie figuruje w wykazie aktualnie działających LGD w województwie lubelskim – argumentowała na sesji burmistrz Łaszczowa.

Zaznaczyła, że po wystąpieniu ze struktur stowarzyszenia gminy Jarczów pozostawanie w nim traci sens choćby i dlatego, że obszar jego działalności nie będzie miał wymaganej liczby 30 tys. mieszkańców,

a to było do tej pory jednym z warunków dofinansowania takich stowarzyszeń. Burmistrz podaje, że od 2016 r. gmina zapłaciła na rzecz stowarzyszenia składkę w łącznej wysokości 32 257 zł. Uważa, że zamiast tkwić w strukturze, w której nie ma szans na zdobycie środków w nowym rozdaniu PROW Leader, lepiej przystąpić do LGD, które taką szansę daje. A takim jest właśnie „Roztocze Tomaszowskie”, grupa, która systematycznie rozrasta się.

– Większe grupy mają większe możliwości i szansę na pozyskanie środków. Dlatego niektóre grupy łączą się – mówi obecna na sesji Ewa Piwko-Witkowska, prezes LGD „Roztocze Tomaszowskie”.



– Większe grupy mają większe szanse – mówi Ewa Piwko-Witkowska, szefowa LGD „Roztocze Tomaszowskie”.

Prezes nie przekonał

Przeciwko wyjściu gminy ze struktur „G6” protestował Józef Woch. To przedsiębiorca z Łaszczowa, prezes LGD „G6 Grzędy Sokalskiej”, kontrkandydat burmistrz Pietrasz w ostatnich wyborach samorządowych. Zarzucił jej, że posługuje się półprawdami.

– Półprawdą jest to, że nie jesteśmy na liście LGD województwa lubelskiego. Jesteśmy tylko na liście tych LGD, których LSR-y nie zostały wybrane do realizacji do tego okresu programowania. Jako LGD działamy wciąż w formalnym tego słowa znaczenia. Na tyle, na ile mamy środki, na tyle, na ile nas stać w tej chwili, organizujemy różne rzeczy dla społeczeństwa na terenie

naszych gmin. Funkcjonujemy w dalszym ciągu – mówił prezes Józef Woch.

Radnych miejskich nie zdołał jednak przekonać. Za wyjściem z „Grzęd Sokalskiej” opowiedziało się 9 radnych, przeciwko było 2 (Kazimierz Hejzner, Wojciech Seń), przy 2 głosach wstrzymujących się (Andrzej Piasecki i Jarosław Piasecki). Jednocześnie rada miejska zgodziła się na przystąpienie gminy Łaszczów do LGD „Roztocze Tomaszowskie”. Za uchwałą było 11 radnych, przeciwko – radny Wojciech Seń, od głosu wstrzymał się radny Kazimierz Hejzner. roh

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl



Lubycza Królewska

■ PODZIĘKUJĄ ZA PLONY.

18 sierpnia dożynki gminno-parafialne odbędą się także w Machnowie Nowym (na dużym boisku przy orliku). Rozpocznie je msza św. w intencji rolników w kościele parafialnym, po niej wszyscy przemarszerują na plac dożynkowy. Część oficjalna dożynek rozpocznie się o 15.30 (przekazanie chleba, wystąpienia okolicznościowe), a część artystyczna – o 16.30. Zaprezentują się Ognisko Muzyczne „Tryton”, zespół Pogranicze, Orkiestra Strażacka z Lubyczy Królewskiej, zespół Rapsodia i uczniowie z podstawówki w Machnowie Nowym. Będą też animacje dla dzieci z Hulaj Dusza, dmuchańce, loteria fantowa. Będzie można się posilić m.in. grochówką strażacką. O godz. 21 scenę przejmie zespół Solaris. Zapraszamy burmistrz Lubyczy Królewskiej, sołtys i rada sołecka w Machnowie Nowym.

Łaszczów

■ PRZEBADAJ SIĘ. W środę, 14 sierpnia, na parking przy budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Łaszczowie zaparkuje mammo-bus. W godz. 9-14 ubezpieczone panie w wieku 50-69 lat – które nie były leczone z powodu raka piersi i jednocześnie w ciągu ostatnich 2 lat nie miały wykonanej mammografii w ramach programu lub otrzymały wynik ze wskazaniem do wykonania badania po 12 miesiącach (dotyczy kobiet, u których w rodzinie wykryto raka piersi u matki, siostry, córki) – będą mogły skorzystać z bezpłatnej mammografii. Nie trzeba mieć skierowania od lekarza. Na badania wystarczy przyjść z dowodem osobistym, a wcześniej zarejestrować się pod numerem tel. 723 351 002 lub 723 351 003.

wd

Spłonął budynek Awansowali



Straty są ogromne.

HUTA DZIERAŻYŃSKA

W Hucie Dzierążyńskiej (gm. Krynice) spaliły się budynek gospodarczy, dwa ciągniki rolnicze, sprzęt warsztatowy i sprzęt rolniczy.

W czwartek (8 sierpnia) o godz. 5.03 dyżurny komendy powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Tomaszowie

Lubelskim odebrał zgłoszenie o pożarze budynku gospodarczego w Hucie Dzierążyńskiej (gm. Krynice). Działania ratowniczo-gaśnicze trwały blisko 4,5 godziny. Uczestniczyły w nich cztery zastępy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej z Tomaszowa Lubelskiego oraz sześć zastępów Ochotniczej Straży Pożarnej. Niestety, spaliły się: murowany budynek gospodarczy, dwa ciągniki rolnicze, sprzęt warsztatowy i sprzęt rolniczy. m



Anna Maciejewska i Anna Mazurek w towarzystwie Michała Patrona, przewodniczącego Rady Gminy, i Pawła Mroczkowskiego, wicewójta Jarczowa

GM. ŁASZCZÓW

Anna Mazurek będzie dyrektorem Gminnego Przedszkola w Jarczowie, Beata Mazurek została skarbnikiem gminy Łaszczów.

Anna Mazurek funkcję obejmie od 1 września. Zastąpiła na tym stanowisku Annę Maciejewską, która odeszła na emeryturę po 42 latach pracy.

Z kolei Beata Mazurek (49 l.) została nowym skarbnikiem gminy Łaszczów. Była m.in. główną księgową w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej, a także Ośrodka Interwencji Kryzysowej w Tomaszowie Lubelskim. Odpowiadała także za finanse Szkoły Podstawowej, Biblioteki i GOK w Krynicy. Zastąpiła Jana Kudę, który został skarbnikiem gminy Susiec.

roh

Miasto w instytucie

TOMASZÓW LUB.

Miasto Tomaszów Lubelski przystąpi do Stowarzyszenia „Instytut Rozwoju Samorządu Terytorialnego Województwa Lubelskiego”

Stowarzyszenie ma skupiać przedstawicieli województwa, powiatów i gmin. Ma zajmować się organizacją szkoleń, kursów, seminariów, doradztwem dla samorządów, wsparciem przy opracowywaniu aplikacji projektowych, promocją samorządu i zasobów turystycznych jednostek samorządowych. Stowarzyszenie ma też inicjować kontakty i współpracę z organizacjami w Polsce i za granicą. Prezesem instytutu został prof. Marcin Szewczak, przewodniczący Rady Centrum Edukacyjno-Kongresowego Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego w Tomaszowie Lub.

Zdaniem burmistrza Wojciecha Żukowskiego przystąpienie



Wojciech Żukowski, burmistrz Tomaszowa Lubelskiego

do stowarzyszenia miasto opłaca się. – Składka członkowska to 10 groszy mieszkańca, rocznie to niecałe 2 tys. zł. To element, który ma tworzyć szansę bliższej współpracy z władzami województwa – mówi Wojciech Żukowski, burmistrz Tomaszowa Lubelskiego.

To czwarte stowarzyszenie, do którego należy miasto Tomaszów Lubelski. Jest też członkiem założycielem Związku Samorządów Polskich, Euroregionu Bug oraz Związku Samorządów Powiatu Tomaszowskiego. roh

Z bloga do telewizji śniadaniowej



Magdalena Hajkiewicz (z prawej) w programie „Pytanie na śniadanie” opowiadała, jak sobie poradziła z paraliżującymi atakami lęku.

HRUBIESZÓW

1 sierpnia Magdalena Hajkiewicz opowiadała w telewizji o tym, jak udało się jej pokonać paraliżujące ataki lęku i paniki. Tydzień później – jako ekspert od psychologii żywienia – hrubieszowianka odradzała widzom jednodniowe diety odchudzające.

Hrubieszowianka jest absolwentką dietetyki na Warszawskim Uniwersytecie Medycznym. Jest także psychodietetykiem. A od 2014 r. prowadzi internetowy blog „Wiem, co jem”. Pod koniec czerwca zeszłego roku, podczas V Gali Fitness Motywatory Awards odebrała statuetkę w kategorii dietetyk. W ubiegłym roku Magdalena Hajkiewicz była gościem dziennikarza Rafała Gębura w 43. odcinku talk-show „7 metrów pod ziemią”. Wywiad pod tytułem „Czułam się jak w Matrixie. Czym są ataki paniki?” wyemitowano 6 września zeszłego roku na internetowym kanale YouTube. W ciągu pierwszej doby obejrzało go prawie 300 tys. osób.

O panice w telewizyjnej Dwójce

W sierpniu tego roku hrubieszowiankę dwukrotnie zaproszono do programu „Pytanie na śniadanie”, emitowanego w telewizyjnej Dwójce. 1 sierpnia opowiadała widzom o tym, jak można sobie poradzić z atakami obezwładniającego lęku, które uniemożliwiają normalną życiową aktywność.

– To się zaczęło w moim życiu, gdy miałam wyjątkowo dużo na głowie. Pracowałam, studiowałam, pisałam dwie prace licencjackie. To doprowadziło do tego, że rano budziłam się ze strachem, że nie wyrobię się ze wszystkim. Te ataki paniki zaczynały się od przyspieszonego bicia serca. Potem przychodziło uczucie duszenia się. Przechodziły mnie dresz-

cze. Miałam uczucie napadów gorąca. Początki tych ataków sięgają tego okresu mego życia, kiedy doświadczałam wielu stresów związanych ze studiami i z pracą. Kładłam się zestresowana, a gdy budziłam się rano, od razu myślałam, ile rzeczy mam do zrobienia w danym dniu – opowiada Magdalena Hajkiewicz.

W walce z atakami paniki pomogły jej terapia oraz sudoku i rozwiązywanie krzyżówek.

– Najbardziej jednak pomaga obecność bliskich, życzliwych osób, a także wsparcie, które daje poczucie bezpieczeństwa. Przytulanie też dobrze działa. To moment, w którym czujemy się bezpiecznie – podsumowuje Magdalena Hajkiewicz. – Ale najważniejsze jest to, aby nie bagatelizować tych dolegliwości i udać się po pomoc do specjalisty psychologa lub terapeuty – zaznacza.

Dieta to żywienie, a nie odchudzanie

8 sierpnia hrubieszowianka wystąpiła w programie „Pytanie na śniadanie” jako ekspert – psycholog żywienia. Wyповіdała się na temat jednodniowych diet oczyszczających.

– Jednodniowe diety oczyszczające trudno nazwać dietami odchudzającymi. Efekt osiągnięty po jednodniowej kuracji jest raczej wynikiem oczyszczania organizmu i usunięcia z niego wody. Warto jednak od czasu do czasu zastosować taką dietę. Jednodniowe diety oczyszczające mogą bowiem wspomóc odchudzanie – przekonuje hrubieszowianka.

O skuteczności diet składających się z jednego produktu wypowiada się raczej nieprzychylnie. Jedzenie jednego produktu przez cały dzień nie wpłynie korzystnie na normalne funkcjonowanie organizmu. Dieta to sposób odżywiania, a nie odchudzania. Dlaczego mamy wprowadzać sobie jakieś bezsensowne restrykcje, raczej warto zadbać o podstawy. A u podstawy odchudzania leży zamiana nawyków żywieniowych – zaznacza hrubieszowianka.

Mariusz Parol



■ **CAŁODOBOWY MONITORING ŚRÓDMIEŚCIA.** Urząd Miasta Hrubieszowa poinformował, że śródmieście zostało objęte całodobowym monitoringiem wizyjnym. „Z uwagi na nasilenie się w okresie wakacyjnym przypadków zakłócania spokoju i porządku publicznego, obsługa monitoringu będzie pełniła dyżury w godzinach wieczorowych i nocnych. Ujawnione przypadki zakłócania spokoju i porządku publicznego, w tym spożywanie alkoholu oraz niszczenie mienia zgłaszane będą dyżurnemu Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie. Zarejestrowany obraz wykorzystywany będzie do prowadzenia postępowań mandatowych i karnych” – czytamy na internetowej stronie hrubieszowskiego magistratu.

■ **JESZCZE CZTERY AKCJE W HRUBIESZOWIE.** W tym roku w mieście co najmniej cztery razy będzie można honorowo oddać krew w ramach akcji krwiodawstwa. Zostaną one zorganizowane jeszcze: 3 września, 1 października, 5 listopada i 3 grudnia. Krew będzie pobierana w godzinach od 9 do 12. Podczas ostatniej akcji zorganizowanej 6 sierpnia krew oddała również burmistrz Hrubieszowa **Marta Majewska**. Harmonogram terenowych akcji poboru krwi jest dostępny na internetowej stronie: <https://www.rckik.lublin.pl/terenowe-akcje-poboru-krwi.html>.

■ **MEDALE ZA SŁUŻBĘ BOGU I OJCZYZNIE.** 7 sierpnia w 2. Hrubieszowskim Pułku Rozpoznawczym uroczysto otwarto wystawę plenerową „Od Biskupstwa Połowego do Ordynariatu Połowego”. Okazją były obchody 100-lecia Duszpasterstwa Wojskowego. Uroczystości w miejscowym pułku rozpoznawczym rozpoczęło hymnem „Gaude Mater Polonia” w wykonaniu zespołu Lechici. Medalami „W służbie Bogu i Ojczyźnie” za zasługi dla duszpasterstwa wojskowego odznaczono kilka osób, między innymi burmistrz Hrubieszowa **Martę Majewską**. Wręczono również pamiątkowe medale wybite z okazji 25-lecia 2. Hrubieszowskiego Pułku Rozpoznawczego.

■ **WODA BĘDZIE MIAŁA UJŚCIE.** Pod koniec lipca zakończono prace remontowe w pobliżu garaży przy ul. Listopadowej w Hrubieszowie. Wykonano odwodnienie na drodze dojazdowej. Po większych opadach deszczu tworzyły się tam zastoiska wody. Jeszcze w bieżącym roku ul. Listopadowa zostanie przebudowana. Przed rozpoczęciem inwestycji Miejska Służba Drogowa wykona przyłącza do kanalizacji deszczowej.

Gm. Hrubieszów

■ **ZAPOWIEDZI REMONTÓW NA DROGACH.** Gmina Hrubieszów przymierza się do kolejnych remontów na drogach. W najbliższym czasie zaplanowane są roboty drogowe w: Czortowicach, Dziekanowie, Moroczynie (drogi gminne), Kułakowicach Pierwszych (droga wewnętrzna), Stefankowicach-Kolonii i Ślipczu (drogi gminne), Turkołowce (droga wewnętrzna) oraz Czerniczynie (droga gminna).

Z 75-osobowej załogi Cukrowni Strzyżów zostało tylko W Strzyżowie już

STRZYŻÓW

Rozpoczęta w połowie kwietnia likwidacja Cukrowni Strzyżów (gm. Horodło) zakończy się pod koniec września. Wtedy z zakładem rozstaną się ostatni pracownicy. Po zakończeniu likwidacji cukrowni gmina Horodło przejmie oczyszczalnię ścieków komunalnych. Samorząd jest zainteresowany także innymi nieruchomościami zakładu.

Likwidacji Cukrowni w Strzyżowie przyglądamy się na łamach „Kroniki Tygodnia” od lutego. W połowie marca niemiecki koncern cukrowniczy poinformował nas, że pierwsze zwolnienia w Strzyżowie zaplanowano na połowę kwietnia. Miały objąć 60 z ponad 70 pracowników Strzyżowa, tych, którzy zdecydowali się na rozwiązanie umowy o pracę za porozumieniem stron. 15 kwietnia rozpoczęły się pierwsze zwolnienia



Ostatni etap restrukturyzacji Cukrowni Strzyżów planowany jest na koniec września.

personelu w Cukrowni Strzyżów. Obecnie nadal pracuje tam 12 osób.

We wrześniu ostatni akord

– Proces restrukturyzacji personelu w Cukrowni Strzyżów w związku z zakończeniem funkcjonowania zakładu produkcyjnego przebiega zgodnie z planem. Pierwszy etap rozpoczął się 15 kwietnia. Wtedy z większością pracowników objętych zwolnieniami rozwiązano umowy o pracę na zasadzie porozumienia stron. Wcześniej złożyli oni w tej sprawie stosowne oświadczenia. W następnych miesiącach

rozwiązano umowy o pracę z kilkusetosobowymi grupami pracowników. Ostatni etap restrukturyzacji planowany jest na koniec września 2019 r. – poinformowała nas **Magdalena Budzyńska** z Biura Handlowego Südzucker Polska S.A. w Krakowie.

W przesłanym nam oświadczeniu polskiego przedstawicielstwa niemieckiego koncernu cukrowniczego czytamy: „Wszystkie przyznane świadczenia wynikające z programu osłonowego w ramach Pakietu Socjalnego i Zakładowego Układu Zbiorowego Pracy, obowiązującego

Ulice i chodniki do naprawy

POW. HRUBIESZOWSKI

Ulica Polna, Grabowiecka, a może Wesoła. Władze miasta i powiatu przygotowują plan najpilniejszych remontów powiatowych ulic i chodników w Hrubieszowie.

6 sierpnia w Starostwie Powiatowym w Hrubieszowie odbyło się spotkanie poświęcone planowanemu remontom dróg powiatowych w Hrubieszowie. Uczestniczyli w nim starosta hrubieszowski **Maryla Symczuk**, jej zastępca **Wojciech Sołtyś**, burmistrz Hrubieszowa **Marta Majewska**, jego zastępca **Paweł Wojciechowski** oraz dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg **Marcin Kanonienko**. Podczas spotkania omawiano przede wszystkim plan remontów ulic powiatowych w Hrubieszowie na najbliższe lata. Planowane są naprawy ulic: Polnej, Grabowieckiej, Dębowej, Podzamcze, Wspólnej, Działkowej, Wesołej oraz Prostej.

– Mamy zamiar je wykonać w najbliższych latach bieżącej kadencji. Obecnie trzeba podjąć decyzję, które remonty zostaną wykonane w pierwszej kolejności, jeszcze w przyszłym roku. Decydujące znaczenie będzie miało zapewnienie finansowania, które pokryje koszty prac. Trzeba to ustalić, aby na czas przygotować wymaganą dokumentację



6 sierpnia w Starostwie Powiatowym w Hrubieszowie odbyło się spotkanie poświęcone planowanym remontom dróg powiatowych w Hrubieszowie.

– poinformował nas **Paweł Wojciechowski**, zastępca burmistrza Hrubieszowa.

Podczas spotkania w starostwie omawiano też szczegóły planowanej przebudowy mostu przy ul. Ciesielczuka, a także sprawę remontów najbardziej zniszczonych chodników w mieście.

– Wspólnie z Powiatowym Zarządem Dróg wytypujemy odcinki chodników wymagające jak najpilniejszych napraw. Miasto proponuje, żeby Miejska Służba Drogowa zajęła się wykonaniem prac remontowych, a powiat zapewnił potrzebne materiały budowlane. Remonty chodników w mieście to wspólny pomysł powiatu i miasta przewidziany do realizacji w przyszłym roku – dowieździeliśmy się od wiceburmistrza Wojciechowskiego.

Tymczasem pod koniec lipca miasto zakończyło remonty miejskich ul. Kościuszki i Kopernika oraz bocznych dróg dojazdowych do ul. Grabowieckiej. Na ul. Kościuszki wymieniono nawierzchnię na ponad 12-metrowym odcinku. Ułożono nowe krawężniki. Remont kosztował ponad 43 tys. zł. Zmodernizowano także 200-metrowy odcinek ul. Kopernika. Inwestycja kosztowała prawie 42 tys. zł. Nowe nawierzchnie położono także na bocznych drogach dojazdowych do ul. Grabowieckiej. Łącznie wyremontowano ponad 180 m tych dróg. Kosztowało to prawie 62 tys. zł.

W najbliższym czasie przewidziane jest spotkanie władz powiatu hrubieszowskiego z wójtami poszczególnych gmin powiatu w sprawie dotyczącej potrzeb remontów dróg powiatowych.

par

12 pracowników nie będzie słodko



oniec września 2019 r.

w spółce, wypłacane są kończącym zatrudnienie pracownikom. Dodatkowo 26 osób skorzystało ze specjalnego funduszu socjalnego. Każdy pracownik ma również do dyspozycji indywidualny budżet szkoleniowy, który może wykorzystać w ciągu 9 miesięcy od momentu rozwiązania umowy. Dodatkowo osoby objęte restrukturyzacją mają możliwość kontynuacji ubezpieczenia grupowego z czasu zatrudnienia w Südzucker Polska. Różnica w składce będzie dopłacana przez firmę przez pół roku. Jest również możliwość sko-

rzystania z pakietu medycznego z okresu zatrudnienia w spółce na dotychczasowych zasadach”.

Pięciu pracowników Cukrowni Strzyżów zdecydowało się na przeniesienie do Zakładu Produkcyjnego Cukrowni Ropczycy. Dwie kolejne osoby rozpoczną pracę w Ropczycach od 1 października.

„Pracownicy zostali objęci programem relokacji, w ramach którego otrzymują m.in. wsparcie finansowe w wynajęciu mieszkania, przeprowadzce czy kosztach dojazdu” – czytamy w oświadczeniu polskiego przedstawicielstwa niemieckiego koncernu cukrowniczego Südzucker.

Buraki pojedą do Ropczyc

Mimo likwidacji Cukrowni Strzyżów niemiecki koncern nie rezygnuje z kontraktacji buraków cukrowych w naszym regionie. Informuje, że w tym roku kontraktacja przebiegać będzie normalnie.

„Służby surowcowe nie zostały objęte restrukturyzacją i kontynuować będą pracę w normalnym trybie. Podczas zbliżającej się kampanii będzie prowadzony

skup surowca i odbiór z pól plantatorów. Buraki będą dostarczane do przerobu w Cukrowni Südzucker w Ropczycach” – czytamy w odpowiedzi polskiego przedstawicielstwa niemieckiego koncernu cukrowniczego.

W biurze handlowym niemieckiego koncernu cukrowniczego zapytaliśmy także o to, co się stanie z budynkami, budowlami i innymi nieruchomościami, za które Cukrownia w Strzyżowie płaciła rocznie gminie Horodło ponad 1,2 mln zł podatku.

Odpowiedziano nam, że: „część urządzeń z Cukrowni Strzyżów zostanie wykorzystana na potrzeby innych cukrowni działających w ramach spółki. Gmina Horodło wyraziła wstępne zainteresowanie częścią nieruchomości grunтовых i lokalowych niezwiązanych z produkcją cukru. Pozostałe nieruchomości będą stanowiły ofertę sprzedażową w celu pozyskania inwestorów. W tym tygodniu ukaże się ogłoszenie prasowe na temat sprzedaży nieruchomości Cukrowni Strzyżów. Oczyszczalnia Ścieków Komunalnych będzie natomiast przekazana Gminie Horodło”.

Mariusz Parol

Top One gwiazdą na wyspie

KRYŁÓW

18 sierpnia na wyspie w Kryłowie odbędą się Europejskie Dni Dobrosąsiedztwa. Gwiazdą wieczoru będzie disco-polowy zespół Top One. Patronat medialny nad imprezą objęła „Kronika Tygodnia”.



dzone statuetkami Kangura Kryłowski.

Około godz. 15 na scenie wystąpią zespoły z Ukrainy. Potem przewidziane są koncerty zespołów K4, Nadbużańskie Echo, Kapeli Mireckiej, Szychowianek z Szychowic, Arabeski z Mirza i Pruderii. Zaplanowano pokaz zumby oraz konkurs wiedzy o gminie Mirce i Europejskich Dniach Dobrosąsiedztwa, pokazy kulinarne połączone z warsztatami i degustacją, prezentację regionalnej twórczości i przeloty balonem. Po godz. 19 rozpocznie się koncert zespołu Yaka Band,

jednego z najbardziej rozchwytywanych zespołów coverowych w Polsce. Utworzono go na planie programu telewizyjnego „Jaka to melodia?”. Około godz. 21 na scenę wejdzie gwiazda wieczoru, zespół Top One. Około godz. 23 imprezę zakończy pokaz laserowy.

W godz. 9-20 na moście pontonowym na Bugu otwarte będzie przejście graniczne (piesze i rowerowe). Chętni do przekroczenia granicy powinni pamiętać o zabraniu ze sobą ważnego paszportu.

par

fleszem HRUBIESZÓW

WNIOSEK O SZACUNKI SZKÓD.

Właściciele gospodarstw rolnych z gminy Hrubieszów, w których wystąpiły straty spowodowane suszą, gradem, deszczem nawalnym, ujemnymi skutkami przezimowania czy przymrozków wiosennych, powodzią, huraganem, mogą wystąpić z wnioskiem o oszacowanie szkód w uprawach rolnych, stadach zwierząt gospodarskich, a także w środkach trwałych. Dotyczy to szkód w granicach administracyjnych gminy Hrubieszów. Wniosek o ich oszacowanie należy złożyć w Urzędzie Gminy w Hrubieszowie.

Dołhobyczków

BIESIADOWANO JUBILEUSZOWO.

4 sierpnia w Dołhobyczkowie zorganizowano Biesiadę Wiejską pod patronatem starosty hrubieszowskiego **Maryli Symczuk**. Biesiada towarzyszyła obchodom 590-lecia powiatu hrubieszowskiego. **Kazimierz Kapusta** z Dołhobyczowa wygrał konkurs wiedzy „590-lecie powiatu hrubieszowskiego”. Kolejne miejsca zajęli: **Stanisław Jaśków** ze Żniatyna, **Katarzyna Kowalik** z Majdanu, **Maria Stecko** z Gołębia i **Janusz Ożóg** z Zareki. Podczas Biesiady wystąpiły zespoły To i Owo na Ludowo z Gródka, Serenada z Dołhobyczowa, Pogranicze z Przewodowa, Wrzós z Dołhobyczowa, Kresowianki z Żabca, Nadbużanki z Gołębia. Do tańca zagrały LTM Disco z Tomaszowa Lubelskiego, Start z Wołomina i Jako Taka z Zamościa.

JAKI WIENIEC NA GMINNE DOŻYŃKI.

Do 24 sierpnia przyjmowane są zgłoszenia do gminnego konkursu na tradycyjny wieniec dożynkowy. Regulamin zamieszczono na internetowej stronie gminy Dołhobyczów. Tam również można pobrać kartę zgłoszeniową. Po wypełnieniu należy ją dostarczyć do Przygranicznego Centrum Kultury i Rekreacji w Dołhobyczkowie. Wyniki konkursu zostaną ogłoszone 1 września, podczas gminno-parafialnych dożynek w Dołhobyczkowie. Zwycięzca konkursu będzie reprezentował gminę podczas dożynek powiatowych, 15 września w Werbkowicach.

Mircze

WAKACYJNIE POGRALI W SNOOKERA.

Paweł Pacaj wygrał Wakacyjny Turniej Bilardowy. Rozegrano go 3 sierpnia w sali widowiskowej GOK Mirce. Głównym sędzią turnieju był **ks. Tomasz Giergiel**, proboszcz parafii w Mircu. Kapłan też ufundował nagrodę pieniężną dla zwycięzcy rozgrywek. Pozostali uczestnicy otrzymali puchary i upominki ufundowane przez wójta gminy Mirce **Martę Małyszek**, tamtejszy GOK, a także **Andrzeja Lizuna**, prezesa Gminnego Ludowego Klubu Rekreacyjno-Sportowego „Olimp” w Mircu.

par

Wzór dla innych miast



– Opowiedzieliśmy o problemach, jakie trzeba było pokonać, o tym, co się udało zrobić, i jakie są plany związane z projektem rewitalizacji – tłumaczy burmistrz Hrubieszowa **Marta Majewska**.

HRUBIESZÓW

1 sierpnia w Hrubieszowie pracowała ekipa, która przygotowuje film o ministerialnym projekcie Modelowej Rewitalizacji Miast. Hrubieszów jest jednym z 20 miast w Polsce, gdzie testowane są nowatorskie rozwiązania

Zlecaniodawcą filmu jest Ministerstwo Inwestycji i Rozwoju. Film będzie promować działania podjęte przez

miasta uczestniczące w projekcie Modelowa Rewitalizacja Miast. Przedstawiciele władz miejskich Hrubieszowa i instytucji samorządowych, które uczestniczą w projekcie, opowiedzieli ekipie filmowej o tym, dlaczego miasto bierze udział w projekcie, o jego etapach, o konsultacjach społecznych z mieszkańcami, o efektach działań prowadzonych w ramach rewitalizacji, a także o planach na najbliższe lata.

Film o rewitalizacji Hrubieszowa ukaże się pod koniec tego roku. Można będzie go obejrzeć na stronie internetowej Urzędu Miasta Hrubieszów, a także stronie poświęconej rewitalizacji miast.

par

Głupi dowcip



Poustawiali na oparciach bocznych wszystkie ławki na deptaku.

Hrubieszowscy policjanci ustalili sprawców, którzy 25 lipca w nocy w centrum miasta, na deptaku wyrwali przymocowane do bruku ławki i poustawiali je na oparciach bocznych. Miasto musiało znowu je przymocować śrubami.

Mimo że wandalę zrobili to w nocy, nie udało im się pozostać anonimowymi.

Policjanci z Hrubieszowa w tym przypadku stanęli na wysokości zadania i ustalili sprawców.

par

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BILGORAJ

Kronika
TYGODNIA

„Kronikę Tygodnia” można także kupić w punktach sprzedaży Kolportera:

w HRUBIESZOWIE:

w centrum Handlowym MAX
przy ul. Kolejowej 8

w TOMASZOWIE LUBELSKIM:

ul. Kościelna 25/ Rynek 25
oraz w Galerii Rynek przy ul. Traugutta 1

w ZAMOŚCIU: w Galerii Twierdza przy ul. Kilińskiego,
w Galerii Revia Park przy ul. Lubelskiej 40,

w punkcie przy ul. Orzeszkowej 28

oraz w Centrum Handlowym Echo przy ul. Wyszyńskiego 13

Jesteśmy bliżej Was.

W starostwie i jednostkach podległych szykują się zwolnienia

Zmiany w biłgorajskim starostwie

POW. BIŁGORAJSKI

Nowy regulamin organizacyjny starostwa przewiduje, że niektóre dotąd działające wydziały zostaną zlikwidowane lub podzielone. Przy każdym z ośmiu wydziałów będzie funkcjonowało biuro. Starosta Andrzej Szarlip planuje utworzyć Centrum Usług Wspólnych i połączyć Młodzieżowy Dom Kultury z Muzeum Ziemi Biłgorajskiej. Z jednej strony starosta zapowiada ogłoszenie konkursów na stanowiska pracownicze, z drugiej zwolnienia, gdyż celem zmian jest zmniejszenie zatrudnienia w starostwie i jednostkach podległych.

W środę, 31 lipca, Zarząd Powiatu w Biłgoraju uchwalił nowy regulamin organizacyjny starostwa. W miejsce dotychczasowych ośmiu wydziałów powstanie osiem nowych. Przy każdym działac będzie biuro. W planach jest także utworzenie Centrum Usług Wspólnych i połączenie Młodzieżowego Domu Kultury z Muzeum Ziemi Biłgorajskiej. A wszystko po to, by – jak zapewnia starosta Andrzej Szarlip – usprawnić pracę starostwa i zmniejszyć zatrudnienie.

Opracowując nowy regulamin organizacyjny, starosta opierał się na wynikach i rekomendacjach



O wynikach audytu i planowanych zmianach w strukturze organizacyjnej starostwa poinformowali: wicestarosta Tomasz Rogala, starosta Andrzej Szarlip i etatowy członek zarządu starostwa Beata Strzałka.

audytu, który na początku tego roku przeprowadziła w biłgorajskim starostwie kancelaria radców prawnych Cioch & Partnerzy z Lublina.

– Audyt wykazał niską wydajność organizacyjną starostwa, a nam zależy na tym, by zoptymalizować usługi dla interesantów z powiatu biłgorajskiego. Nadzrędnym celem zmian jest dostosowanie dostępności tych usług do oczekiwań mieszkańców. Wyniki audytu nie są dla nas wiążące, ale bierzemy je pod uwagę – wyjaśnia starosta Andrzej Szarlip.

Rozproszone kompetencje

Audytorzy najwięcej zastrzeżeń mieli do struktury organizacyjnej starostwa i kompetencji poszczególnych wydziałów. Zakres obowiązków niektórych wydziałów był błędnie skonstruowany, w niektórych przypadkach – niepowiązany tematycznie lub rozproszony po różnych wydziałach.

– W efekcie napływały do starostwa skargi. Interesanci byli

odsyłani od jednego wydziału do drugiego, miotali się od pracownika do pracownika, i nie mogli załatwić sprawy. Rozmywała się odpowiedzialność wydziałów i pracowników za daną sprawę – wyjaśnia starosta.

Pracę starostwa ma usprawnić nowy podział kompetencji. Do tej pory funkcjonowało osiem wydziałów: organizacyjny i spraw obywatelskich; finansowy; edukacji, zdrowia, kultury, sportu i turystyki; architektury i budownictwa; rolnictwa, ochrony środowiska i leśnictwa; funduszy strukturalnych, inwestycji i zamówień publicznych; komunikacji i drogownictwa oraz geodezji, kartografii, katastru i nieruchomości. Po reorganizacji struktura nadal będzie obejmowała osiem wydziałów, jednak niektóre dotąd działające zostaną zlikwidowane lub podzielone. Powstaną wydziały: finansowy; geodezji i kartografii; architektury i budownictwa; oświaty, kultury, sportu i turystyki; zdrowia i spraw obywatelskich; rolnictwa, ochrony

środowiska i leśnictwa; inwestycji i rozwoju oraz komunikacji i drogownictwa.

Było jedno, będzie osiem

Zwiększy się natomiast liczba biur. Było jedno – zarządu i rady powiatu, a powstanie siedem kolejnych (organizacji i kadr; informatyki i obsługi teleinformatycznej; spraw obronnych i zarządzania kryzysowego; do spraw zamówień publicznych; obsługi prawnej, kontroli audytu i analiz; do spraw komunikacji medialnej i promocji oraz utrzymania obiektów, urządzeń użyteczności publicznej i obiektów administracyjnych).

– Okazało się, że niejednokrotnie kilka osób odpowiadało za te same tematy, dlatego sprawy nie były w należyty sposób załatwiane. Zdarzało się, że pracownicy zajmowali się tematami niezgodnymi z zajmowanymi stanowiskami. Na przykład inspektor do spraw ochrony danych sprawował nadzór nad dostarczeniem energii cieplnej

oraz zapewnieniem sprawności funkcjonowania instalacji elektrycznej, a jednocześnie zatrudniony był inspektor do spraw organizacyjnych i technicznych. Specjalista do spraw obronnych miał w zakresie swoich obowiązków ewidencję stowarzyszeń i nadzór nad ich funkcjonowaniem. Reorganizacji wymagają także kwestie zarządzania finansami, gdyż – poza wydziałem finansowym – zadaniami tymi, w pewnym zakresie, zajmował się także wydział edukacji, kultury, sportu i turystyki – mówi starosta Szarlip.

Dodatkowo utworzone zostanie Centrum Usług Wspólnych. Zdaniem starosty taki punkt jest potrzebny, by poszczególni merytoryczni pracownicy mogli rozmawiać bezpośrednio z interesantem.

Za dużo zatrudnionych

Andrzej Szarlip zapowiada, że w związku z reorganizacją ogłoszone zostaną konkursy na stanowiska pracownicze. Zapewnia jednocześnie, że o zwiększeniu liczby etatów w starostwie nie ma nawet mowy.

– Jednym z celów zmiany regulaminu organizacyjnego starostwa jest zmniejszenie, a nie wzrost zatrudnienia. Powstanie osiem biur, ale nie w każdym będzie zatrudniony kierownik, lecz z kilkuosobowej grupy pracowników wyłoniony zostanie koordynator – przekonuje starosta biłgorajski.

Audyt obejmujący lata 2014-2018 wykazał, że w tym czasie w biłgorajskim starostwie nastąpił spory wzrost zatrudnienia. Według audytorów nie miało to uzasadnienia, bo zakres zadań i obowiązków starostwa nie zwiększył się w sposób drastyczny. W grudniu 2014 r. staro-

stwo zatrudniało 124 pracowników, dwa lata później 129, a pod koniec 2018 r. – 142. Gwałtownie w ciągu czterech lat wzrosła liczba pracowników pomocniczych i obsługi – z 4 do 19. Przerost zatrudnienia audytorzy zdiagnozowali zwłaszcza w wydziale komunikacji i drogownictwa. W wydziale tym pracują 22 osoby, podczas gdy w takich samych wydziałach w ościennych powiatach liczba zatrudnionych jest zdecydowanie mniejsza (po 12 w starostwach w Krasnymstawie i Tomaszowie Lubelskim, 13 w starostwie zamojskim).

O ośmiu urzędników mniej

Starosta Szarlip w rozmowie z naszą redakcją potwierdza, że niektórzy pracownicy starostwa mogą otrzymać wypowiedzenie umowy o pracę, ale szczegółów nie jest w stanie podać. Informuje jedynie, że nowym kierownikiem wydziału geodezji został Ireneusz Bulicz, który zastąpił Andrzeja Żychowskiego. – Na początku tego roku liczba pracowników starostwa zmniejszyła się o 8. Głównie są to osoby, które przeszły na emeryturę. Wprost nie jestem w stanie powiedzieć, kto jeszcze odejdzie z pracy. Audyt wykazał, że jest przerost zatrudnienia zwłaszcza na stanowiskach obsługi i pomocniczych. I tu będziemy szukali możliwości ograniczenia liczby etatów. Nie chcę jednak niczego przesądzać – tłumaczy starosta Szarlip.

Starostwo planuje zmienić godziny pracy – w jednym dniu tygodnia interesanci będą mogli załatwiać swoje sprawy do godz. 16 lub 16.30. Obecnie starostwo pracuje od godz. 7.30 do 15.30.

MaSzt

Miasto dołożyło do parku rolkarza

BIŁGORAJ

Radni Biłgoraja zdecydowali o zwiększeniu środków na budżet obywatelski o 19 tys. zł. Dzięki temu w środę rozpoczęła się inwestycja, która uzyskała najwięcej głosów mieszkańców Biłgoraja – budowa parku rolkarza na terenie dawnych kortów tenisowych przy ul. Targowej.

W poniedziałek, 5 sierpnia, Rada Miasta Biłgoraj zmieniła uchwałę budżetową na 2019 r. Wniosek burmistrza Janusza Roślana o zwiększenie o 19 tys. zł środków na budżet obywatelski 21 radnych przyjęło jednogłośnie. Następnego dnia miasto podpisało umowę z wykonawcą inwestycji, a w środę ruszyła na terenie dawnych kortów tenisowych przy ul. Targowej budowa zwycięskiego projektu, czyli parku rolkarza.



Tu ma powstać park rolkarza.

Prace budowlane wraz z montażem odpowiednich urządzeń i przeszkód mają być zakończone do 23 września.

Projekt budowy w Biłgoraju parku rolkarza, którego autorką jest instruktorka jazdy na rolkach Katarzyna Futyma, długo nie mógł doczekać się realizacji. Pomysł wygrał w głosowaniu mieszkańców Biłgoraja

w ubiegłorocznej edycji budżetu obywatelskiego, ale trzy kolejne przetargi na jego wykonanie nie przyniosły rozstrzygnięcia. Udało się to dopiero w czwartym podejściu.

Do przetargu przystąpiły trzy firmy. Urzędnicy wybrali najkorzystniejszą ofertę, którą złożyła firma usług budowlanych z Panasówki. Jednak ta oferta

przekraczała o 19 tys. zł kwotę, jaką dysponowali mieszkańcy w ramach budżetu obywatelskiego – w pierwotnej wersji na budżet obywatelski na 2019 r. przeznaczono 250 tys. zł. Burmistrz musiał zatem wystąpić do Rady Miasta Biłgoraj o zwiększenie środków. Wszyscy radni byli na „tak”.

MaSzt

Dobre rymy do rymarza

JÓZEFÓW

Jak zwrócić uwagę na historie związane z lokalnym dziedzictwem przyrodniczym i kulturowym? Miejska Biblioteka Publiczna w Józefowie chce wykorzystać formułę tzw. questu i zaprasza do udziału w konkursie „Śladami dawnych zawodów”.

Zadaniem uczestników konkursu będzie napisanie pracy literackiej w formie wierszowanej zgadywanki. Dotyczyć ma ona takich zawodów jak: kowal, kołodziej, rymarz, tkacz, zdun, kamieniarz, dekarz/strycharz, piekarz czy cukiernik.

W konkursie mogą wziąć udział autorzy w różnym wieku, zarówno dzieci, jak i dorośli. Propozycje należy przesyłać do 15



września do Miejskiej Biblioteki Publicznej w Józefowie na adres tradycyjnej poczty: ul. Krótka 10, 23-460 Józefów, lub elektronicznej: mbpjzefow@interia.pl. Wyniki zostaną ogłoszone 30 września.

Konkurs jest jednym z elementów większego projektu pod nazwą „Roztocze chlebem i miodem pachnące”, obejmującego cykl warsztatów, spotkań, wystaw i wycieczek, których celem jest promocja i zachowanie lokalnego dziedzictwa.

m

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ
kronika
TYGODNIA

CO TYDZIEŃ NOWE OGŁOSZENIA

ZATRUDNIMY

do pracy w Budownictwie

- ➔ DOCIEPLENIA BUDYNKÓW
- ➔ REMONTY OBIEKTÓW
- ➔ GLAZURA, TERAKOTA

794 731 768

PROMEDICA24

UKOŃCZ KURS
NIEMIECKIEGO
I ZYSKAJ
PEWNĄ PRACĘ!

Chcesz pracować za granicą, ale nie znasz języka?
Zgłoś się do nas! Nauczmy Cię niemieckiego,
a po kursie otrzymasz oferty pracy w Niemczech.
TRWA NABÓR NA GRUPĘ OD PODSTAW W ZAMOŚCIU!
789 218 013 | www.promedica24.pl



Spółem

„Spółem” PSS „Robotnik” w Zamościu

zatrudni

INSPEKTORA DS. BHP

Osoby zainteresowane prosimy o składanie aplikacji w terminie do 14 sierpnia 2019 r.

Aplikacje należy składać w Sekretariacie Spółdzielni ul. Peowiaków 92 w Zamościu.

Szczegółowych informacji udziela Dział Personalny tel. 84 638 17 41

Prosimy o dopisanie klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych) (DZ.U. z 2018 r. poz. 1000 oraz Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady /UE/2016/679/RODO z dnia 27 kwietnia 2016 r.”

BSI
www.bsi-ochrona.pl

Zatrudnimy

Zatrudnimy kwalifikowanych pracowników ochrony
na terenie

Zamość, Tomaszów Lub., Hrubieszów, Biłgoraj, Krasnystaw, Chełm
oraz całego woj. lubelskiego

CV prosimy kierować na bsi@bsi-ochrona.pl

www.bsi-ochrona.pl

kontakt telefoniczny : 84 639 10 99 , 605 542 258 , 606 277 857

Siedziba firmy: **22-400 Zamość ul. Fryderyka Szopena 3**

MÖHRING
Lubelski Fornir GROUP

Firma Lubelski Fornir Sp. z o.o.
zajmująca się od ponad 20 lat wytwarzaniem
oklein naturalnych w zakładzie w Łaszczowie
w związku z rozwojem naszej firmy

**POSZUKUJEMY
KANDYDATÓW NA STANOWISKA:**

- Elektryka w dziale utrzymania ruchu
- Automatyka

Opis stanowiska:

- Dokonywanie przeglądów i konserwacji maszyn
- Wykonywanie nowych instalacji elektrycznych
- Usuwanie awarii i usterek elektrycznych

Od pracownika oczekujemy

- Doświadczenia w pracy na stanowisku elektryk, automatyk
- Dyspozycyjności
- Uprawnienia SEP mile widziane
- Gotowości do pracy w systemie zmianowym

Pracownikowi możemy zaoferować:

- Stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę,
- Atrakcyjny system wynagradzania,
- Możliwość rozwoju zawodowego i podnoszenia kwalifikacji

Kontakt: Lubelski Fornir Sp. z o.o.
ul. Lwowska 31, 22-650 Łaszczów
piotr@lubelskifornir.pl



JOBON Sp. z o.o.

ul. Biłgorajska 14, 22-470 Zwierzyniec, tel. 84 68 73 500, fax 84 68 73 501



Jeden z wiodących producentów mebli w Polsce poszukuje kandydatów do pracy na stanowiska:

- **SZWACZKA**
- **TAPICER**
- **STOLARZ MEBLOWY**
- **MONTER ELEMENTÓW MEBLI**
- **PAKOWACZ**
- **ZAŁADUNKOWY**

Zatrudniamy osoby z doświadczeniem, jak również z możliwością przyuczenia.

Zainteresowanych pracą na stanowisku szwaczki prosimy o kontakt

z p. Anetą Popławską – tel. **84 687 35 96**

Zainteresowanych pracą na pozostałych stanowiskach prosimy o kontakt

z p. Janem Badachem – tel. **84 687 35 30**

Oferujemy dobre warunki płacowe oraz możliwość negocjacji stawek dla osób z doświadczeniem, dobre warunki socjalne, możliwość podniesienia kwalifikacji i rozwoju zawodowego, kolonie letnie dla dzieci pracowników, szkolenie pracowników i trzynastą pensję.

Zapewniamy bezpłatny transport do pracy i z pracy do miejsca zamieszkania.

Zamojskie
ulice

Koloryt ulicy Bożniczej

PLEBISCYT

Przy ulicy Pereca stoją monumentalny gmach dawnej Akademii Zamojskiej i okazała oficyna ratusza, w której działało kiedyś ponure więzienie. W sąsiedztwie można zobaczyć zabytkową synagogę, przy której funkcjonował niegdyś zarząd gminy żydowskiej, czyli kahał. Jeszcze w latach 60. ub. wieku czuło się tutaj unikatowy, wielokulturowy klimat dawnej Rzeczypospolitej.

Widać to m.in. na archiwalnych zdjęciach znajdujących się w zbiorach **Adama Wagi** z Zamościa i zasobach Archiwum Państwowego w Zamościu. Możemy tam zobaczyć zaniedbane budynki z ulicy Pereca, ich koślawe dachy, rozpadające się kominy z powitykanymi w nie metalowymi rurami. W jednym z takich starych budynków (pod numerem 15) działał po ostatniej wojnie zakład szcztokarski należący do **Józefa Bazana**. Obok, w piętrowej kamienicy funkcjonował usługowy zakład szklarsko-ramiarski. Na starych zdjęciach widać jego drzwi i niewielkie okna. Uwieczniono też sztyl.

Rupieciarnia, bazar?

– Zakład należał do **Czesława Wagi**, mojego ojca – mówi Adam Waga. – Działał on w sumie przez pół wieku, od 1946 r., w budynku stojącym na rogu ulic Ormiańskiej i Pereca, a potem został przeniesiony do miejsca, które widać na jednej z archiwalnych fotografii. Pamiętam go dobrze. Kamienica, w której działał, była chyba jeszcze pożydowska. Te pomieszczenia ojciec wynajmował jednak od miasta. Były niskie. Stojąc, można było dotknąć ręką sufitu. Tak było w pomieszczeniu, gdzie przyjmowano klientów i wykonywano prace.

Adam Waga zapamiętał, że w piwnicy tego rodzinnego zakładu przechowywano szklane



Zawodnicy klubu „Hetman” Zamość wychodzą z ulicy Pereca. 1 maja 1957 r. Fot. ze zbiorów APZ.

odpady. Przez lata nazbierało się ich naprawdę bardzo dużo.

– Zakład ojca działał do początku lat 70. ub. wieku. Gdy go zlikwidowano, trzeba było usunąć te szklane pozostałości. Działo się to już w latach 90., gdy w tym miejscu miała powstać siedziba Liceum Plastycznego – wspomina pan Adam. – Nie było to łatwe. Pamiętam, że wywrotka musiała obracać sześć razy, aby wywieźć



Adam Waga

zebrane szkło. Dopiero wtedy udało się piwnicę opróżnić!

Jeszcze w latach 60. ub. wieku obok zakładu Czesława Wagi sprzedawano wapno. Podobnych sklepików i małych zakładów rzemieślniczych było kiedyś na Starym Mieście dużo. Pracowali w nich szewcy, cholewkarze, zegarmistrzowie, krawcy. Ich pracownie były niegdyś bardzo



Skrzyżowanie ulicy Pereca (po lewej stronie) z ulicą Łukasińskiego. Zdjęcie z lat 50. ub. wieku. Fot. ze zbiorów APZ.

popularne. Tworzyły koloryt, nietypową atmosferę tej części miasta. Nie tylko one.

W tej części Starówki stało także niegdyś wiele drewnianych przybudówek, komórek i składzików. Całość przypominała trochę zaniedbaną rupieciarnię, wschodni bazar czy kolorowy, cygański tabor. W całej dzielnicy jeszcze w latach 70. ub. wieku nie było kanalizacji, więc wspólne ubikacje (często były to zwykłe sławojki) stały na podwórkach. Nieczystości płynęły też w rynsztokach.

Wiele osób wspomina przykry zapach, który się z nich wydobywał. Największy kłopot był zimą, kiedy owe często odwiedzane ubikacje zamarzały i nie można było z nich korzystać...

A jednak nie brakuje osób, które tęsknią do ulicy Pereca sprzed ponad pół wieku.

Ponad cztery wieki zmian

– Coś się zmieniło i nigdy już nie wróci. Odeszli także ludzie, którzy tutaj mieszkali. Ulica Pereca wygląda teraz jak piękna dekoracja, ale część swojej duszy utraciła – mówi starsza mieszkanka jednej z kamienic przy tej ulicy.

– Wszystko się pozmieniało. Stare budynki trzeba było po prostu zburzyć, bo się rozpadały – opowiada Adam Waga. – Taki los spotkał także wiele innych zabudowań, które pamiętały XVIII czy XIX w. Wraz z nimi przepadła dawna, rzemieślniczo-handlowa atmosfera ulicy Pereca.

Adam Waga kontynuuje rodzinną tradycję. Prowadzi zakład szklarsko-ramiarski przy ulicy Żeromskiego 14. To miejsce także ma niezwykle koloryt. Na pierwszy rzut oka bardziej przypomina

jednak galerię sztuki czy fotografii niż zakład rzemieślniczy. Mężczyzna chętnie pokazuje tam swoim klientom i turystom stare zdjęcia, na których uwieczniono zakład

ulicę na Marktstrasse, a po wojnie przez kilkanaście miesięcy istniała jako ulica Karola Namysłowskiego.

Przeszkadza parking

Ten szacowny trakt zawsze był bardzo ważny. Nadal łączy dzisiejszą ulicę Akademicką z Łukasińskiego. Wyznacza też jedną z pierzei zamojskiego Rynku Solnego, gdzie działało kiedyś bardzo popularne targowisko. Wiele starych domów wyburzono, inne się po prostu rozpadły. W tym czasie działki przy ulicy Pereca 15 i 17 były puste, jakby zapomniane. W 2003 r. rozpoczęto tam budowę nowych kamienic. Siedzibę miało w nich znaleźć zamojskie Liceum Plastyczne. Inwestycję zakończono dwa lata później. Nowe



Barbara Kolbus.



Widok współczesny

jego ojca. – Ulica Pereca jest teraz piękna, reprezentacyjna – mówi, patrząc na jedną z fotografii. – Także uważam, że nie przypomina tej, którą pamiętamy choćby sprzed 40 lat. Coś utraciliśmy...

Historia tego zakątka miasta sięga kilku stuleci. Bo ulica **Ichoka Lejba Pereca** jest jedną z najstarszych w Zamościu. Powstała jeszcze w 1580 r. Jej nazwy i charakter jednak zmieniły się. Na początku w części od ulicy Łukasińskiego do Rynku Solnego istniała jako ulica Hrubieszowska. W XVIII w. przemianowano ją na Żydowską, a potem Bożniczą lub Bożniczną. W 1927 r. nadano jej imię Pereca, urodzonego w Zamościu wielkiego żydowskiego pisarza.

Ta nazwa utrzymała się do dziś. Jedynie podczas II wojny światowej Niemcy przemianowali

budynki świetnie wkomponowały się w zabytkową architekturę Zamościa. Teraz trudno się domyślić, że ta część miasta kiedyś miała zupełnie odmienny wygląd i charakter.

– Ulica jest piękna, tak jak cała Starówka. Okolice synagogi zostały wybrukowane i uporządkowane. Jednak brakuje tam zieleni (rośnie tylko jedno drzewo – przyp. red.). I może to pozbawia teraz tę okolicę takiego przyjaznego, można powiedzieć: ludzkiego wymiaru – zastanawia się **Barbara Kolbus** z Zamościa. – Na szczęście przy ulicy Pereca istnieją sympatyczne kawiarenki, które jakoś tę lukę wypełniają. Na sąsiednim, przylegającym do ulicy Rynku Solnym działa duży parking. On naprawdę tam przeszkadza. Miejscowym i turystom.

Bogdan Nowak



Ulica Pereca. Lata 70. ub. wieku. Teraz w tym miejscu wybudowano kamienice, w których znalazło siedzibę zamojskie Liceum Plastyczne.



Fot. archiwalne ze zbiorów APZ.

Pamiętacie Fundusz Wczasów Pracowniczych i nadpobudliwego kaowca?

Wakacyjne podróże małe i duże



Na wakacjach człowiek się raduje, odzyskuje siły i fantazję. A pamiątką są takie właśnie zdjęcia. Fot. ze zbiorów A. Gąsianowskiego

HISTORIA

Początkowo skierowanie na wczasy budziło u pracowników lęk, ponieważ dla większości przedstawicieli „ludu pracującego” wyjazd do kurortu takiego jak Krynica, Ciechocinek czy Sopot był pierwszą w życiu wyprawą poza miejsce zamieszkania.

Czas największych letnich upałów, powszechnie zwany niegdyś kanikulą, a dziś wakacjami, kojarzy się głównie z relaksem, wypoczynkiem lub choćby chwilą wytchnienia. I słusznie, bo – jak sama nazwa wskazuje – wakacje (z łac. vacatio – uwolnienie) to czas wolny od zajęć i obowiązków. Odpoczywano więc w mieście, pod miastem, ale również podróżując w dalsze i bliższe okolice – w zależności od grubości portfela i pomysłowości. Jak więc spędzali wakacje zamościanic?

Na wieś poddychać

Jeszcze w okresie międzywojennym podróżowanie w celach wypoczynkowych, przynajmniej wśród przeciętnych mieszkańców Zamościa, nie było popularne. Na etacie pracowali głównie mężczyźni, którzy z na ogół niezbyt wysokiej pensji musieli utrzymać dom i całą rodzinę. Najbliższe podróże zamościan polegają przeważnie na wyjściu na zadrzewiony i usiany ławeczkami Rynek Wielki lub do pobliskiego parku miejskiego, z pięknymi zadrzewionymi alejkami, rozległym stawem, a – co najważniejsze – ławeczkami, na których można było przysiąść, poleniuchować i poplotkować. Miejsce to kusiło licznymi atrakcjami.

W założonej w parku cukierni raczono się ciastkami i napojami. Od 1930 r. można było też spędzać czas czynnie, bo obok parku założono kort i boisko. Popularne były przejażdżki łodziami po stawie, zabawy taneczne i sportowe, a także spektakle w plenerze. Kto miał rodzinę na wsi, u niej spędzał część lata lub wysyłał do niej na odpoczynek dzieci. Dalsze wyjazdy w Polskę były rzadkie, a zupełnie sporadyczne, dostępne tylko dla najbogatszych – wojaże zagraniczne.

Lęk przed wypoczynkiem

Tuż po wojnie nasze społeczeństwo miało co innego na głowie niż wypoczynek. Na przełomie lat 1946-1947 został jednak utworzony Fundusz Wczasów Pracowniczych (FWP), który był pierwszą państwową instytucją zajmującą się organizacją urlopów pracowniczych. Początkowo skierowanie na wczasy budziło u pracowników lęk, ponieważ dla większości przedstawicieli „ludu pracującego” wyjazd do kurortu takiego jak Krynica, Ciechocinek czy Sopot był pierwszą w życiu wyprawą poza miejsce zamieszkania. Stopniowo ludzie zaczęli się oswajać z tym luksusem i korzystali z niego coraz chętniej. Tym bardziej że wczasy pracownicze w całości lub w znacznej mierze finansowane były przez fundusz socjalny.

Maria Cieślak, córka znanego zamojskiego lekarza **Jana Cieślaka**, w osobistych zapiskach opublikowanych jako „Pamiętniki zamojskiej licealistki 1941-1950” opowiada, że jej letni odpoczynek pod koniec lat 40. polegał na pobycie u rodziny w Hrubieszowie, czasem u innych krewnych, co roku rodzina wyjeżdżała też na wakacje do Sopotu, który stawał się

wówczas bardzo modny. Najgorsza była sama podróż, wielogodzinna i z przesiadkami. Odstraszały też zaniedbane dworce kolejowe, w tym zamojski, którego poczekalnia w 1950 r. została opisana przez licealistkę jako brudna kłitka o wymiarach najwyższej 3x4 metry, ze starą posadzką, dwiema ławkami pod ścianą, stojącym pośrodku żelaznym piecykiem z rurą oraz wybitym w ścianie otworem, zasłoniętym żelaznymi kratkami, za którymi urzędowała zaspana urzędniczka.

Prawo do wypoczynku!

Od lat 50. wczasy pracownicze stawały się coraz bardziej popularne. Potrzebę wytchnienia od pracy gwarantował nawet zapis władz komunistycznych w konstytucji PRL-u z 1952 r., że „Obywatele Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej mają prawo do wypoczynku”, szerzej potraktowany w uchwale Centralnej Rady Związków Zawodowych, która głosiła „Dzięki wczasom górnik, nauczyciel, hutnik czy włóknarz, który może nigdy w swym życiu nie widział gór, morza, ma możliwość poznania najpiękniejszych regionów naszego kraju”.

Początkowo wyjazdy ograniczały się do terenów naszego kraju. Wyjeżdżano do powstających w tym celu ośrodków wczasowych, których Fundusz Wczasów Pracowniczych miał coraz więcej – w latach 60. już ponad 350 domów wczasowych w ponad 100 miejscowościach na terenie całej Polski. Były to nie tylko przedwojenne domy wczasowe przejęte teraz przez państwo na własność, ale również nowe obiekty. Wczasy były bardzo atrakcyjne.

Adam Kołcon, ówczesny pracownik FWP, wspomina, że program był dokładnie zorganizowany, a nad całością czuwał

pracownik kulturalno-oświatowy, zwany kaowcem (barwnie przedstawiony w filmie „Rejs” **Marka Piwowskiego**). Z czasem zaczęły powstawać ośrodki budowane przez zakłady pracy, bardziej nowoczesne, zwłaszcza stawiane przez bogate kopalnie i huty.

W latach 60., a zwłaszcza 70. wczasy pracownicze stały się tak popularne, że w zakładach były kolejki i można było jechać na nie co drugi rok lub rzadziej, zależnie od funduszy zakładowych. Większe zakłady w Zamościu miały swoje ośrodki wczasowe w Krasnobrodzie, Zwierzyńcu, Suścu i nad Jeziorem Białym koło Włodawy. Przodował pod tym względem Krasnobród, w którym na Pszczelińcu miały swoje ośrodki m.in. zamojska Delia, Zakład Energetyczny, Społem i Metalplast. Pracowników na miejsce dowoziły zakładowe autokary. W ośrodkach były dobre stołówki i schludnie urządzone pokoje mieszkalne.

Pod gruszą

Ci, którym z różnych powodów nie udało się uzyskać przydziału na wczasy z zakładu pracy, organizowali wypoczynek we własnym zakresie. Wspomagając tego typu wczasowiczów, rząd uruchomił już w latach 60. fundusz tzw. wczasów pod gruszą, który częściowo lub niekiedy w całości refundował taki wypoczynek. W PRL-u stał się on niezwykle popularny. Początkowo polegało to na tym, że pracownicy byli kwaterowani do gospodarzy na wieś, ale szybko nakaz zaczął być omijany i wyjeżdżano na wieś nie do obcych, tylko do rodziny lub najczęściej przebywano w domu, odpoczywając na działce, a rodzina lub znajomi ze wsi podpisali tylko kartę obecności.

Bogatsi wyruszali pociągiem, autobusem, a z biegiem lat coraz częściej własnym autem gdzieś w Polskę i wynajmowali kwatery. Wyjeżdżano głównie nad Bałtyk. Chętnie odwiedzane były mniejsze, tańsze ośrodki, jak np. Darłówek, Okuninka, Polańczyk, Spała. Dużą popularnością cieszyły się pola namiotowe, zwłaszcza na Mazurach, na których prywatnie odpoczywano pod rozstawionym namiotem, obowiązkowo z butlą gazową, maszynką turystyczną i zasobem mielonek w konserwach, własnymi śpiworami, leżakami, przyborami toaletowymi i kuchennymi. Nic dziwnego, że tak mocno obciążone syrenki, później fiaty 125p i 126p (maluchy) rzadko dojeżdżały bezproblemowo na miejsce.

Bardziej luksusowy wypoczynek stanowiły kempingi – z przyczepą lub w domkach, w których były w miarę wygodne łóżka, bieżąca woda i niejednokrotnie aneks kuchenny.

Prominent nad Balaton

W latach 60. wyjeżdżano również na wczasy w nadmorskie rejony Bułgarii i Jugosławii, nad jezioro Balaton na Węgry lub na Krym. Niestety, w tym przypadku dotyczyło to głównie tzw. prominentów, obowiązkowo członków PZPR, rzadko przeciętnego pracownika.

Dopiero w latach 70. sytuacja zmieniła się ze względu na ułatwienia paszportowe, ale nadal miejsce ewentualnych wczasów ograniczało się do bloku krajów socjalistycznych. Po stanie wojennym, w latach 80. mogli wyjeżdżać zwykli ludzie, ale te plany ograniczał z kolei brak funduszy. Kombinowano jednak w ten sposób, że brało się trochę tzw. chodliwego towaru na sprzedaż i łącząc przy-

jemne z pożytecznym, zamykano zagraniczną imprezę w Bułgarii, Rumunii czy Jugosławii przeważnie bez długów, a niekiedy nawet na małym plusie.

Dla dzieci i młodzieży powszechnie były dostępne kolonie i obozy harcerskie, refundowane przez zakłady pracy. Najbliższe organizowano na Roztoczu: w Zwierzyńcu, Krasnobrodzie lub w ośrodkach nad Jeziorem Białym pod Włodawą. Szkoły również za niewielkie dopłaty organizowały letnie obozy harcerskie stałe i wędrownie. Wyruszano najczęściej w góry, ale też na Roztocze, w tym do stancji harcerskiej Hufca Zamość w Majdanie Sopockim. Popularne były półkolonie (z noclegiem we własnym domu) z terenowymi wycieczkami do zoo, parku, na Roztocze, wyściem do kina.

Najpierw plecak

Trochę starsza młodzież, przeważnie studencka, podróżowała po Polsce, gdzie się da i jak się da, aby jak najwięcej zobaczyć i przeżyć niezapomnianą przygodę. **Andrzej Ogrodnik**, student angielskiego w latach 70., wspomina zatłoczone do granic możliwości pociągi jadące na Wybrzeże, do których najpierw wskakiwał jeden kolega, zajmował przedział, wrzucało się następnie plecaki przez okno i również przez okno wciągało się pozostałych, ponieważ zatłoczonych drzwi i korytarza nie dało się normalnie pokonać. Najgorsza była noc, ponieważ na twardych, drewnianych siedzeniach nie dało się zmrzyć oka. Podróżował też autostopem, ze specjalną książeczką z kuponami, które zostawiał kierowcom, za które mogli oni otrzymać nagrody losowane przez organizatorów tej akcji.

Magdalena Kołcon



PODRÓŻE

Jan „Sobiepan” Zamojski zmarł 7 kwietnia 1665 r. w Zamościu. Jednak zdaniem kronikarza Bazylego Rudomicza jego duch długo błakał się potem po... Zwierzyńcu (być może nadal to robi!). Wiadomo, że za życia ten niezwykle magnat za kołnierz nie wylewał. Kilka miesięcy po śmierci jego cień nadal był w nastroju swawolnym, imprezowym. Widać, że nawet po śmierci czuł się w Zwierzyńcu wysmienicie!

Przyjechał ze Zwierzyńca Franciszek Lipski i powiedział, że tamtejszy ekonom pan Makowiecki podobno słyszał głos spacerującego zmarłego j. ośw. („Sobiepana”) Zamojskiego” – pisał ze zdumieniem Bazyl Rudomicz 1 sierpnia 1665 r.

Duch miał wówczas gromko zawołać do ekonomy: „Nalewaj!”. Zdumiało to i strwożyło wszystkich dworzan oraz domowników, którzy o tym usłyszeli. Odprawiano za zmarłego specjalne msze, wznoszono liczne modły. Potem jednak to niesamowite spotkanie poszło

Magiczna Zamojszczyzna. Zapraszamy do gminy Zwierzyniec

Zwierzyńczyk, powsta



Plenipotentiówka – namacalny ślad Ordynacji.

w niepamięć. Bo w Zwierzyńcu zawsze dużo się działo...

Wizyty koronowanych głów

Miejsce na budowę letniej rezydencji w Zwierzyńcu upatrzył sobie Jan Zamojski, kanclerz, wódz i założyciel Zamościa. Pod koniec XVI w. niedaleko rzeki Wieprz ufundował on obszerną, zgodną z renesansowymi założeniami willę w szczybrzeszyńskiej puszczy. Obok tego eleganckiego, drewnianego dworu postawiono oficyny, w których znajdowała się m.in. kuchnia i piekarnia. W sąsiedztwie założono ogród w stylu włoskim. Jedną z jego części nazwano Zwierzyńczykiem. To miejsce zostało jakiś czas temu odtworzone i także dzisiaj jest jednym z najpopularniejszych deptaków w Zwierzyńcu.

Co ciekawe, dawny Zwierzyńczyk spełniał także rolę prywatnego ogrodu zoologicznego. Żyły tam oswojone sarny, danielę, jelonki i inne zwierzęta.

Rezydencja była miejscem, w którym Zamoyscy przebywali nie tylko latem. Po śmierci Jana Zamojskiego chętnie przyjeżdżał tam na polowania jego syn, Tomasz Zamojski (II ordynat), a potem Jan „Sobiepan” Zamojski (III ordynat) wraz z żoną, słynną potem Marysieńką. Dwór i jego otoczenie wówczas zmieniały się, piękniały. To za czasów „Sobiepana” wybudowano obok rezydencji staw, po którym pływano w gondolach. Powstał też kanał wodny. To się podobało. W sierpniu 1662 r. tę nietuzinkową, leśną rezydencję odwiedził król Jan Kazimierz. Natomiast w 1671 r.



Sporty przy Plenipotentiówce

Po zburzeniu owej szacownej rezydencji Zamoyscy wybudowali tzw. domek na górecie, po drugiej stronie zwierzynieckiego stawu. Tam zatrzymywali się kolejni ordynaci, stąd doglądali potężnych, zwierzynieckich włości. Było się czym pochwalić. Sto lat temu Zwierzyniec liczył już ponad 8,6 tys. mieszkańców. Wśród nich było wielu urzędników Zarządu Dóbr Ordynacji Zamojskiej, nauczycieli, leśników itd. Miasto dzięki nim zyskało inteligencki klimat.

Żyło im się chyba nieźle. Ordynacja Zamojska dbała np. o miejscowe drogi, chodniki i mosty. Zauważali to przyjezdni. „Była to osada polska, gdzie po

ulewie nie zaznało się błota, bo po obu stronach szosy biegły drewniane chodniki, a ścieżki w ogrodach były grubo żwirowane” – pisała z uznaniem Maria Kunciewiczowa w książce pt. „Fantomy”.

Zwierzyniec wyróżniał się także w inny sposób. W latach 1880-1890 wybudowano tam słynną willę, zwaną Plenipotentiówką. Okazały budynek ufundował XIV ordynat Tomasz Franciszek Zamojski dla sz-



Zwierzyńczyk. Tutaj spacer jest p

fów Zarządu Dóbr Ordynacji Zamojskiej, czyli plenipotentiów. Gmach powstał na tzw. tarasie zwierzynieckiej Bukowej Góry (obok możemy oglądać m.in. budynki browarne oraz starą willę Borowiankę) w modnym wówczas typie szwajcarskim. Obok wybudowano wozownię, studnię oraz



Kościółek na wyspie. Jedna z największych atrakcji Zwierzyńca.

przybył tutaj król Michał Korybut Wiśniowiecki z królową Eleonorą.

Za rządów ordynata Aleksandra Augusta Zamojskiego obok willi powstały cztery murowane oficyny w stylu klasycystycznym (w drugiej połowie XIX w. jedna z nich zyskała piętro: funkcjonowała tam siedziba biura Zarządu Ordynacji Zamojskiej). Czas jednak zrobił swoje. Nieremontowana rezydencja magnacka podupadła. Około 1833 r. została rozebrana. Dziś wielu mieszkańców Zamojszczyzny nie słyszało nawet o jej istnieniu. Nie pozostał po niej żaden widoczny ślad.



Unikatowy pomnik upamiętniający zwycięstwo nad... szarańczą.

Czy wiecie, że...

- * Zwierzyniec powstał w 1593 r. Uważa się, że założnikiem osady był dwór wybudowany przez Jana Zamojskiego.
- * W 1772 r. założono w Zwierzyńcu mydlarnię, która produkowała mydło i świece z toju. Powstało też wiele innych zakładów. Najslawniejszym z nich była fabryka wyrobów drewnianych. Założono ją w 1873 r. Produkowano tam m.in. meble gięte.
- * 25 września 1902 r. we Floriancie urodziła się wybitna malarka Aleksandra Wachniewska. To m.in. dzięki jej inicjatywie powstał RPN.
- * Bojówka PPS w 1904 r. podobno wysadziła pomnik cara Aleksandra II stojący w Zwierzyńcu.
- * Zwierzyniecki cmentarz przy ul. Dębowej założono w 1907 r. Zachowało się tam 130 nagrobków kamiennych i żeliwnych sprzed 1945 r.
- * Zwierzyniec prawa miejskie uzyskał w 1990 r.

MIÓD
Produkty Pszczele

Oferuje:
Gospodarstwo Pasieczne
„Pszczółka” M. J. Budzyński

U nas kupisz miód prosto z pasieki

TURZYNIEC 111 A
22-470 ZWIERZYNIEC
tel. 84 687 28 49
kom. 666 715 624

SPŁYWY KAJAKOWE PO ROZTOCZU ZWIERZYNIEC

● długoletnie doświadczenie
● najnowocześniejszy sprzęt w regionie

SPŁYWY RODZINNE SZKOLNE IMPREZY INTEGRACYJNE RODZINNE

– bezpieczeństwo
– jakość
– wygoda

PŁYŃ Z NAMI RELAKS GWARANTOWANY

„Relaks” Mariusz Szymański
tel. 609 471 538, 505 057 988

www.splywykajakowe.roztocze.net.pl

eprasa.pl cf7f305ef2

TVP 1

5.15	Dzika Sri Lanka Lasy wśród chmur – cykl dok.
6.15	Wieczna miłość s.II (231) – serial
7.10	Elif s.III (543) – serial
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadran polityczny
8.40	Zakończaj się w Polsce (120) Ostrowiec Świętokrzyski
9.15	Ranczo s.I (2) – Goście z zaświatów – serial
10.20	Komisarz Alex s.XI (138) – Zamknięta sprawa – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XII (155) – Żart – serial
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.40	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
12.55	Dzika Sri Lanka Wybrzeże olbrzymów – cykl dok.
14.00	Elif s.III (544) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Okrasa łamie przepisy – Kuchnia łowicka w Bednarach
16.05	Wieczna miłość s.II (232) – serial
17.00	Teleexpress
17.20	Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.25	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.10	Wiadomości, Sport, Pogoda
20.30	Alarm! – magazyn
20.35	Zniewolona (34) – serial
21.35	Rolnik szuka żony seria II – /12/ – reality show
22.35	Gołębiarki (3) – serial
23.30	Cud nad Wisłą – film dok.
0.20	wojsko – polskie.pl
0.45	Terytoriali
1.10	Barabasz – dramat historyczny, Włochy, USA, reż. Richard Fleischer, wyk. Anthony Quinn, Silvana Mangano, Arthur Kennedy, Katy Jurado, Harry Andrews
3.35	Ludzie w cieniu tablic – film dok.
4.10	Notacje – cykl dok.
4.20	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.15	Malanowski i Partnerzy
9.45	Dzień, który zmienił moje życie
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.45	Trudne sprawy
13.45	Sekrety rodziny
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.40	Gliniarze
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich
20.10	Superpuchar UEFA: Liverpool – Chelsea



23.00	Nagi peryskop – komedia, USA, 1996, reż. David S. Ward, wyk. Kelsey Grammer, Lauren Holly, Rob Schneider, Harry Dean Stanton – Komandor Dodge – pechowiec i nieudacznik, otrzymuje pewnego dnia niezwykle odpowiedzialne zadanie. Mając do dyspozycji żarzewiały łódź podwodną z czasów II wojny światowej i mało rożgarniętych podkomendnych, bierze udział w wielkich manewrach marynarki wojennej.
1.00	Nasz nowy dom
2.00	Nasz nowy dom
3.00	Tajemnice losu
4.55	Disco Gramy
5.40	Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa – short
6.25	Wydarzenia
7.00	Na ratunek 112
7.30	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Nasz nowy dom
10.00	Niania
10.30	Niania
11.00	Szpilki na Giewoncie
12.00	Przyjaciółki
13.00	SuperLudzie
13.30	SuperLudzie
14.00	TOP CHEF
15.30	Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia
17.00	Tell's muzyka. Must be the music
18.30	Kabaretowa Ekstraklasa
19.00	Chirurg
20.00	Nasz nowy dom
21.00	Moje najlepsze wesele – komedia romantyczna, USA, 2017, reż. Mel Damski, wyk. Maggie Lawson, Paul Greene, Christine Chastelain, Peter Benson
22.55	CSI: Cyber
23.50	CSI: Cyber
0.45	Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia
2.10	Kabaretowa Ekstraklasa
3.00	Gliniarze
4.00	Malanowski i Partnerzy
4.30	Malanowski i Partnerzy
5.00	Nasz nowy dom

STOPKlatka

6.00	Złotopolscy – serial
7.00	Plebania – serial
8.40	Tajemnice piramid – film dok.
10.45	Pułapki umysłu – serial
11.35	Postęp: historia ludzkości – serial
12.35	Allo, Allo – serial
14.10	Katastrofy w przestworzach
16.00	Niszczycielskie żywioły – serial
16.55	Scena Śmiechu
17.55	Komisarz Rex – serial
18.55	Apokalipsa: II wojna światowa – Szkol – serial
20.00	Kickboks – film sensacyjny
22.00	Jak ugryźć 10 milionów – komedia kryminalna

TVP 2

5.25	Koło fortuny – teleturniej
6.00	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (65) – serial
6.55	Pożyteczni.pl – magazyn
7.20	Familiada s.II (2260) – teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinka.pl s.XII (236) – Stylujemy się intelektualnie – serial
11.55	Barwy szczęścia (2080) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Wymarzona miłość (7) – serial
14.10	Postaw na milion – teleturniej
15.10	Serial fabularny
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada s.II (2262) – teleturniej
17.10	Wieżnia miłości (120) – Turcja
18.00	Panorama, Pogoda, Sport
18.40	Na dobre i na złe (735) – Dopóki dzień się nie skończył, jest nadzieja – serial
19.35	Rodzinka.pl s.VI (136) – Życie jest ciężkie – serial
20.10	Kino relaks – Zaskoczeni przez miłość – film obyczajowy, USA, reż. Robert Iscove, wyk. Patti Allan, Hilarie Burton, Paul Campbell, Aaron Craven
21.50	Mocne Kino – Za ciosem – film fabularny, USA, reż. Tsui Tsui, wyk. Jean – Claude Van Damme, Rob Schneider, Paul Sorvino, Lela Rochon
23.30	To ja, złodziej – komedia sensacyjna, Polska, reż. Jacek Bromski, wyk. Zbigniew Dunin – Kozicki, Janusz Gajos, Daniel Olbrychski, Anna Romantowska, Jan Frycz, Krzysztof Globisz, Krystyna Feldman, Bożena Dykiel, Kinga Preis, Maciej Kozłowski
1.20	Trzyście lat (3) – serial
2.25	Świat bez tajemnic – Woda i władza. kalifornijski przekręt
3.50	Zakończenie dnia

TVN

5.50	Uwaga! – program interwencyjny
6.20	Mango – Telezakupy
7.30	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
8.30	Dzień Dobry Wakacje – Wakacyjny program, w którym poruszane są tematy związane z kulturą, rozrywką, zdrowiem, sprawami społecznymi, sportem i podróżami. Widzowie zobaczą relacje z imprez i wydarzeń kulturalnych.
11.00	Patent na podróż
12.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
13.00	19 + – serial
13.30	19 + – serial
14.00	SOS Ekipy w akcji
15.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
16.00	Szkola – serial
17.00	SOS Ekipy w akcji
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! – program interwencyjny



20.00	TOP OF THE TOP Sopot Festival 2019: #IDance
22.00	TOP OF THE TOP Sopot Festival 2019: #loveTOdance
0.00	Prawdziwa jazda – komedia, USA 2014, reż. Tim Story, wyk. Ice Cube, Kevin Hart, John Leguizamo, Bruce McGill, Laurence Fishburne
2.05	Z archiwum X – serial
3.05	Uwaga! – program interwencyjny
3.25	NOC Magii

TVP SPORT

5.30	Sportowy Wieczór
6.05	Kolarstwo – Mistrzostwa Europy, Alkmaar – wyścig elity mężczyzn
7.35	Piłka nożna – kobiet MŚ – Finał: USA – Holandia
8.35	Piłka nożna – kobiet MŚ – Finał: USA – Holandia
9.45	Lekkoatletyka – Drużynowe ME – Bydgoszcz dz. 2
12.00	Lekkoatletyka – Drużynowe ME – Bydgoszcz dz. 3
14.15	Siatkówka mężczyzn – Kwalifikacje olimpijskie – podsumowanie
16.00	Lech TV – magazyn sportowy
16.30	Legia TV – magazyn
17.00	Tenis ziemny – Turniej WTA – Cincinnati. 2 runda 1
19.00	Tenis ziemny – Turniej WTA – Cincinnati. 2 runda 2
21.00	Tenis ziemny – Turniej WTA – Cincinnati. 2 runda 3
23.00	Sportowy Wieczór
23.40	PN – Eliminacje
0.45	PN – Eliminacje
1.50	PN – Eliminacje
4.00	Boks – Gala Knock Out Boxing Night – Rzeszów – podsumowanie
5.25	Zakończenie dnia

TVP

12.05	Sędzia Anna Maria Wesołowska
13.05	Kartoteka
14.10	Damy i wieśniaczki. PL
15.10	Nauka jazdy
15.45	Express
16.05	Uwaga!
16.30	Anatomia głupoty według Richarda Hammonda
17.00	Gogglebox. Przed telewizorem
17.45	Express
18.05	DeFacto
18.35	Usterka
19.45	Express
20.00	Patent na kasę
21.00	Królowie życia
21.45	Express
22.00	Damy i wieśniaczki. PL
23.00	Gogglebox. Przed telewizorem

Środa, 14.08

TVN 7

5.10	Szkola – serial
6.10	Ukryta prawda – program obyczajowy
7.10	Sąd rodzinny – program sądowy
8.10	Szpital – program obyczajowy
9.10	Sędzia Anna Maria Wesołowska – program sądowy
10.15	Mango Telezakupy
11.55	Ukryta prawda – magazyn obyczajowy
12.55	Sąd rodzinny – program sądowy
13.55	Sędzia Anna Maria Wesołowska – program sądowy
14.55	Szpital – program obyczajowy
15.55	Kości – serial
16.55	Dr House II – serial
17.55	Kryminalni – serial
19.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
20.00	Medium – film obyczajowy, USA 2010, reż. Clint Eastwood, wyk. Matt Damon, Cecile De France, Jay Mohr, Bryce Dallas Howard, Thierry Neuvic, Marthe Keller
22.45	Ptaszek na uwięzi – film sensacyjny, USA 1990, reż. John Badham, wyk. Mel Gibson, Goldie Hawn, David Carradine, Bill Duke, Stephen Tobolowsky, Joan Severance
1.05	Zagubieni III – serial
2.05	Druga strona medalu – talk show
2.35	NOC Magii

TV PULS

4.55	Słodką miłość – telenowela
6.00	112: na każde wezwanie – serial
7.00	Górka Dolna – serial
8.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
9.00	Tajemnice medyczne – serial
10.00	Nash Bridges – serial
12.00	Kobra – oddział specjalny – serial
14.00	Łowcy skarbów – serial
15.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
16.00	Rzykantka – thriller, Kanada 2016, reż. David Winning, wyk. Andrea Bowen, Chad Krowchuk, Jim Thorburn, Yasmeene Ball
18.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
20.00	Wasabi: Hubert zawodowiec – komedia kryminalna, Francja, Japonia 2001, reż. Gérard Krafczyk, wyk. Jean Reno, Ryoko Hirose, Michel Muller
21.55	Litewski przekręt – film akcji, Litwa, Wielka Brytania 2014, reż. Emilis Velyvis, wyk. Andrius Ziurauskas, Anthony Strachan, Artur Smolyaninov, Gil Darnell
23.55	Bez litości – film sensacyjny, Kanada, USA 2012, reż. Keoni Waxman, wyk. Adrian Holmes, Jesse Hutch, Lochlyn Munro
23.55	Puls lata, Polska 2019
1.50	Tajemnice medyczne – serial
2.50	Taki jest świat

TV TRWAM

11.20	Toliara
11.40	“Od Oceanu do Oceanu” z Ikona Czesłochowską przez świat w obrobie życia
12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Teresa. Historia świętej Teresy z Lisieux
13.55	Święty na każdy dzień
14.00	Głos serca
14.45	Święty Paweł i pierwsze Kościoły
15.35	Jerash – starożytne miasto Jordani
16.10	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.30	Na zdrowie
16.30	Pustynia Boga
17.00	Po stronie prawdy
17.55	Powstanie Warszawskie
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Przygody Mobilków
19.45	Modlitwa z telefonem
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Kolory Świętości
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Eksodus – Droga Narodu Wybranego

TVP KULTURA

8.00	Teledyski
8.40	Pomniki Historii – Łódź – reportaż
9.00	Księga Przeźreni s.II – Metr na głowę studenta
9.40	Walkabout – film obyczajowy, Wielka Brytania
11.30	Pogranicze w ogniu – serial
12.35	Pogranicze w ogniu – serial
13.45	Studio Kultura – Rozmowy – Anna Karoń – Ostrowska
14.05	Pamiętanie o Oświeceniu – widowisko
15.10	Madame Tutli – Putli – film anim.
15.35	Życie za życie. Maksymilian Kolbe – dramat, Polska, Niemcy
17.15	Czesław Miłosz w Berkeley – film dok.
18.15	Janka – serial
18.50	Podróż za jeden uśmiech – serial
19.25	Trzeci punkt widzenia
20.00	Informacje kulturalne
20.20	Geniusz. Picasso, USA 21.20 W trzy miesiące dookoła świata – Salvo. Ocalony – dramat
23.20	Document w podróży – Papa Joe i jego lew – film dok.
0.40	Zdrowie – komedia, USA
2.30	Studio 2 – Ballady jazzowe Jarosława Śmietana

TVP

6.00	Top 10 lista przebojów
7.00	Buffy, postrach wampirów
8.00	Drużyna A
9.00	Policjantki i Policjanci
10.00	Galileo
11.00	Pek-niesz ze śmiechu
12.00	Miodowe lata
13.40	Jaś Fasola
14.15	MacGyver
15.15	Diagnoza
16.00	Diagnosta
16.15	Detektyw Monk
17.15	Medicopter
117	18.15 Miodowe lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Miami
23.00	Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny
0.00	4.3.2.1. – thriller kryminalny

TVP 1

6.00	Dzika Sri Lanka Wybrzeże olbrzymów – cykl dok.
7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Matka Teresa – film biograficzny, Włochy, reż. Fabrizio Costa, wyk. Olivia Hussey, Sebastiano Somma, Michael Mendi, Ingrid Rubio
10.05	Tędrówata – melodramat, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Elżbieta Starostecka, Leszek Teleszyński, Jadwiga Barańska, Czesław Wołłejko, Lucyna Brusiakiewicz, Irena Malkiewicz, Anna Dymna, Gabriela Kownacka, Mariusz Dmochowski, Piotr Fronczewski
11.50	Święto Wojska Polskiego 2019
13.05	Niezwykłe więzi delfinów
14.00	Święto Wojska Polskiego 2019
15.45	Przybyli ułani – film TVP, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Zbigniew Zamachowski, Kinga Preis, Krystyna Feldman, Stefan Burczyk
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.25	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30	Wiadomości, Sport, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Ojciec Mateusz s.XIX (245) – Salowy – serial
21.30	Sprawa dla reportera
22.25	Sekundy, które zmieniły życie
22.50	Ocaleni – reality show
23.55	1920. Bitwa Warszawska – film historyczny, Polska, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Borys Szy, Natasha Urbańska, Daniel Olbrychski, Bogusław Linda, Marian Dziędziel, Jerzy Bończak, Ewa Wiśniewska
2.00	Życie za życie. Maksymilian Kolbe – dramat, Polska, Niemcy, reż. Krzysztof Zanussi, wyk. Christopher Waltz, Artur Barciś, Gustaw Lutkiewicz, Krzysztof Zalewski, Andrzej Szczepkowski, Krzysztof Kowalewski, Jerzy Stuhr, Franciszek Pieczka
3.45	Okupowani (7) – serial
4.40	Notacje – Jadwiga Piłsudska – Jaraczewska. Mój ojciec

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.30	Świt jeźdźców smoków
9.00	Szalone wakacje na kółkach – komedia przygodowa, USA, 2006
11.10	Pocahontas II: Podróż do Nowego Świata – film anim.
12.55	Strażnicy marzeń – film anim.
15.00	Pan Popper i jego pingwiny – komedia, USA, 2011, reż. Mark Waters, wyk. Jim Carrey, Carla Gugino, Angela Lansbury
17.05	Tarapaty – film przygodowy, Polska, 2017, reż. Marta Karwowska, wyk. Hanna Hryniewicka, Maria Maj, Jakub Janota – Bzowski, Piotr Głowacki
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.05	Forrest Gump – komediodramat, USA, 1994, reż. Robert Zemeckis, wyk. Tom Hanks, Robin Wright, Gary Sinise, Mykelti Williamson – Forrest Gump urodził się w małym miasteczku w Alabamie. Od początku swojego życia uznawany był za głupka. Ciągłe atakowały i wykorzystywane przez innych, mimo przeciwności losu parł z optymizmem do przodu. Wykorzystując swoje niezwykle zdolności w bieganinie i nie mniej niezwykle zbiegi okoliczności, ostatecznie odnosi wielkie sukcesy i znajduje akceptację innych.
23.00	Podróż przedślubna – komedia romantyczna, USA, 1999, reż. Bronwen Hughes, wyk. Ben Affleck, Sandra Bullock, Maura Tierney
1.30	Chirurg
3.25	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa – short
6.25	Wydarzenia
7.00	Na ratunek 112
7.30	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Nasz nowy dom
10.00	Niania – serial komediowy
10.30	Niania – serial komediowy
11.00	Szpilki na Giewoncie
12.00	Przyjaciółki
13.00	SuperLudzie
13.30	SuperLudzie
14.00	TOP CHEF
15.30	Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia
17.00	Top Chef Junior
18.00	To nie koniec świata!
19.00	Chirurg
20.00	CSI: Cyber
20.55	CSI: Cyber
21.55	Zabójcza gra – film sensacyjny, USA, 2010, reż. Giorgio Serafini, wyk. Wesley Snipes, Robert Davi, Quinn Duffy, Zoë Bell
0.00	Świat według Kiepskich
0.50	Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia
2.15	Kabaretowa Ekstraklasa
3.00	Gliniarze
4.00	Malanowski i Partnerzy
4.30	Malanowski i Partnerzy
5.00	Nasz nowy dom

STOPKlatka

6.00	Złotopolscy – serial
7.05	Plebania – serial
8.05	Nowa Scena Śmiechu
9.55	Giganty w powietrzu – film dok.
10.55	Papież kontra Hitler – film dok.
12.55	Fenomen – dramat
15.35	Ostatni Mohikanin – dramat historyczny
17.50	Odrobina nieba – komediodramat
20.00	Air Force One – film sensacyjny
22.20	Kickboks – film sensacyjny
0.30	Weekend – komedia kryminalna
2.50	Krótki film o zabijaniu – dramat psychologiczny

TVP 2

5.10	Koło fortuny – teleturniej
5.45	Dyl Sowizdrzał – film kostiumowy, Niemcy, reż. Christian Theede, wyk. Jacob Matschenz, David Striesow, Anna Bederke, Peter Jordan
7.55	Pytanie na śniadanie
11.10	Festiwal Kultury Kresowej 2019
12.00	Śniadanie u Tiffany'ego – film fabularny, USA, reż. Blake Edwards, wyk. Audrey Hepburn, George Peppard, Patricia Neal, Buddy Ebsen
14.00	Familiada s.II (226

TVP 1 TVP 1

5.15	Orzeł przedni - król gór - film dok.
6.15	Wieczna miłość s.II (232) - serial
7.05	Elif s.III (544) - serial
8.00	Wiadomości
8.10	Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Zakochaj się w Polsce (133)
	Elbląg - magazyn
9.15	Ranczo s.I (3) - Ksiądz z inicjatywą - serial
10.15	Komisarz Alex s.XI (139) - Kocie oczy - serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XII (156) - Suknia - serial
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.35	Agropogoda - magazyn
12.40	Magazyn Rolniczy
12.55	Lasy bagienne - film dok.
14.00	Elif s.III (545) - serial
15.00	Wiadomości
15.10	Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Okrasa łamie przepisy - W Wiśle na talerzu - magazyn kulinarny
16.05	Wieczna miłość s.II (233) - serial
17.00	Telexpress
17.20	Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.25	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30	Wiadomości, Sport, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.35	Zniewolona (35) - serial
21.35	Echo serca (12) - serial
22.30	Echo serca (13) - serial
HIT	Nadzieja - film obyczajowy, USA, reż. Bethany Rooney, wyk. Bess Armstrong, Gabrielle Carteris, Alexandra Paul
1.10	Filadelfia - dramat, USA, reż. Jonathan Demme, wyk. Tom Hanks, Denzel Washington, Antonio Banderas, Karen Finley, Jeffrey Williamson, Ron Wawter, Anna Deavere Smith, Stephanie Roth Haberle
3.20	Labirynt (4 - 5) - serial
5.35	Zakończenie dnia



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	SuperPies
9.15	Malanowski i Partnerzy
9.45	Dzień, który zmienił moje życie
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.45	Trudne sprawy
13.45	Sekrety rodziny
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja



16.40	Gliniarze - serial
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich
20.05	Festiwal Weselnych Przebojów - Mrągowo 2019
23.45	Babilon MMA Międzydroje - Już 16 sierpnia 9 gala Babilon MMA, która odbędzie się Międzydrojach. W walce wieczoru Michał „Masakra” Kita (18 - 10 - 1) spotka się w kategorii ciężkiej z Brazylijczykiem Ednaldo Oliveira (19 - 4 - 1). Podczas „Babilon MMA 9” walczyć będą także m.in. Tomasz „Tommy” Romanowski z Pawłem „Plastinho” Pawlakiem, która ma za sobą potyczki w UFC, oraz Mateusz Ostrowski z Łukaszem Sudolskim.
0.45	Dykktor - komedia, USA, 2012, reż. Larry Charles, wyk. Sacha Baron Cohen, Ben Kingsley, Megan Fox, Anna Faris
2.35	Tajemnice losu
4.55	Disco Gramy
5.40	Telezakupy TV Okazje



SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa - short
6.25	Wydarzenia 7.00 Na ratunek 112
7.30	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa 9.00 Magazyn Atlaci
9.30	Gale Boksu Zawodowego 11.15 SuperLudzie Extra 11.30 SuperLudzie 12.00 Ameryka marzeń 13.00 Przyjaciółki - serial obyczajowy 15.00 Przyjaciółki - serial obyczajowy 16.00 Przyjaciółki 17.00 Małe Wielkie Marzenia 18.00 Kabaret na żywo 20.00 Babilon MMA Międzydroje 0.00 Kronika - thriller sci-fi, USA, 2012, reż. Josh Trank, wyk. Dane DeHaan, Alex Russell, Michael B. Jordan, Michael Kelly 1.50 Kabaret na żywo 3.45 Kabaretowa Ekstraklasa 4.00 Malanowski i Partnerzy 4.30 Malanowski i Partnerzy 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA Stopklatka

8.25	Stawka większa niż życie cz. 7 - 8 - serial
10.45	Polowanie na hitlerowskiego u - boota - film dok. 11.45 Katastrofa Concordii oczami świadków - film dok. 12.45 Allo, Allo - serial 14.20 Katastrofy w przestworzach 16.15 Niszczycielskie żywioły 17.05 Nowa Scena Śmiechu 18.00 Komisarz Rex - serial 19.00 Szpital Good Karma - serial 20.00 Dzień świra - komediodramat 21.55 Taśmy Watykanu - horror 23.45 Kruk 2: Miasto aniołów - horror

TVP 2 TVP 2

5.25	Koło fortuny - teleturniej
6.00	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (66) - serial
6.55	Anna Dymna - spotkajmy się - Mszczakowie i Pietrowiczowie
7.20	Familiada s.II (2263) - teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.00	Panorama, Pogoda
11.10	Pytanie na śniadanie Extra
11.25	Rodzinka.pl s.XII (237) - Giżycko w nowej szacie - serial
11.55	Barwy szczęścia (2081) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Wymarzona miłość (8) - serial
14.00	Coś dla Ciebie - magazyn
14.30	Operacja Zdrowie!
15.10	Seria fabularny
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada s.II (2265) - teleturniej
17.10	Więzień miłości (121) - Turcja
18.00	Panorama, Pogoda, Sport
18.35	Na dobre i na złe (736) - Moja wina - serial
19.30	Rodzinka.pl s.VI (138) - Nowocześni dziadkowie - serial
20.10	Kino relaks - Cztery wesela i pogrzeb - komediodramat, Wielka Brytania, reż. Mike Newell, wyk. Hugh Grant, Andie MacDowell, Simon Callow, Rowan Atkinson, James Fleet, Kristin Scott Thomas, John Bower, Charlotte Coleman
22.20	Festiwal Muzyki Tanecznej - Kielce 2019
0.25	Złoto dezertorów - komedia, Polska, reż. Janusz Majewski, wyk. Marek Kondrat, Bogusław Linda, Wiktor Zborowski, Katarzyna Figura, Piotr Gąsowski, Jan Englert, Piotr Machalica, Leonard Pietraszak, Paweł Delag, Artur Żmijewski
2.35	Za ciosiem - film fabularny, USA, reż. Tsui Tsui, wyk. Jean - Claude Van Damme, Rob Schneider, Paul Sorvino, Lela Rochon
4.10	Zakończenie dnia



TVN

5.50	Uwaga! - program interwencyjny
6.20	Mango - Telezakupy
7.30	Kuchenne rewolucje - program kulinarny - rozrywkowy
8.30	Dzień Dobry Wakacje - magazyn
11.00	Patent na podróż
12.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
13.00	19+ - serial
14.00	SOS Ekipy w akcji
15.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarny - rozrywkowy
16.00	Szkola - serial
17.00	SOS Ekipy w akcji
18.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! - program interwencyjny



20.00	Harry Potter i Komnata Tajemnic - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2002, reż. Chris Columbus, wyk. Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Kenneth Branagh, Richard Harris, Maggie Smith, Robbie Coltrane, Alan Rickman, Tom Felton
23.20	Trzasnasty wojownik - film przygodowy, USA 1999, reż. John McTiernan, Michael Crichton, wyk. Antonio Banderas, Vladimir Kulich, Diane Venora, Dennis Storhoj, Omar Sharif
1.30	Kuba Wojewódzki - talk show
2.35	Uwaga! - program interwencyjny
2.55	NOC Magii



TVP SPORT

5.30	Sportowy Wieczór
6.05	Tenis ziemny - Turniej WTA - Cincinnati. 2 runda 4
7.05	Lekkoatletyka - Drużynowe ME - Bydgoszcz - podsumowanie
9.15	Lekkoatletyka - Memoriał Wiesława Maniaka - Szczecin
11.10	PN 12.05 PN 13.15 PN 14.10 PN 15.20 Skoki Narciarskie - Letnie GP Zakopane - kwalifikacje
1.00	Tenis ziemny - Turniej WTA - Cincinnati. 1/4F 2
0.00	Skoki Narciarskie - Letnie GP Zakopane - kwalifikacje
1.00	Tenis ziemny - Turniej WTA - Cincinnati. 1/4F 3
3.00	Sporty walki - Gala MMA - Dreams of Gold, Bangkok, Dla małoletnich od lat 12
5.05	Z kamerą TVP Sport - Mariusz Cendrowski



TTV

11.05	Gogglebox. Przed telewizorem
11.45	Pierwszy raz za granicą... 12.25 Ostre cięcie
13.05	Ostre cięcie 13.45 Rodzinny galimatias
14.45	Damy i wieśniaczki. PL 15.45 Express
16.00	Damy i wieśniaczki. Za granicą 17.00 Vlogbox. W necie 17.45 Express 18.05 Usterka
19.10	Usterka 19.45 Express 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem 20.45 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Dżentelmeni i wieśniacy 23.00 Królowe życia

Piątek, 16.08

7	TVN 7
5.10	Szkola - serial
6.10	Ukryta prawda - program obyczajowy
7.10	Sąd rodzinny - program sądowy
8.10	Szpital - program obyczajowy
9.10	Sędzia Anna Maria Wesołowska
10.15	Mango Telezakupy
11.55	Ukryta prawda - magazyn obyczajowy
12.55	Sąd rodzinny - program sądowy
13.55	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55	Szpital - program obyczajowy
15.55	Kośći - serial
16.55	Dr House II - serial
17.55	Kryminalni - serial
19.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00	Akademia policyjna V: Misja w Miami Beach - komedia, USA 1988, reż. Alan Myerson, wyk. Matt McCoy, Janet Jones, George Gaynes, G.W. Bailey, René Auberjonois, Bubba Smith
22.05	Złoto pustyni - film wojenny, USA 1999, reż. David O. Russell, wyk. George Clooney, Mark Wahlberg, Ice Cube, Spike Jonze, Cliff Curtis, Nora Dunn
0.30	Zagubieni III - serial
1.30	Druga strona medalu - talk show
2.00	Druga strona medalu - talk show
2.30	Druga strona medalu - talk show
3.05	NOC Magii



TV PULS

5.00	Słodka miłość - telenowela
6.00	112: na każde wezwanie - serial
7.00	Górka Dolna - serial
8.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
9.00	Tajemnice medyczne - serial
10.00	Nash Bridges - serial
12.00	Kobra - oddział specjalny - serial
14.00	Łowcy skarbów - serial
15.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
16.00	Gotowa na wszystko - thriller, Kanada 2007, reż. George Mendeluk, wyk. Gordon Woolvett, Michael Woods, Robert Moloney
18.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
20.00	Niepokonany 3: Odkupienie - dramat kryminalny, USA 2010, reż. Isaac Florentine, wyk. Scott Adkins, Mykel Jenkins, Marko Zaror, Mark Ivanir, Hristo Shopov, Michael Baral
21.55	Rzykanci - film sensacyjny, USA 1997, reż. Hark Tsui, wyk. Dennis Rodman, Jay Benedict, Jean - Claude Van Damme, Mickey Rourke, Paul Freeman
23.50	Tajemnicza przesyłka - film akcji, Kanada, USA 2012, reż. Jesse V. Johnson, wyk. Dolph Lundgren, Eric Keenleyside, Lochlyn Munro
1.45	Tajemnice medyczne - serial
2.55	Dyżur
3.30	Menu na miarę



TV TRWAM

12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Bitwa Warszawska cz. 2
13.25	Łaski pełna
14.55	Słowo Życia
15.00	Koronka do Bożego Miłosierdzia
15.20	Mocni w wierze
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Siódmy sakrament
16.35	Świat na wydanie
16.45	Mała Nellie od Świętego Boga
17.30	Okiełniamy kamery
17.55	Powstanie Warszawskie
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Westerplatte Młodych
18.55	Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela"
19.00	Warto zauważyć...
19.30	Opowieści Theo
19.45	Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Kolory Świętości
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Ziemia Obiecana
22.50	Historia PL
23.40	100 cudownych miejsc na świecie
23.50	Lusaka Bauleni



TVP KULTURA

8.00	Teledyski
8.45	Pomniki Historii - Chelmo
9.00	Śpiewanie wiosenne na Podlasiu - magazyn
9.35	Szyfrowe prace - film obyczajowy
11.30	Pogranicze w ogniu - serial
13.55	Studio Kultura - Rozmowy - Adam Bujak
14.15	Chopin i jego Europa 2017 - recital Garricka Ohlssona
16.00	Laterna Magica - film anim.
16.15	Sól ziemi czarnej - dramat
18.10	Podróż za jeden uśmiech - serial
19.15	Kronos - magazyn kulturalno - społeczny
20.00	Informacje kulturalne
20.20	Komedio-we-lato - Rozumiemy się bez słów - komedia, Belgia, Francja
22.05	The Summer of Love - film dok.
23.05	Polska w akcji - Anatomia zła - dramat, Polska
1.10	Informacje kulturalne
1.30	Kino nocne - Zjednoczone Stany Miłości - , Polska, Szwecja
3.25	Elvis i dziewczyna z Wiednia - film dok.
4.30	Tatarak - film TVP
5.10	Teledysk
5.35	Afisz kulturalny



TV6

6.00	Top 10 lista przebojów
7.00	Buffy, postrach wampirów
8.00	Drużyna A
9.00	Gwiazdy Kabaretu
10.00	Galileo
11.00	Pek-niesz ze śmiechu
12.00	Miodowe lata
13.40	Jaś Fasola
14.15	MacGyver
15.15	Diagnoza morderstwo
16.15	Detektyw Monk
17.15	Medicopter
117	18.15 Miodowe lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.00	Strefa X - thriller sci-fi

TVP 1 TVP 1

6.00	Klan (3493) - telenowela
6.25	Sprawa dla reportera
7.20	Rok w ogrodzie
7.45	Rok w ogrodzie Extra - magazyn
8.00	Pelnospawni (314) - magazyn
8.25	wojsko - polskie.pl
8.50	Studio Raban
9.20	Rodzinny ekspres - magazyn
9.50	Sekundy, które zmieniły życie
10.25	Janosik (13) - Zdrada - serial
12.25	Fascynujący świat - Nasz świat w 2050 r. - Marzenia o przyszłości. Dom - serial dok.
13.20	Z pamięci - Daniel Szczuchura
13.35	Okrasa łamie przepisy - Na jagody - magazyn kulinarny
14.00	Przyrodnik na tropie (2) - Bóbr - cykl dok.
14.35	Skoki Narciarskie - Letnie GP Zakopane
15.00	Skoki Narciarskie - Letnie GP Zakopane
17.00	Telexpress
17.20	Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.30	Opole 2019 na bis
19.25	Sport
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.35	Zniewolona (37) - serial
21.35	Komisarz Alex s.XII (146) - Osaczona - serial
22.35	Hit na sobotę - Dawca pamięci - film fabularny, USA, reż. Philip Noyce, wyk. Jeff Bridges, Meryl Streep, Brenton Thwaites, Katie Holmes, Alexander Skarsgard
0.20	Telefon 110. Cieną wolności - film kryminalny, Niemcy
2.05	Nadzieja - film obyczajowy, USA, reż. Bethany Rooney, wyk. Bess Armstrong, Gabrielle Carteris, Alexandra Paul
3.45	Dylematu 5 (3) - Biznes - serial
4.35	Z pamięci - Daniel Szczuchura
4.40	Zakończenie dnia



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Scoby Doo na tropie Mumii
10.20	Ewa gotuje
10.50	Doktor Doltile i pies prezydenta - film familijny, USA, Kanada, 2008
12.40	Sekrety rodziny
13.45	Świat według Kiepskich
15.45	Totálny kataklizm - komedia, USA, 2008, reż. Jason Friedberg
17.45	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich
20.05	Festiwal Weselnych Przebojów - Mrągowo 2019



23.35	Lekcja przetrwania - thriller sensacyjny, USA, 1997, reż. Lee Tamahori, wyk. Anthony Hopkins, Alec Baldwin, Elle Macpherson, Harold Perrineau
HIT	Millarder Charles Morse towarzyszy młodszej żonie, modelce Mickey, oraz grupie fotografów kierowanych przez Roberta Greena, w podróży na Alaskę. Bogacz podejrzewa, że jego ukończona i artysta są kochankami. Przypuszcza również, że Robert chce go zabić. Mimo to przystaje na jego propozycję wyprawy w dzikie rejony Alaski. W drodze powrotnej samolot, którym podróżują, zderza się ze stadem ptaków i rozbija o taflę jeziora. Charlesowi, Robertowi i jego asystentowi, Stephanowi. Dwaj rywali są zmuszeni współdziałać, by przetrwać
2.05	Tajemnice losu



SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa - short
6.25	Wydarzenia 7.00 Przygody Kota w butach
8.00	Pan Peabody i Sherman Show
8.30	Pan Peabody i Sherman Show
9.00	Małżeństwo z rozsądku - komedia obyczajowa
11.00	Małe Wielkie Marzenia
12.00	Niania
14.00	Historia złoty ciemki - film kostiumowy
15.50	Mocne uderzenie - komedia muzyczna
17.35	Ania z Zielonego Wzgórza - nowy początek, cz. 1 - film obyczajowy
19.00	Najzabawniejsze filmy Ameryki
19.30	Najzabawniejsze filmy Ameryki
20.00	Kronika - thriller sci-fi, USA, 2012, reż. Josh Trank, wyk. Dane DeHaan, Alex Russell, Michael B. Jordan, Michael Kelly
21.50	Ślad - serial
22.50	Wredne dziewczyny 2 - komedia
0.55	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
2.50	Kabaretowa Ekstraklasa
3.00	Gliniarze
4.00	Malanowski i Partnerzy
5.00	Nasz nowy dom



Stopklatka

6.00	Wojny kontenerowe - serial
6.30	Scena Śmiechu
7.30	Komisarz Rex - serial
10.25	Stawka większa niż życie cz. 7 - 8 - serial
12.45	Szpital Good Karma - serial
13.45	Odrobina nieba - komediodramat
15.55	Burzowy armagedon - film sci-fi
17.45	Zagadki kryminalne panny Fisher - serial
20.00	Znamie - dramat
22.05	Ali - dramat biograficzny
1.25	Sztuka kochania - komedia erotyczna
3.20	MiłośćKropka.pl - Miłość Mariana

TVP 2 TVP 2

5.30	Koło fortuny - teleturniej
6.05	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (67) - Cienie przeszłości, część 1 - serial
7.00	M jak miłość (1446) - serial
7.55	Pytanie na śniadanie
11.10	Pytanie na śniadanie Extra
11.40	Gwiazdy w południe - Chartum - dramat, Wielka Brytania, reż. Basil Dearden, Eliot Elisofon, wyk. Richard Johnson, Ralph Richardson, Laurence Olivier, Charlton Heston, Alexander Knox
14.00	Familiada s.II (2276) - teleturniej
14.35	Koło fortuny - teleturniej
15.15	Rodzinka.pl (249) - Nasza klasa - serial
15.45	Kabaretowe Lato Dwójki - program rozrywkowy
16.55	U Pana Boga w ogródku (10) - serial
17.45	Słowo na niedziel

TVP 1

TVP 1

- 5.15 Klan (3494 - 3495) - telenowela
6.05 Słownik polsko@polski
6.35 wojsko - polskie.pl
7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce - magazyn
9.05 Ziarno - magazyn
9.40 Prywatne życie zwierząt - Być piękną - reportaż
10.15 Merlin (2) - Tajemnica Broce-
liandy - miniserial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.35 Spotkanie ze Świętym
12.50 Z pamięci - Andrzej Ziemliski
12.55 Kalendarium Powstania War-
szawskiego
13.00 Skoki Narciarskie - Letnie GP
Zakopane
15.15 Dziewczyny ze Lwowa s.III (32 - 33)
- serial
17.00 Telexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Opole na bis
19.30 Wiadomości, Sport, Pogoda
20.15 Zniewolona (38) - serial
21.20 Blondynka (86 - 87) - serial
23.15 Zakochana Jedynka - Tylko ciebie
chcę - film obyczajowy, Hiszpania,
reż. Fernando Gonzales Molina,
wyk. Mario Casas, Maria Valverde,
Clara Lago, Nerea Camacho
1.25 Obce ciało - film obyczajowy, Pol-
ska, Włochy, Rosja, reż. Krzysztof
Zanussi, wyk. Riccardo Leonelli,
Agnieszka Grochowska, Agata
Buzek, Weronika Rosati, Ewa Kra-
snodebska, Sławomir Orzechowski,
Chulpan Khamatova, Stanisława
Celińska, Bartłomiej Zmuda
3.25 Dawca pamięci - film fabularny,
USA, reż. Philip Noyce, wyk. Jeff
Bridges, Meryl Streep, Brenton
Thwaites, Katie Holmes, Alexander
Skarsgard
5.00 Z pamięci - Andrzej Ziemliski
5.05 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Krowy na wypasie - film anim.
10.40 Skubani - film anim.
12.40 X - Men 2 - film sci - fi, USA, 2003,
reż. Singer Bryan, wyk. Halle Berry,
Famke Janssen, Patrick Stewart,
Rebecca Romijn - Stamos
15.30 Vabank 2, czyli riposta - komedia
sensacyjna, Polska, 1984, reż. Juliusz
Machulski, wyk. Jan Machulski,
Leonard Pietraszak, Witold Pyrkosz,
Ewa Sztykuła
17.45 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Słoneczna Stacja
20.05 Kabaretowa Noc Pod Gwiazdami
- Lidzbark Warmiński 2019



- 23.05 Aniołki Charliego - komedia sen-
sacyjna, USA, Niemcy, 2000, reż.
McG, wyk. Drew Barrymore, Came-
ron Diaz, Lucy Liu, Bill Murray
- Kinowa wersja kultowego serial
wznowienia w całej swej dotych-
czasowej karierze, gdy nieznan
sprawcy uprowadzają milionera,
który opatentował rewolucyjny
program identyfikacji głosu. Każdy,
kto wejdzie w jego posiadanie,
zyska niewyobrażalną władzę.
Złoczyńcy przedwcześnie jednak
świętują swój sukces. Od czego są
bowiem Aniołki, którym nawet dia-
bel nie jest w stanie się oprzeć?
1.15 Kod da Vinci - thriller, USA, 2006, reż.
Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Audrey
Tautou, Ian McKellen, Jean Reno
4.30 Kabaretowa Ekstraklasa
4.55 Disco Gramy

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.00 Flesz Integracja 6.05 Pierwsza klasa
- short 6.25 Wydarzenia 7.10 Przygody Kota
w butach 8.10 Pan Peabody i Sherman Show
9.10 Historia żółtej cizemki - film kostiumo-
wy 11.00 SuperLudzie 11.30 Niania 13.45
Ania z Zielonego Wzgórza - nowy począ-
tek, cz. 1 - film obyczajowy 15.05 Gale KSW
17.00 Świat według Kiepskich 17.30 Świat
według Kiepskich 18.00 Małżeństwo z roz-
sądku - komedia obyczajowa 20.00 Wred-
ne dziewczyny 2 - komedia, USA, 2011, reż.
Melanie Mayron, wyk. Meaghan Martin,
Donn Ladien, Linden Ashby, Dan Coleman
22.00 Ślad - serial 23.00 Kocham Cię, Beth
Cooper - komedia romantyczna, USA, 2009,
reż. Chris Columbus, wyk. Hayden Panettiere,
Paul Rust, Jack Carpenter, Lauren London 1.10
Disco Pod Gwiazdami 2016 2.55 Disco Pod
Gwiazdami 2016 4.15 Malanowski i Partnerzy

STOPKlatka

Stopklatka

- 6.00 Umrzesz ze Śmiechu 6.25 Scena Śmie-
chu 7.25 Komisarz Rex - serial 10.20 Przygo-
dy Merlina - serial 13.05 Templariusze. Miłość
i krew - film kostiumowy, Dania, Finlandia,
Norwegia 15.50 Komedia małżeńska - ko-
media obyczajowa 17.50 Portrait: Morder-
stwo na polu golfowym - film kryminalny
20.00 Ostatni Mohikanin - dramat historycz-
ny 22.15 Air Force One - film sensacyjny 0.50
Ocean strachu 2 - thriller

TVP 2

TVP 2

- 5.20 Słowo na niedzielę - Boga czy
człowieka?
5.30 Koło fortuny - teleturniej
6.05 Doktor z alpejskiej wioski
- nowy rozdział (68) - serial
7.00 M jak miłość (1447) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
10.55 Rodzinne oglądanie - Bardzo
małe zwierzątka - film dok.
11.55 Gwiazdy w południe - Dwaj
jeźdźcy - western, USA, reż. John
Ford, wyk. James Stewart, Richard
Widmark, Shirley Jones, Linda Cri-
stal, Andy Devine, John McIntire
14.00 Familiada s.II (2277) - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2019
16.25 Kocham Cię, Polsko! - zabawa
quizowa
18.00 Panorama, Pogoda, Sport
18.35 Postaw na milion - teleturniej
19.30 Na sygnale (234) - Hej! - serial
20.00 Lato, muzyka, zabawa. Waka-
cyjna Trasa Dwójki - 2019
20.30 Lato, muzyka, zabawa. Waka-
cyjna Trasa Dwójki - 2019 Rze-
szów
21.25 Lato, muzyka, zabawa. Waka-
cyjna Trasa Dwójki - 2019 Rze-
szów
22.30 Rybka zwana Wandą - komedia,
USA, reż. Charles Crichton, wyk.
Jamie Lee Curtis, Kevin Kline, John
Cleese, Michael Palin
0.25 Koncert „Dagadana i goście”
Enter Enea Festival Poznań 2019
1.25 Zawód. Amerykanin s.II (21)
- serial
2.25 Zawód. Amerykanin s.II (22)
- serial
3.25 Dwaj jeźdźcy - western, USA, reż.
John Ford, wyk. James Stewart,
Richard Widmark, Shirley Jones,
Linda Cristal, Andy Devine, John
McIntire
5.10 Zakończenie dnia

TVN

- 5.15 Uwaga! - program interwencyjny
5.40 Mango - Telezakupy
7.55 Nowa Maja w ogrodzie
8.25 Akademia ogrodnika
8.30 Dzień Dobry Wakacje - magazyn
11.00 Warsztaty świata - Orska
w Meksyku - dokument
12.00 Co za tydzień - magazyn
12.45 Jaś Fasola. Naddziaga totalny
katakizm - komedia, Wielka Bry-
tania, USA 1997, reż. Mel Smith,
wyk. Rowan Atkinson, Peter MacNi-
col, John Mills, Pamela Reed, Harris
Yulin, Burt Reynolds, Larry Drake
14.30 Harry Potter i Komnata Tajemnic
- film przygodowy, USA, Wielka
Brytania 2002, reż. Chris Columbus,
wyk. Daniel Radcliffe, Rupert Grint,
Emma Watson, Kenneth Branagh,
Richard Harris, Maggie Smith
18.00 Salon sukien ślubnych Goka
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! - program interwencyjny



- 20.00 Van Helsing - film S - F, USA, Czechy
2004, reż. Stephen Sommers, wyk.
Hugh Jackman, Kate Beckinsale,
David Wenham, Richard Roxburgh,
David Wenham, Samuel West, Rob-
bie Coltrane
22.50 World Trade Center - film obycza-
jowy, USA 2006, reż. Oliver Stone,
wyk. Nicolas Cage, Maria Bello,
Michael Pena, Maggie Gyllenhaal,
Jay Hernandez
1.30 Kuchenne rewolucje - program
kulinarno - rozrywkowy
2.30 Uwaga! - program interwencyjny
2.50 NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

- 5.30 Sportowy Wieczór 6.05 Strongman - Li-
ga Mistrzów - Holandia 7.10 Koszykówka
mężczyzn - Turniej VTG Supercup w Ham-
burgu. Węgry - Polska 9.05 Skoki Narciarskie
- Letnie GP Zakopane 10.45 Strongman - Li-
ga Mistrzów - Holandia 11.45 Z kamerą TVP
Sport - kulisy Tour de Pologne 12.15 Skoki
Narciarskie - Letnie GP Zakopane 14.50 Ko-
szykówka mężczyzn - Turniej VTG Supercup
w Hamburgu. Niemcy - Polska 16.55 Dzień
na wyścigach - Służewiec 2019 17.55 Piłka
nożna - PKO Ekstraklasa. Jagiellonia Białystok
- Górnik Zabrze 20.00 Tenis ziemny - Turniej
WTA - Cincinnati. Finał 22.00 Sportowy Wie-
czór 22.45 Skoki Narciarskie - Letnie GP Za-
kopane 0.30 Koszykówka mężczyzn - Turniej
VTG Supercup w Hamburgu. Niemcy - Polska
2.20 Lekkoatletyka - Drużynowe ME - Byd-
goszcz 4.30 Boks - Gala Boks w Londynie

TTV

TTV

- 11.00 Ostre cięcie 11.50 Druga twarz 12.45
Ostatnia szansa 13.40 Damy i wieśniaczki. Za
granicą 14.45 Gogglebox. Przed telewizorem
15.45 Express 16.05 Dżentelmeni i wieśniac-
zy 17.05 Patent na kasę 17.45 Express 18.05
Tymczasem na plaży 18.10 Królowe życia
- serial 18.55 Królowe życia - serial 19.45
Express 20.00 DeFacto 21.00 Damy i wie-
śniaczki. PL 22.00 Orzeł czy Reszka 22.55
Vlogbox. W necie 23.35 Druga twarz

TV6

TV6

- 6.00 Top 10 lista przebojów 7.00 Detektywi
w akcji 8.00 Detektywi w akcji 9.00 Galileo
10.00 Galileo 11.00 Wojownicze Żółwie Ninja
III - film przygodowy 13.00 Gwiazdy Kabare-
tu 14.00 Policjanci i Policjanci 18.00 Columbo
20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagad-
ki Nowego Jorku 23.00 Horda - horror, USA,
2016, reż. Jared Cohn, wyk. Paul Logan, Syd-
ney Sweeney, Matthew Willig, Vernon Wells
0.50 Hawaje 5 - 0.150 Włoty mólch

Niedziela, 18.08

TVN 7

- 5.45 Ukryta prawda
6.45 Mango - Telezakupy
8.50 Zakochani po uszy - serial
10.50 Zielone berety - film wojenny,
USA 1968, reż. John Wayne, Ray
Kellogg, wyk. John Wayne, David
Janssen, Jim Hutton, Aldo Ray, Ray-
mond St Jacques, Jack Soo
13.50 Duma: Podróż do domu - film
przygodowy, USA 2005
15.55 Szpiery tacy jak my - komedia,
USA 1985, reż. John Landis, wyk.
Chevy Chase, Dan Aykroyd, Steve
Forrest, Donna Dixon, Bruce Davi-
son, William Prince
18.00 Akademia policyjna V: Misja
w Miami Beach - komedia, USA
1988, reż. Alan Myerson, wyk. Matt
McCoy, Janet Jones, George Gay-
nes, G.W. Bailey, René Auberjonois
20.00 Krucjata Bourne'a - film sensa-
cyjny, USA, Niemcy 2004, reż. Paul
Greengrass, wyk. Matt Damon,
Brian Cox, Julia Stiles, Franka
Potente, Joan Allen, Karl Urban,
Gabriel Mann
22.25 Naddziaga tornado - film katastro-
ficzny, USA 2014, reż. Steven Quale,
wyk. Richard Armitage, Sarah
Wayne Callies, Matt Walsh, Max
Deacon, Nathan Kress
0.10 Zagubieni III - serial
2.10 Druga strona medalu - talk show
2.45 NOC Magii

TV PULS

TV PULS

- 6.00 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze
- serial
7.55 Łowcy skarbów - serial
9.55 Bibliotekarze - serial
10.50 Następny proszę! Polska 2018
11.50 Dzieciak - komedia, USA 2000
13.55 Najpiękniejsze baśnie: Praw-
dziwy rycerz - baśń
15.40 Trzej muszkieterowie - film przy-
godowy, USA, Austria, Wielka Bry-
tania 1993, reż. Stephen Herek
17.45 Wyścig szczurów - kome-
dia, Kanada, USA 2001, reż. Jerry
Zucker, wyk. Amy Smart, Breckin
Meyer, Lanai Chapman
20.00 Transporter: Nowa moc - film
akcji, Belgia, Chiny, Francja 2015, reż.
Camille Delamarre, wyk. Ed Skrein,
Gabriella Wright, Loan Chabanol,
Ray Stevenson
21.55 Kamienne pięści - dramat bio-
graficzny, USA, Panama 2016, reż.
Jonathan Jakubowicz, wyk. Ed Skrein,
Gabriella Wright, Loan Chabanol,
Ray Stevenson
0.05 Ip Man - film biograficzny, Chiny
2008, reż. Wal - shun Yip, wyk.
Donnie Yen, Hiroyuki Ikeuchi, Lynn
Hung, Simon Yam, Siu - Wong Fan
2.15 Uwiktana - akcja, USA 2016
3.20 Tak jest świat
3.55 Menu na miarę
4.35 Z archiwum policji

TV TRWAM

TV TRWAM

- 10.35 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Nie-
dziela" 10.40 Cuda Jezusa 11.20 100 cu-
downych miejsc na świecie 11.35 Królowa
Śnieżka 12.00 Anioł Pański z Ojcem Świętym
Franciszkiem 12.20 Wieś - to też Polska 13.30
Papież Polak do Rodaków 14.05 Kosmos
15.00 Święty na każdy dzień 15.05 Dzieje
Apostolskie 16.00 Informacje dnia 16.10 Kon-
cert zyczeń 17.00 Tam, gdzie Bóg płacze 17.30
Okami kamery 17.55 Powstanie Warszaw-
skie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Świę-
ty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka ro-
dzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec
20.50 Kolory Świętości 21.00 Apel Jasnogór-
ski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja
21.45 Próba wiary. Święty Juda Tadeusz 22.40
Tydzień z Ziemi Świętej 23.00 Jak my to
widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TVP KULTURA

TVP KULTURA

- 8.00 Barbara i Jan - serial 8.35 Przygoda
są Cywili - serial 9.20 Śladami Beethovena
- film dok. 10.15 Katar - film anim. 10.25 Jaki-
to - film anim. 10.35 Pan wzywał, Milordzie?
- Kłopotliwy testament sezon I - serial 11.40
Trzeci punkt widzenia 12.15 Rozumiemy się
bez słów - komedia 16.05 Siostra Angelica - ope-
ra, Francja 17.15 Niedziela z... Haliną Kunicką
- Magazyn Studia Gama - 12 godzin z życia
kobiety - widowisko kameralne 18.55 Co się
stało? - recital Haliny Kunickiej - widowisko
kameralne 19.45 20 minut z Haliną Kunicką
- recital 20.20 W upalną noc - film kryminal-
ny, USA 22.10 Scena alternatywna - Bibobit
22.45 Dokument.pl - Filmy Adama Sikory
Bruno Schulz - film dok. 23.55 Droga do
zapomnienia - dramat, Australia, W. Brytania
2.00 Długi weekend - film fabularny

TV6

TV6

- 6.00 Top 10 lista przebojów 7.00 Detektywi
w akcji 8.00 Detektywi w akcji 9.00 Galileo
10.00 Galileo 11.00 Wojownicze Żółwie Ninja
III - film przygodowy 13.00 Gwiazdy Kabare-
tu 14.00 Policjanci i Policjanci 18.00 Columbo
20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagad-
ki Nowego Jorku 23.00 Horda - horror, USA,
2016, reż. Jared Cohn, wyk. Paul Logan, Syd-
ney Sweeney, Matthew Willig, Vernon Wells
0.50 Hawaje 5 - 0.150 Włoty mólch

TVP 1

TVP 1

- 5.15 Natura w jedynce - Lasy
bagienne - film dok.
6.15 Wieczna miłość s.II (233) - serial
7.10 Elif s.III (545) - serial
8.00 Wiadomości
8.10 Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Zakochaj się w Polsce s.I (14)
Warszawa Chopina - magazyn
9.15 Ranczo s.I (4) - Otrzeźwienie
- serial
10.15 Komisarz Alex s.XI (140) - Zespół
gra rocka - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.XII (157)
- Medalion - serial
12.00 Wiadomości
12.15 Agrobiznes
12.35 To się opłaca - magazyn
12.45 Kalendarium Powstania War-
szawskiego
12.50 Dzika przyroda Irlandii - film dok.
14.00 Elif s.III (546) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Okrasa łamie przepisy - Na
jagody - magazyn kulinarny
16.05 Wieczna miłość s.II (234) - serial
17.00 Telexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.25 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Sport, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.35 Zniewolona (39) - serial
21.35 To był rok!
22.50 Ekstradycja III (4) - serial
23.55 Kuloodporne serce (5) - serial
1.00 Kuloodporne serce (6) - serial
2.00 Tylko ciebie chcę - film obycza-
jowy, Hiszpania, reż. Fernando Gon-
zales Molina, wyk. Mario Casas,
Maria Valverde, Clara Lago, Nerea
Camacho
4.15 Portrety Wojenne - Bronisław
Hellwig - cykl dok.
4.40 Notacje - Józef Skwark.
Wędrowniki Teatralne - cykl dok.
4.50 Zakończenie dnia

POLSAT

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Malanowski i Partnerzy
9.45 Dzień, który zmienił moje życie
10.45 Dlaczego ja?
11.45 Gliniarze
12.45 Trudne sprawy
13.45 Sekrety rodziny
14.45 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Świat według Kiepskich



- 20.05 MEGA HIT - Kod da Vinci - thriller,
USA, 2006, reż. Ron Howard, wyk.
Tom Hanks, Audrey Tautou, Ian
McKellen, Jean Reno
- Światowej sławy historyk i badacz
symboli profesor Robert Langdon
w środku nocy zostaje wezwany do
muzeum Luwru, gdzie, jak się oka-
zuje, miało miejsce tajemnicze mor-
derstwo. Jego ofiarą jest kustosz
muzeum, Jacques Sauniere, który
przed śmiercią pozostawił jako trop
kilka zawaolowanych wskazówek
i symboli.
23.15 Detonator - thriller sensacyjny,
USA, Rumunia, 2006, reż. Po - Chih
Leong, wyk. Wesley Snipes, Silvia
Colloca, Tim Dutton, William Hope
Porwanie - thriller, USA, 2011, reż.
John Singleton, wyk. Taylor Lautner,
Lily Collins, Alfred Molina, Michael
Nyquist
3.45 Tajemnice losu

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.00 Flesz Integracja 6.05 Pierwsza klasa
- short 6.25 Wydarzenia 7.00 Na ratunek 112
7.30 Na ratunek 112 8.00 Pierwsza klasa 8.30
Pierwsza klasa 9.00 Nasz nowy dom 10.00
Niania 10.30 Niania 11.00 Szpilki na Giewon-
cie 12.00 Przyjaźni 13.00 Pozytywna Super-
Magazyn 13.30 SuperLudzie 14.00 TOP CHEF
15.30 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 17.00
Twoja Twarz Brzmi Znajomym 19.00 Chirurg
20.00 Nasz nowy dom 21.00 Kocham Cię,
Beth Cooper - komedia romantyczna, USA,
2009, reż. Chris Columbus, wyk. Hayden Pa-
nettierre, Paul Rust, Jack Carpenter, Lauren
London 23.10 Dzika droga - dramat biogra-
ficzny, USA, 2014, reż. Jean - Marc Vallée,
wyk. Reese Witherspoon, Laura Dern, Tho-
mas Sadoski, Keene McRae 1.30 Hell's Kit-
chen - Piekłna Kuchnia 3.05 Gliniarze 4.00
Malanowski i Partnerzy 5.00 Nasz nowy dom

STOPKlatka

Stopklatka

- 6.00 Ahmed i Markus - etiuda 6.05 Złotopolscy
- serial 7.15 Plebania - serial 8.55 Castle - serial
10.45 Pułapki umysłu - serial 11.35 Postęp: hi-
storia ludzkości - serial 12.30 Allo, Allo - serial
14.05 Katastrofy w przestworzach 16.00 Nisz-
czyielskie żywioły - serial 16.55 Scena Śmiechu
17.55 Komisarz Rex - serial 18.55 Apokalipsa:
II wojna światowa - serial 20.00 Taśmy Watyka-
nu - horror, 20.15 Ulice we krwi - dramat 23.50
Oskarzeni - dramat 2.05 Ida - dramat

TVP 2

TVP 2

- 5.25 Koło fortuny - teleturniej
6.00 Doktor z alpejskiej wioski
- nowy rozdział (69) Bez przy-
szłości, część 1 - serial
6.55 Coś dla Ciebie - magazyn
7.20 Familiada s.II (2277) - teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
10.00 Święto Przemienienia Pańskiego
2019 - reportaż
12.00 Pytanie na śniadanie Extra
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Wymarzona miłość (9) - serial
14.10 Postaw na milion - teleturniej
15.10 Serial fabularny
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada s.II (2277) - teleturniej
17.10 Węzień miłości (122) - Turcja
18.00 Panorama
18.25 Pogoda
18.30 Sport Telegram
18.35 Na dobre i na złe (736) - Moja
wina - serial
19.35 Rodzinka.pl s.VI (139) - Tu są
dzieci!!! - serial
20.10 Zemsta ponad wszystko - dramat,
Francja, reż. Joyce Bunuel, wyk.
Laetitia Miot, Alexandre Varga,
Annie Gregorio, Laure Killing
21.55 Uwiktana - film kryminalny, Polska,
reż. Jacek Bromski, wyk. Maja Osta-
szewska, Marek Bukowski, Olgierd
Łukaszewicz, Adam Woronowicz,
Danuta Stenka, Andrzej Seweryn,
Piotr Adamczyk, Krzysztof Pie-
czyński, Krzysztof Stroiński, Dorota
Pomykała
0.10 Kiedyś mnie znajdziesz - kome-
diadramat, USA, reż. Helen Hunt,
wyk. Helen Hunt, Colin Firth, Mat-
thew Broderick, Bette Midler
1.55 Głina (15) - serial
2.55 4 Blocks (3) - Ibrahim - serial
4.05 4 Blocks (4) - Zdrada - serial
4.50 Zakończenie programu

TVN

TVN

- 6.00 Uwaga! - program interwencyjny
6.25 Mango - Telezakupy
7.30 Kuchenne rewolucje - program
kulinarno - rozrywkowy
8.30 Dzień Dobry Wakacje - magazyn
Eks - tra zmiana - program lifestyle-
owy
12.00 Ukryta prawda - program obycza-
jowy
13.00 19+ - serial
13.30 19+ - serial
14.00 SOS Ekipy w akcji
15.00 Kuchenne rewolucje - program
kulinarno - rozrywkowy
16.00 Szkoła - serial
17.00 SOS Ekipy w akcji
18.00 Ukryta prawda - program obycza-
jowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionierzy
21.30 Bez tabu
22.30 Salon sukien ślubnych Goka



- 23.35 Przerażaczce - horror, USA 1996,
reż. Peter Jackson, wyk. Michael J.
Fox, Trini Alvarado, Peter Dobson,
John Astin, Jeffrey Combs, Dee
Wallace Stone, Jake Busey
Co za tydzień - magazyn
1.50 Co za tydzień - magazyn
2.30 Uwaga! - program interwencyjny
2.50 NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

- 5.30 Sportowy Wieczór 6.05 Tenis ziemny
- Turniej WTA - Cincinnati. Finał 7.05 Tenis
ziemny - Turniej WTA - Cincinnati. Finał 7.45
Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. Jagiellonia
Białystok - Górnik Zabrze 9.50 Piłka nożna
- II liga. 4 kolejka. Górnik Łęczna - Elana To-
ruń 10.50 Piłka nożna - II liga. 4 kolejka. Gór-
nik Łęczna - Elana Toruń 11.50 Koszykówka
mężczyzn - Turniej VTG Supercup w Ham-
burgu. Niemcy - Polska 13.35 Skoki Narciarskie
- Letnie GP Zakopane 15.15 Skoki Narciarskie
- Letnie GP Zakopane 16.55 Piłka
nożna - PKO Ekstraklasa. Jagiellonia Białystok
- Górnik Zabrze 19.00 4 - 4 - 2 19.30 4 - 4 - 2
20.00 Gol 22.00 Sportowy Wieczór 22.35
Gol - magazyn piłkarski 23.10 Sporty walki
- Gala MMA - Dreams of Gold, Bangkok 1.25
boks 2.30 Boks 3.30 Boks 4.30 Boks 5.30 Za-
kończenie dnia

TTV

TTV

- 10.45 Express 11.05 Kartoteka 12.05 Sędzia
Anna Maria Wesołowska 13.05 Zamiana żon
14.05 Damy i wieśniaczki. Rosja 15.10 Nauka
jazdy 15.45 Express 16.05 Uwaga! 16.30 Ana-
tomia głupoty według Richarda Hammonda
17.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45
Express 18.05 DeFacto 18.35 Usterka 19.45
Express 20.00 Kossakowski. Być jak... 20.50
Pierwszy raz za granicą... 21.45 Express 22.00
Gogglebox. Przed telewizorem 23.40 DeFacto

Poniedziałek, 19.08

TVN 7

- 5.10 Szkoła - serial
6.10 Ukryta prawda - program obycza-
jowy
7.10 Sąd rodzinny - program sądowy
8.10 Szpital - program obyczajowy
9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska
10.15 Mango Telezakupy
11.55 Ukryta prawda - magazyn oby-
czajowy
12.55 Sąd rodzinny - program sądowy
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55 Szpital - program obyczajowy
15.55 Kości - serial
16.55 Dr House II - serial
17.55 Kryminalni - serial
19.00 Ukryta prawda - program obycza-
jowy
20.00 Odwróćcie. Ojcowie i córki
- serial
22.00 Windykatorzy - film S - F, USA,
Kanada 2010, reż. Miguel Sapochnik,
wyk. Jude Law, Forest Whitaker,
Alice Braga, Liev Schreiber, Carice
van Houten
- windykator długów za przesz-
czepę sztucznych organów staje
się dłużnikiem, który musi zebrać
konieczną kwotę, zanim jego dawni
koledzy pozabiją go przeszczepio-
nego serca.
0.20 Zagubieni III - serial
1.20 Zagubieni III - serial
2.20 NOC Magii

TV PULS

TV PULS

- 4.55 Słodka miłość - telenowela
6.00 112: na każde wezwanie - serial
7.00 Górka Dolna - serial
8.00 Lombard: życie pod zastaw
- serial
9.00 Tajemnice medyczne - serial
10.00 Nash Bridges - serial
12.00 Kobra - oddział specjalny - serial
14.00 Łowcy skarbów - serial
15.00 Lombard: życie pod zastaw
- serial
16.00 Perfidna zdrada - thriller, Kanada
2006, reż. Douglas Jackson,
wyk. James Wilder, Jamie Luner,
Lawrence Dane, Sophie Gendron,
William Moses
18.00 Lombard: życie pod zastaw
- serial
20.00 Dorwać gringo - film akcji, USA
2012, reż. Adrian Grunberg, wyk.
Daniel Cacho, Dolores Heredia,
Kevin Hernandez, Mel Gibson
21.55 Likwidator

ńcy i pomnik szarańczy

tw. zieloną salę, czyli miejsce, w którym odbywały się ćwiczenia gimnastyczne. Ustawiono tam słup ze szczeblami, drabinki oraz specjalny dźwąg do uprawiania sportów. Pod koniec XIX w. to była na Zamojszczyźnie zupełna nowość, zapewne nie dla wszystkich zrozumiała. W tych czasach pojęcie sportu nie było jeszcze dokładnie sprecyzowane...

Plenipotentówka nadal jest jednym z najbardziej charakterystycznych, reprezentacyjnych



Browar w Zwierzyńcu. W zabytkowym otoczeniu wciąż można napić się piwa.

miejskowy murowany kościółek „na wodzie”.

Zawsze dbano w Zwierzyńcu o zielen. Można było tutaj zobaczyć wiele pięknych ogrodów, aleje dostojnych drzew oraz szpalery żywopłotów. Klimat ordynackiej, zadbanej osady pozostał w Zwierzyńcu do dziś. Warto się tam wybrać, aby... odpocząć i odkryć ślady przeszłości. Jest ich wiele.

Śladem pomników

W Zwierzyńcu można zobaczyć np. piękny, wybudowany w latach 1741-1747 kościół „na wodzie”. Niezwykle są też liczne miejscowe pomniki, tablice i przydrożne figury. Naliczono ich ponad 60! Wśród nich jest m.in. domniemany nagrobek ulubionego psa królowej Marysieńki oraz unikatowy – jedyny

na świecie – pomnik upamiętniający zwalczenie plagi szarańczy w 1711 r. (nazywany jest potocznie pomnikiem szarańczy). Przy ul. Biłgorajskiej stoi natomiast mogiła i pomnik upamiętniający powstańców styczniowych poległych 3 września 1683 r. w bitwie pod Panasówką. Obok możemy zobaczyć tzw. kopijnik (słupowy

nagrobek), który upamiętnia Węgrów poległych w tej batalii.

Z powstaniem styczniowym związany jest także budynek dawnej zwierzynieckiej oberży. Gmach postawiono w 1852 r. Założono tam powstańczy lazaret. Zmarł w nim m.in. dzielny major Edward Nyary, węgierski hrabia raniiony w bitwie pod Panasówką.

Na roztoczańskich szlakach

W Zwierzyńcu trzeba także zobaczyć budynek browaru, który powstał w 1806 r. Warto wybrać się także do kościoła parafialnego pw. Matki Bożej Królowej Polski, który wybudowano pod koniec lat 70. ub. wieku przy ul. Zamojskiej. W tym miejscu podczas II wojny światowej funkcjonował obóz dla jeńców, a potem przetrzymywano w nim wysiedlaną ludność Zamojszczyzny.

Powinniśmy także odwiedzić wzruszający cmentarz w oddalonej o kilka kilometrów miejscowości Sochy. Pochowano tam ofiary brutalnej pacyfikacji tej wsi, którą Niemcy przeprowadzili 1 czerwca 1943 r. (zabili nawet kilkuletnie dzieci). Obok ustawiono pomnik poświęcony pamięci pomordowanych.

Miłośnicy przyrody muszą wybrać się natomiast do pięknej

śródlądnej osady o nazwie Florianka. Oddalona jest ona o ok. 7 km od Zwierzyńca. Można tam zwiedzić Izbę Leśną w starej leśniczówce, zobaczyć rozłożysty, pomnikowy dąb oraz hodowlę stajenną koników polskich.

Pięknych zakątków zresztą w tej gminie nie brakuje. Polecamy wizytę w urokliwie położonej Obroczy (stamtąd ruszają np. spływy kajakowe), Guciowie (obok istnieją pozostałości wczesnośredniowiecznego grodziska) czy Lipowcu (u podnóża Dąbrowy – najwyższego wzniesienia Roztocza Zachodniego o wysokości 343,8 m n.m.p.)

Miłośnicy przyrody mogą także wyruszyć na malownicze szlaki turystyczne Roztoczańskiego Parku Narodowego lub poopalać się na plaży nad stawami Echo (2 km od Zwierzyńca) lub nad zalewem Rudka.

Bogdan Nowak

* KONKURS * KONKURS * KONKURS * KONKURS *

KONKURS

Zapraszamy Was do wakacyjnej podróży śladami „Zamojszczyzny niezwykłej”. Prezentujemy najbardziej atrakcyjne zakątki naszego regionu, które warto zobaczyć. To nasze propozycje na to, jak atrakcyjnie, po sąsiedzku spędzić wakacyjny weekend i nie tylko.

I
Uważnie przeczytajcie publikację o Zwierzyńcu. W przyszłym tygodniu zadamy pytanie konkursowe dotyczące tej gminy. Do końca wakacji będziemy drukować kolejne kupony z pytaniami, na które odpowiedzi znajdziecie w naszych tekstach. Pięć osób, które poprawnie odpowiedzą na zadane pytania i prześlą po zakończeniu konkursu najwięcej poprawnych odpowiedzi, nagrodzimy atrakcyjnymi upominkami, m.in. talonami zakupowymi, plecakami turystycznymi, powerbankami. Dziś drukujemy kolejny kupon z pytaniem.

II

Lubisz podróżować i fotografować? Nagrodzimy najbardziej aktywnych podróżników, którzy podążą śladem opisywanych przez nas miejsc. Nagrody mogą otrzymać czytelnicy-podróżnicy, którzy zrobią swoje fotografie miejsc opisanych w cyklu „Zamojszczyzna niezwykła” i prześlą je na adres redakcji. Zdjęcia można przesłać mejlem na adres: redakcja@kronikatygodnia.pl lub za pośrednictwem Facebooka, z dopiskiem: „Wyrażam zgodę na publikację”. Pięć osób, które nadeślą najciekawsze fotografie, otrzyma karty podarunkowe Galerii Twierdza w Zamościu o wartości 100 zł.

PARTNERZY AKCJI



KUPON KONKURSOWY 5

Czy w Suścu urodził się reżyser Sylwester Chęciński?

(odpowiedz)

(imię i nazwisko, telefon kontaktowy)

Wypełnij, wytnij i przynieś kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”

QUAND
BIURO TURYSTYCZNE
tel. 782 300 400

- Lwów w każdą sobotę
- Truskawiec w każdą niedzielę

GROCHÓWKA
WOJSKOWA
posilki z wojskowej kuchni polowej opalanej drewnem
Zwierzyniec, ul. Biłgorajska 5 parking przy Biedronce
tel. 509 742 437
f /grochówka wojskowa u Bogusi

W ofercie mamy też

- NIEZIEMSKIE flaki
- OBŁĘDNY gulasz wieprzowy
- KOSMICZY placek po węgiersku
- DOMOWE pierogi, itp.

Zapraszamy
organizujemy imprezy w plenerze

SUPER Gospodynie na festiwalu

Podczas 8. Festiwalu Kresowe Smaki i Talenty, zaplanowanego na 7 września we Włodawie, odbędzie się także finał wojewódzkiego konkursu SUPER Gospodynie, który w poszczególnych powiatach organizowany był przez redakcje: Super Tygodnia Chełmskiego, Słowa Podlasia i Kroniki Tygodnia. Finalistki zmierzą się w ciekawych i zabawnych konkurencjach, a ich zmagania oceniać będą jurorzy. Dodatkowa nagroda czeka na panią, która w finałowym głosowaniu gazetowym otrzyma najwięcej głosów od czytelników.

Prezentujemy Państwu wszystkie gospodynie zakwalifikowane do finału wojewódzkiego SUPER Gospodynie 2019. W każdej z trzech konkurencji zmierzy się we Włodawie po 9 pań. Najwspanialsze artystki, mistrzynie w kulinariach i najlepsze organizatorki będą miały okazję pokazać swoje różnorodne talenty. Ich popisy ocenią jurorzy. W każdej z kategorii nagrodzone zostaną po trzy uczestniczki finału, czyli łącznie 9 pań. **Zwycięzcznie w poszczególnych kategoriach pojadą w nagrodę, oczywiście ze swoimi partnerami, na biesiadę sylwestrową do Lwowa.** Liczymy na to, że reprezentacje powiatów, gmin i Kół Gospodyń Wiejskich licznie przybędą na nasz festiwal i będą dopingować do

walki swoje przedstawicielki.

Dodatkowa nagroda od Grupy Wydawniczej Słowo

Spośród wszystkich kandydatek zakwalifikowanych do finału wojewódzkiego SUPER Gospodynie 2019 czytelnicy trzech gazet wydawanych przez Grupę Wydawniczą Słowo: Słowa Podlasia, Kroniki Tygodnia i Super Tygodnia, wybiorą Najpopularniejszą SUPER Gospodynię GRUPY WYDAWNICZEJ SŁOWO. Ten dodatkowy konkurs właśnie się rozpoczyna i potrwa do końca sierpnia. Na swoje faworytki można głosować na zamieszczonym poniżej kuponie. Każda osoba może wysłać do redakcji dowolną liczbę oryginalnych kuponów wyciętych z gazety.

Na gospodynię, która otrzyma najwięcej głosów, czeka nagroda o wartości 500 zł.

Konkurs na najsmaczniejsze potrawy

Wspólnie ze starostą Andrzejem Romańczukiem i burmistrzem Wiesławem Muszyńskim zaprasza-

QUAND
BIURO TURYSTYCZNE

- Lwów w każdą sobotę
- Truskawiec w każdą niedzielę

tel. 782 300 400

my gospodynie do udziału w konkursie Kresowe Smaki, promującym tradycyjną, regionalną kuchnię. Tym razem można zgłaszać potrawy w kategoriach: danie jarskie, danie mięsne, sałatki, ciasta i nalewki. Komisja konkursowa przyzna w każdej z nich po trzy główne nagrody oraz wyróżnienia.

Oceniane będą także stoiska. Komisja konkursowa przyzna punkty za wystrój stoiska, obsługę, atrakcyjność produktów oferowanych do degustacji.

W tej edycji panie uzdolnione wokalnie i tanecznie będą mogły zaprezentować na scenie swoje talenty, ale nie będą one oceniane przez komisję konkursową tak, jak w poprzednich latach. Oprócz zespołów wystąpią także soliści.

Zamojskie Zakłady Zbożowe
Zamość, ul. Kilińskiego 77
www.zzz.com.pl

Zaprezentuj swoje dzieła

Nasza redakcja przyjmuje już zgłoszenia do konkursu kulinarnego. Zainteresowane osoby mogą dzwonić pod nr 82 565 27 05. Na zgłoszenia czekamy tylko do 16 sierpnia.

Konkursowi Kresowe Smaki i Talenty towarzyszyć będzie piknik rodzinny z atrakcjami dla dzieci. Będą dmuchańce, malowanie twarzy, gry i za-

bawy dla najmłodszych. Obok stoisk kół gospodyń wiejskich i stowarzyszeń staną kramy z różnościami. Osoby, które chcą zaprezentować swoje dzieła, a także zaoferować je do sprzedaży, powinny skontaktować się z naszą redakcją (82 565 27 05) i zarezerwować sobie miejsce. Czekamy także na zgłoszenia od osób, które prowadzą małą gastronomię i chciałyby tego dnia rozstawić na placu przy Czworoboku swoje stoiska. **red**

PARTNERZY FESTIWALU



Kandydatki zakwalifikowane do finału wojewódzkiego konkursu **SUPER** Gospodynie

KATEGORIA NAJWSPANIALSZA ARTYSTKA



Barbara Krawczuk z Kamiennej Góry (gm. Wierzbica, powiat chełmski)
Należy do KGW w Kamiennej Górze. Gdy przeszła na emeryturę, zajęła się rękodziełem. Ze wstążek tworzy prawdziwe cudowniki: łabędzie na ślubny stół, bukieciki komunijne, kielichy i apaszki oraz ozdoby do włosów.



Alicja Zawadzka z KGW w Gródku (gm. Hrubieszów, powiat hrubieszowski)
Wiceprzewodnicząca koła i kierownik zespołu kabaretowo-śpiewaczego To i Owo na Ludowo, sołtys Gródka, sekretarz Stowarzyszenia Sołtysów Gminy Hrubieszów. Projektuje i szyje, z pomocą pań z KGW, stroje dla zespołu, pisze też scenariusze.



Zofia Bobrycka z Romanowa (gm. Sosnowka, powiat bialski)
Należy do Klubu Twórców Rękodzieła Artystycznego przy GOK w Janowie Podlaskim. Jest specjalistką w tworzeniu świątecznych ozdób m.in. bożonarodzeniowych bombek, kartek czy wielkanocnych pisanek.



Anna Krzyżanowska z Widniówki (gm. Krasnostaw, powiat krasnostawski)
Od lat zajmuje się haftem i plastyką zdobniczą. Należy do Klubu Twórców Kultury przy KDK. - Haftu uczyła mnie w dzieciństwie moja babcia. Teraz najbardziej kocham i uwielbiam wykonywać palmy i pisanek.



Zofia Mróz z KGW w Rabinówce (gm. Tomaszów Lubelski, powiat tomaszowski)
Pani Zofia jest kobietą wielu pasji: pisze wiersze, piosenki, tworzy nowe przepisy kulinarne, dekoracje i rękodzieło. Doskonale sprawdza się jako wodzirej i konferansjer.



Agnieszka Kossowska-Adamczuk z Jusaków Zarzeczki (gm. Łomazy, powiat bialski)
Wykonuje kwiaty i kompozycje z rajstop. Nauczyła się tego od swojego ojca. Ma też zdolności krawieckie. Zachwyty wzbudza jej ozdobne poduszki i wyprawki dla dzieci. Specjalizuje się także w dziełach z makaronu lub wstążek.



Emilia Wawryszuk z Suszna (gm. Włodawa, powiat włodawski)
Pracuje w przedszkolu, ale obecnie przybywa na urlopie macierzyńskim. Działa w KGW. Jej specjalnością są prace rękodzielnicze, głównie quilting. Tą techniką wykonuje bombki, pisanek oraz biżuterię. Prawdziwą furorę robi tzw. łapaczami snów.

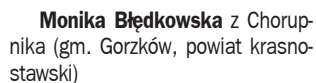


Katarzyna Warmińska-Mazurek z KGW w Łaszczówce (gm. Tomaszów Lubelski, powiat tomaszowski)
Śpiewa w zespole Sąsiadeczki. To artystka kompletna: śpiewa, układa teksty i przyśpiewki oraz zajmuje się rękodziełem. Haftuje, wyszywa, wypala, maluje ikony, projektuje ubrania i biżuterię na własny użytek.



Elżbieta Daniluk z Worgul (gm. Łomazy, powiat bialski)
Wyplata kwiaty z papierowej wikliny, szydełkuje, tworzy prace z rajstop, wyszywa poduszki wstążką, a także wykonuje kielichy ze styropianu, które chętnie są kupowane na pierwszą komunię. Artystyczne zacięcie ma po mamie, która nauczyła ją tkąć na krosnach.

KATEGORIA MISTRZYNI W KULINARIACH



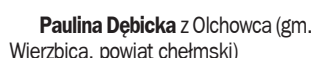
Uwielbia pieczenie ciast. Jest cukiernikiem z wykształcenia i zamiłowania. Założyła Zespół Kulinarny w Gorzkowie. Panie wspólnie przygotowują wypieki i potrawy na różne imprezy. Ich kapusta z grochem i śmietaną została wpisana na listę produktów tradycyjnych Lubelszczyzny.



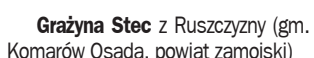
Należy do KGW „Barchaczowskie Superbabki”. To specjalistka od dań wiejskich, takich jak: zupa dyniowa, pierogi z dynią czy ciasto marchewkowe. Jej barchaczowski bigos myśliwski uzyskał wiele wyróżnień w różnych konkursach.



Prowadzi własną pasiekę i warsztaty kulinarne m.in. wytwarzania sękacza. Zajmuje się odtwarzaniem starych i zapomnianych zwyczajów kulinarnych na terenie gminy. Jej specjalnością jest korowaj, czyli tradycyjny obrzędowy wypiek w tradycji wschodniej.



Szefowa KGW Olchowicy. Ma dopiero 23 lata, a już zasłynęła swoimi puszystymi biszkoptami. Specjalizuje się głównie w kulinariach, ale także w rękodziele. Tradycyjna kuchnia polska jest jedną z jej ulubionych.



Działka w KGW w Ruszyczynie. To dyplomowana kuchmistrzyni, a jej popisowe dania to m.in. pieczone mięsa, sałatki, baleron drobiowy i karp w galarecie.



Specjalizuje się w podlaskiej kuchni regionalnej. Również potrawy współczesne lub tradycyjne innych narodów nie stanowią dla niej problemu. Oferuje gościom szeroki asortyment potraw, zwłaszcza jeśli chodzi o przystawki i sałatki.



Wspólnie z mężem prowadzi agroturystykę pod nazwą Wróblowa Zagroda. Gości przyciąga do jej domu smaczna, swojska kuchnia. Specjalizuje się w daniach kuchni regionalnej i tradycyjnej: roladach mięsnych nadziewanych farszami i ciastach.



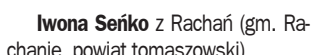
Preferuje tradycyjną kuchnię polską, jednak lubi zmodyfikować stary przepis i stworzyć coś zupełnie nowego. Jej specjalność to drożdżówki i semiki, a także wyroby wędliniarskie i pierogi.



Od 20 lat zajmuje się pieczeniem sękaczy. Używa naturalnych produktów, które są sekretem smaku i jakości. Podstawą są świeże jaja, minimum czterdzieści sztuk oraz prawdziwe masło.

Urszula Kazub z Suszna (gm. Włodawa, powiat włodawski)

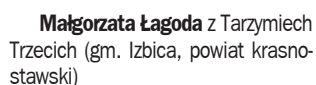
Działem w KGW w Susznie, jest prezesem Stowarzyszenia Centrum Wolontariatu we Włodawie i przewodniczącą Powiatowej Rady Działalności Pożytku Publicznego. Pełni także funkcję wiceprezesa Stowarzyszenia Gospodyń Wiejskich w gminie Włodawa.



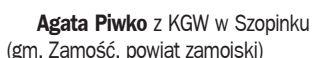
Sołtys tej wsi, członkini Polskiego Stowarzyszenia Osób z Niepełnosprawnością Intelktualną. To osoba, której „wszędzie pełno, ale w najlepszym tych słów znaczeniu”. Działa aktywnie w KGW w Rachaniach.



Trenerka ds. uzależnień i przeciwdziałania przemocy, przewodnicząca Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Kobieta z duszą społeczniczką. Organizatorka Charytatywnego Pokazu Mody „Być Kobiętą”, „Witajcie w Naszej Bajce” oraz pierwszego charytatywnego biegu „Szpilki na trasie”.



Jest przewodniczącą rady rodziców w Szkole Podstawowej w Tarzymiechach. Organizuje wszystkie uroczystości dla dzieci oraz coroczną, charytatywną choinkę dla dorosłych. Jest radną gminną i założycielką koła gospodyń.



Szefowa Stowarzyszenia Kobiet na rzecz promocji i rozwoju środowisk lokalnych 28+, sekretarz Rady LGD „Nasze Roztocze”, działaczka Stowarzyszenia Zamojskich Amazońek, radna Rady Sołeckiej w Szopiniku, liderka Kobięcej Aktywności 2018.



Należy do KGW w Wólce Tamowskiej i OSP Wierzbica. Jest wójtem gminy Wierzbica. Prowadzi też Agroturystykę „Chutor Deniszczuki”. Twórczyni Poleskiej Akademii Smaku i organizatorka warsztatów kulinarnych. Działa charytatywnie.



Jest opiekunką Zespołu Śpiewaczego w Rozwadowce. Potrafi zrzęsać wokół siebie kolejne pokolenia młodych ludzi i przekazywać młodym lokalną tradycję i kulturę. Była dyrektorką Gminnego Ośrodka Kultury w Sosnowce. Jej pasją jest kolekcjonowanie strojów ludowych oraz gotowanie.



Udziela się charytatywnie i społecznie, integruje społeczność lokalną. Jest zawsze tam, gdzie trzeba coś zrobić. To osoba wielu pasji. Działa bardzo aktywnie w KGW w Ruszowie, jest jego przewodniczącą.



Działka w Łomaskim Stowarzyszeniu Rozwoju, m.in. organizując gminną olimpiadę dla mieszkańców gminy. Pasjonuje się rękodziełem, przygotowuje barwne okolicznościowe stroiki, reżyseruje inscenizacje.

eprasa.pl cf7f305ef2

Ogród dla pszczoł

PRZYRODA

Pszczoły dają nam życie. Zapewniają ciągłość upraw i dają miód, ale nie tylko

Pszczoły wytwarzają też produkty o właściwościach leczniczych. To propolis, kit pszczeli, pyłek kwiatowy i pierzga. Dobre są na przeziębienie, parodontozę, w chorobach układu pokarmowego, w leczeniu oparzeń,

prostaty czy układu krwiotwórczego. Natomiast jad wydzielany podczas użądlenia jest stosowany w leczeniu chorób reumatycznych i alergicznych. Mimo tylu korzyści pszczelich rodzin ubywa w zaskarżającym tempie. Najważniejszą przyczyną tego zjawiska według ekspertów jest stosowanie nowoczesnych metod ochrony roślin, w tym pestycydów. Do kryzysu przyczyniają się choroby i inwazje pasożytów. Dodatkowo zjawisko umiera-

nia pszczoł wzmacniają skutki zmian klimatu.

Jednym z pomysłów ratowania pszczoł jest założenie domowego ogrodu. Na portalu internetowym pomagamypszczołom.pl jest wiele ciekawostek i przydatnych informacji na ten temat. Oto, co zrobić, by w swoim ogrodzie pomóc pszczołom.

* Podlewaj rośliny wieczorem. Przez noc woda wolniej paruje, na czym korzystają rośliny. Używaj naturalnych



Pszczoły zapewniają ciągłość upraw i dają miód, ale nie tylko.

nawozów, np. kompostu. Jeśli nie masz kompostownika, zapytaj w sklepie ogrodniczym o nawozy naturalne.

* Do walki ze szkodnikami, takimi jak mszyce, przędziorki czy grzyby chorobotwórcze, stosuj naturalne metody, np. wodę z czosnkiem lub cebulą, ewentualnie wodę z mydłem. * Nie wypalaj trawy ani liści. Wykorzystaj je do kompostu. Suche łodygi roślin wraz ze starymi kwiatostanami usuwaj dopiero na wiosnę – zimuje w nich wiele gatunków owadów.

* Zadbaj o to, aby w ogrodzie istniała tzw. mozaika siedlisk roślinnych – drzewa, krzewy, rabaty z kwiatami, ogródek

skalny i miejsce podmokłe, np. małe oczko wodne z płaskimi brzegami.

* Rośliny ozdobne wybieraj tak, by w czasie całego sezonu któreś z nich kwitły – zapewnisz w ten sposób stały dostęp do pokarmu owadom.

* Stwórz w swoim ogrodzie miejsce półdzikie, gdzie ziemię przekopywać będziesz nie częściej niż raz na trzy, cztery lata, żeby nie naruszyć nerek owadów i gryzoni.

* Nie wprowadzaj do ogrodu obcych, inwazyjnych gatunków roślin. Jeśli już takie masz – pozbyć się ich. Listę roślin inwazyjnych znajdziesz na stronie internetowej Generalnej

Dyrekcji Ochrony Środowiska.

* Utwórz w ogrodzie sztuczne gniazda dla trzmieli i innych pszczoł dziko żyjących. Zadbaj o wodę dla owadów odwiedzających Twój ogród. Możesz użyć podstawek pod doniczki. Wysyp nieco piasku, zanurz w wodzie patyczki, korę lub trociny.

* Wybieraj odmiany kwiatów o pojedynczych płatkach. Pszczołom łatwiej jest dostać się do pyłku i nektaru. Pozwól ziołom i warzywom zakwitnąć. Wiele z nich zbieramy, zanim pojawią się kwiaty, pozostaw jednak część pędów i pozwól im wydać kwiaty – skorzystają z nich owady.

AP

8
sierpnia

>>> Wielki Dzień Pszczoł

20 lat istnienia

120 lat tradycji



Pszczelarz Kozacki zakłada Pszczele Hotele – ratujemy ginące pszczoły i chronimy bioróżnorodność wraz z Carrefour Polska.

Przylącz się do akcji!

Skupujemy miody i produkty pszczele z regionu – dajemy pracę lokalnym pszczelarzom!

Współpraca:

tel. 84 641 69 69, kom. +48 795 573 223

www.pszczelarz-kozacki.pl

**RABATY i gratisy
NA DZIEŃ PSZCZOŁY**



Rodzinna pasieka na Roztoczu. Naturalne Miody i produkty pszczele

www.sklep.pszczelarz-kozacki.pl

OGŁOSZENIE

OGŁOSZENIE

WÓJT GMINY SKIERBIESZÓW OGŁASZA

że w dniu **18 września 2019 r.**

o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy Skierbieszów odbędą się przetargi ustne nieograniczone na dzierżawę nieruchomości gruntowych położonych w obrębie **Hajowniki**, oznaczonych nr. dz. 656 o pow. 0,61 ha – wywoławcza wysokość czynszu 1,28 q żyta rocznie;

o godz. 10.30 oznaczony nr działki 541 o pow. 1,29 ha – wywoławcza wysokość czynszu 3,82 q żyta rocznie;

o godz. 11.00 oznaczony nr działki 74 (część) o pow. 2,26 ha – wywoławcza wysokość czynszu 15,29 q żyta rocznie. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wys. 10,00 zł za dz. 656, 20 zł za dz. 541 i 60 zł za dz. 74 (część) na konto Gminy Skierbieszów nr **57 9644 1059 2002 5900 0071 0007** do dnia 13 września 2019 r.

o godz. 11.30 w Urzędzie Gminy Skierbieszów odbędzie się przetarg ustny nieograniczony na dzierżawę nieruchomości gruntowych położonych w obrębie **Howiec** oznaczonych nr działki 142, 174, 457 o łącznej pow. 6,0331 ha – wywoławcza wysokość czynszu za działkę nr 142 – 16,06 q żyta rocznie, za działkę nr 174 – 2,83 q żyta rocznie i za działkę 457 – 3,07 q żyta rocznie. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wys. 60,00 zł za dz. 142 zł, 10,00 zł za dz. 174 i 20,00 zł za dz. 457 na konto Gminy Skierbieszów nr **57 9644 1059 2002 5900 0071 0007** do dnia 13 września 2019 r.

o godz. 12.00 w Urzędzie Gminy Skierbieszów odbędzie się przetarg ustny nieograniczony na dzierżawę nieruchomości gruntowej położonej w obrębie **Lipina Nowa** oznaczonej nr. działki 471 o pow. 0,61 ha – wywoławcza wysokość czynszu za dz. nr 471 – 4,39 q żyta rocznie. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wys. 20,00 zł na konto Gminy Skierbieszów nr **57 9644 1059 2002 5900 0071 0007** do dnia 13 września 2019 r.

ZAMOŚĆ

8 sierpnia Zamojska Grupa Fotograficzna – Grupa Twórcza pokazała „Dzikie kwiaty”.

Kwiaty jako doskonałe wytwory przyrody od wieków fascynowały pięknem i wzbudzały w człowieku najwyższe doznania estetyczne. Ich trwały ślad pozostał w różnych dziedzinach naszej kultury: sztukach plastycznych, fotografii, literaturze i poezji. Zdjęcia kwiatów prezentowane na wystawie potrafią nas głęboko poruszyć – czystym pięknem natury, grą światła i barw, zręcznością kompozycji. Ponadto wrażliwy obserwator potrafi dostrzec w kwiatkach coś więcej – zawartą w nich symbolikę przemijania i kruchości ludzkiego życia. Prace nie stanowią tylko przedstawienia rzeczywistości, ale wielokrotnie są próbami opisanego świata własnym językiem – czytamy na fanpage'u grupy.

Swoje fotografie zaprezentowali: Tadeusz Adameczuk, Henryk Andrzejewski, Agnieszka Bekier, Bogdan Cabaj, Mirosław Chmiel, Michał Fandysz, Elżbieta Gnyp, Agnieszka Jakubowska, Sławomir Jaszczołt,



Fot. Stanisław Orłowski

Janusz Kapecki, Anna Monastyrska, Alina Ostasz, Stanisław Orłowski, Robert Rusinek, Kasia Sachajko i Mirosław Teterycz.

Wystawa będzie czynna do 15 września 2019 r.

Patronat medialny nad wydarzeniem objęła „Kronika Tygodnia”.

AP

JAKBYM DOSTAŁ NOWĄ PROSTATĘ

Już prawie 70% Polaków po 40 roku życia zmaga się z poważnymi problemami układu moczowego. Coraz częstsze nocne wstawanie do toalety, ciągłe uczucie zmęczenia, naciski na pęcherz, problemy z osiągnięciem erekcji. To przykra codzienność prawie ¾ mężczyzn po 40 roku życia. Jednym z nich był Pan Jacek (58l.) z Konina, który wygrał walkę o zdrowie i męską godność dzięki nowatorskiemu preparatowi australijskich naukowców.

Przerosł gruczołu krokowego to właściwie „męska choroba cywilizacyjna”. Dotyczy już coraz młodszych mężczyzn, którzy niestety bagatelizują pierwsze sygnały, świadczące o powadze problemu. Oszukują się, że ciągłe wizyty w toalecie to wina „przeziębionego pęcherza”, a kolejna nieudana próba w sypialni to „zmęczenie, stres, niewysypianie się”. O tym, jak głupie są to wymówki i do czego mogą ostatecznie doprowadzić, boleśnie przekonał się pan Jacek (58l.) strażak z Konina.

W końcu przejrzałem na oczy

Wszystkie dolegliwości zdrowotne zawsze zwałę na karb mojej pracy. Ciągły stres, walka o ludzkie zdrowie i życie całkowicie uspiły moją czujność. Coraz częściej nie mogłem oddać moczu bez bólu, odczuwałem pieczenie, a z żoną nie kochałem się prawie wcale. Właściwie każda próba kończyła się totalną porażką, a ja myślałem, że to tylko stres, bo przecież kiedyś wszystko działało, jak należy. Otrzeźwienie przyszło, dopiero gdy żona stanęła w drzwiach z walizkami informując mnie, że odchodzi do innego, młodszego mężczyzny. Krzyczała, że nie chce żyć ze schorowanym, zdziadziałym impotentem. A mi radzi coś z tym zrobić, jeżeli nie chcę do końca życia żyć w celibacie albo używać pampersów, jak jakiś dziaduga. Dopiero to wszystko dało mi do myślenia. Porozmawiałem z moim najlepszym przyjacielem Arturem, który zdradził mi swój sekret i podarował mi ten, jeszcze wtedy nieznaną w Polsce australijski preparat.

Przełomowe odkrycie ratunkiem dla tysięcy mężczyzn

Zespół australijskich naukowców na czele z profesorem Andrew Cameronem z Medical University of Melbourne w tajemnicy przed światem na prawie 10 miesięcy zamieszkali w dżungli Lamington, aby w spokoju wśród natury stworzyć autorski, przełomowy preparat na przerost prostaty.

Już od wielu lat obserwowaliśmy, jak ogromnym problemem dla milionów mężczyzn są dolegliwości prostaty. Ciągłe wizyty

w toalecie, pieczenie cewki moczowej, plamy na spodniach, a w końcu coraz większe kłopoty z osiągnięciem erekcji – to wszystko mogłoby wykończyć każdego mężczyznę. Dlatego postanowiliśmy, że my jako naukowcy musimy jakoś rozwiązać ten problem. W końcu po miesiącach badań klinicznych udało nam się stworzyć 8-składnikową całkowicie bezpieczną dla organizmu formułę, opartą na używanych od lat w medycynie naturalnej składnikach aktywnych. Nasze odkrycie to przełom w światowej urologii – nie ma wątpliwości Cameron.

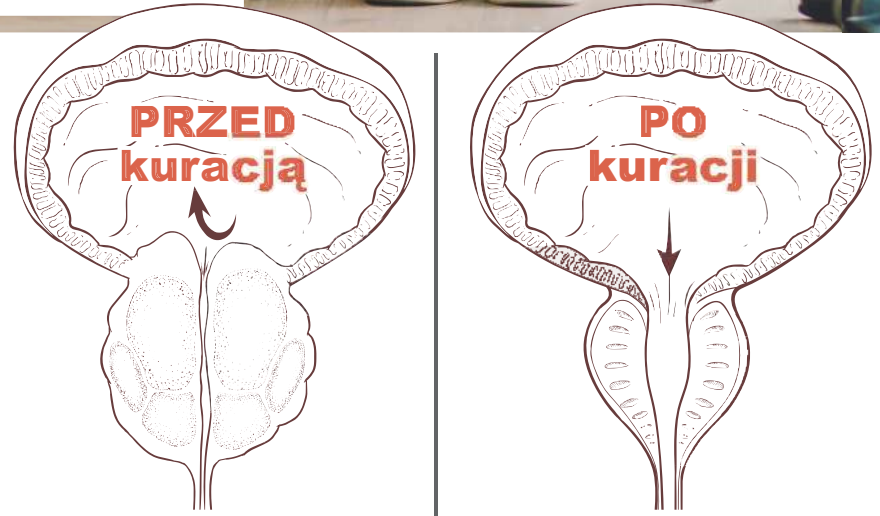
Testy nie pozostawiają złudzeń

To zupełnie innowacyjne połączenie pozwala na przywrócenie równowagi hormonalnej organizmowi (jej zaburzenia są jedną z głównych przyczyn problemów z prostatą). **Zmniejsza objętość gruczołu krokowego aż o 78%**, a także 2-krotnie zwiększa chłonność ciał jamistych penisa. Dzięki temu sprawdza się w każdym stadium przerostu prostaty i innych „męskich problemów”. Potwierdziły to przeprowadzone w ośrodku badawczym w Melbourne na 3828 mężczyznach testy laboratoryjne: Ich wyniki nie pozostawiły żadnych wątpliwości. U 97,8% badanych zauważono:

- ➔ **zmniejszenie przerostu prostaty aż o 84%**
- ➔ **4-krotne zredukowanie częstotliwości oddawania moczu**
- ➔ **3x mniej intensywne pieczenie cewki moczowej**
- ➔ **ustąpienie niebezpiecznych stanów zapalnych i obrzęków już po 3 dniach stosowania**
- ➔ **aż 3-krotnie twardszego członka i wydłużenie stosunku średnio aż o 35-40 minut.**

Nie czekaj na operację!

Już tysiące mężczyzn na całym świecie rozpoczęło kurację autorskim preparatem Andrew Camerona. Uniknęli oni dzięki temu groźnych operacji zmniejszenia przerostu prosta-



Wstawałem w nocy oddać mocz nawet 4-5 razy, przez co w ogóle nie mogłem spać. Żona wysłała mnie na kanapę, bo przeszkadzało jej moje ciągłe kręcenie się, szef w pracy czepiał się, że jestem nieprzytomny i nie ma ze mnie pożytku. No, koszmar jakiś! O stosunkach z żoną nawet nie mówię, bo... nie ma o czym. Na szczęście po zastosowaniu tego preparatu wszystko wróciło do normy. Znowu zamiast krążyć między kanapą, a toaletą, noce spędzam w ramionach żony. Jest moc!

Grzegorz 49 l. Rumia



ty. Nie wszyscy o tym wiedzą, ale wiąże się ona z ogromnym ryzykiem wystąpienia poważnych skutków ubocznych. Tylko w roku 2018 stwierdzono stałą impotencję, a także utratę jakiegokolwiek kontroli nad swoim pęcherzem aż u 72% osób poddających się tej operacji! Chcesz być kolejny?!

W przeciwieństwie do ingerencji chirurgicznej preparat prof. Camerona przywraca mężczyznom prawidłowy rozmiar gruczołu krokowego, komfort korzystania z toalety i sprawność seksualną szybko, prosto i całkowicie bezpiecznie. **Naprawia mechanizm powstawania erekcji, likwidując problem od podstaw, a nie działa jedynie doraźnie, jak słynna „niebieska tabletki”.** Dzięki temu eliminowane jest ryzyko ponownego wystąpienia problemu. Doskonale wie o tym Pan Jacek.

Znowu jestem prawdziwym mężczyzną

Ten australijski środek po prostu dał mi nowe życie! Nie latam już ciągle do toalety jak „kot z pęcherzem”, nic nie boli, nie szczypie, nie piecze. W końcu nie czuje się ciągle przemęczony, a w łóżku znowu jest ogień! Żony co prawda nie odzyskałem, ale pal ją licha! Poznałem nową kobietę i w końcu czuje, że żyje. Wszystko to dzięki temu fenomenalnemu preparatowi. Dziękuję Arturze, dziękuję prof. Cameron!

Nie zwlekaj – ciesz się zdrowiem!

Preparat australijskich badaczy przywrócił już dawną męską sprawność ponad 83 tysiącom Panów na całym świecie. Nie czekaj tak długo jak Pan Jacek, dzwoni już dziś! Naturalny preparat zmniejszający prostatę wprowadzono do Polski z początkiem tego roku. Jest dostępny tylko w sprzedaży telefonicznej. Technologia jego produkcji nie jest tania, ale dzięki specjalnemu dofinansowaniu uczestnictwa w Fabryce Zdrowia pierwsze 120 osób może skorzystać z niego aż o 70% taniej. Ilość sztuk jest ograniczona – decyduje kolejność zgłoszeń.

SPECJALNA PROMOCJA

Tylko dla pierwszych 120 osób!
By otrzymać oryginalny preparat
tylko za **317 zł 97 zł**, zadzwoń:

81 300 30 36

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00 – 20:00
(Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

Oferta ważna do **20.08.2019**

Ilość opakowań jest ograniczona!



Od jakiegoś czasu moje życie było koszmarem. Ciągłe chodzenie do toalety, a i tak nieustannie parło mnie na pęcherz i piekło jak cholera. Czasami nawet jakieś plamki na spodniach się zdarzyły. Ze wstydu w ogóle przestałem wychodzić z domu, więc zupełnie zdziałałem. W końcu syn załatwił mi ten preparat. Po kilku dniach zacząłem żyć od nowa! Przestało boleć i piec, znowu chodzę do toalety, jak normalny człowiek, spaceruję po parku, odwiedzam wnuki. Zdecydowanie odżyłem!

Jan 74 l. Radom

Na kogo czekają te piękne obrączki?

PLEBISCYT

Już za chwilę, już za momencik! Tak, nadchodzi wielki finał naszego plebiscytu. Która z zakochanych par zdobędzie zaszczytny tytuł Najsympatyczniejszej i piękne, wyjątkowe obrączki? Wszystko zależy od Państwa. Głosujcie, bo czasu zostało już niewiele. Dziś drukujemy ostatni kupon do głosowania!

Na razie prowadzą Bogumiła Nowak i Michał Michnik. Miejsce tuż za nimi zajmują Katarzyna Domańska i Marcin Nowak. Kto zdobędzie tytuł Najsympatyczniejszej Pary Zamojszczyzny i unikatowe, wykonane specjalnie dla zwycięskiej pary złote obrączki? To od Państwa zależy.

Wycinajcie, wypełniajcie i przynoscie kupony do redakcji albo wysyłajcie je pocztą na adres: „Kronika Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość. Czasu zostało już niewiele. Dziś zamieszczamy ostatni kupon do głosowania. Kupony będziemy przyjmować do 19 sierpnia. Zachęcamy do głosowania.

Zaszczytny tytuł Najsympatyczniejszej Pary Zamojszczyzny przypadnie parze, która otrzyma najwięcej głosów. Nagrodą zaś będą piękne złote obrączki z Pracowni Biżuterii Dariusza Królikowskiego w Zamościu przy ul. Pereca 11 (Stare Miasto).



Bogumiła Nowak i Michał Michnik

Pary, które zajmą drugie i trzecie miejsce, otrzymają vouchery na kolację w Restauracji Fanaberia w Hotelu Zamojski & SPA mieszczącym się w Zamościu przy ul. Kołłątaja 2/4/6.

Wszystkich uczestników naszej zabawy mogą Państwo poznać w fotogalerii na stronie internetowej www.kronikatygodnia.pl.

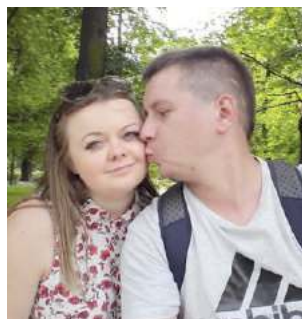
Kandydaci:

1. Gosia Kuceruk i Tomasz Bubilo (Horyszów, Nielisz)
2. Magda Ryba i Patryk Podolak (Górka-Zabłocie, Skierbieszów)
3. Anna Paćko i Robert Zwołan (Zamość)
4. Katarzyna Samulak i Michał Kuranc (Szczepieszyn, Deszkowice)
5. Joanna Kaczor i Mateusz Ważny (Tomaszów Lubelski)
6. Klaudia Cymbala i Paweł Zawiślak (Tomaszów Lubelski)
7. Anna Zubiak i Bartłomiej Pióróg (Telatyn, Deszkowice Drugie)
8. Sylwia Hubala i Bartłomiej Sachajko (Zamość, Tomaszów Lubelski)
9. Wiktoria Koniec i Przemysław Fiolek (Krasnobród/Przemysł)



Katarzyna Domańska i Marcin Nowak

10. Jowita Kostrubała i Piotr Wojda (Wólka Panieńska, Komarów-Osada)
11. Katarzyna Musiej i Bartłomiej Skulik (Łaszczów, Zatyłe)
12. Aleksandra Hołdaś i Marek Krochmal (Alojzów, Leopoldów) – 112 gł.
13. Iwona Próchnicka (Rokitno) i Szymon Kusiak (Gródek-Kolonia)
14. Diana Bondyra i Kamil Działo (Rogóżno, Ratyczów)
15. Dominika Kopf i Piotr Krasa (Łukowa, Branewka)
16. Karolina Kulaj i Grzegorz Żurawski (Komarów Dolny, Łykoszyn)
17. Agata Szczuc i Marcin Szczyrek (Janki)
18. Aleksandra Dudek i Sebastian Baryła (Tarnawatka-Tartak, Zwiartów)
19. Aleksandra Roman i Edwin Biczak (Wisznów, Mirce) – 70 gł.
20. Angelika Goraya i Sebastian Serafin (Zawada, Zamość)
21. Anna Tabaka i Jarosław Bańka (Wisznów, Tyszowce) – 1 gł.
22. Bogumiła Nowak i Michał Michnik (Szczepieszyn, Biłgoraj) – 149 gł.



Angelika Gąsior i Damian Jachymek

23. Martyna Różańska i Dawid Romańczuk (Hrubieszów)
24. Katarzyna Domańska i Marcin Nowak (Rachanie, Sabaudia) – 134 gł.
25. Katarzyna Styczyńska i Mateusz Skali (Bełżec, Tarnawatka)
26. Katarzyna Bocheńczuk i Damian Dużyński (Skierbieszów)
27. Aleksandra Kolman i Daniel Dzikon (Stanisławów) – 2 gł.
28. Monika Wójcik i Łukasz Szymański (Opoczno, Chorzów)
29. Patrycja Bednarska i Jakub Sieniatiński (Dębowiec, Wolica Śniatycka) – 4 gł.
30. Barbara Romańczuk i Marek Kowalski (Łaszczów) – 7 gł.
31. Sylwia Paluch i Arkadiusz Jankowski (Zamość)
32. Łucja Krosman i Jakub Stopa (Komarów-Osada, Polanówka)
33. Paula Mękal i Adrian Burak (Bełżec, Dębina)
34. Angelika Gąsior i Damian Jachymek (Chłopków, Radecznica) – 120 gł.
35. Malwina Jaworska i Tomasz Wojciechowski (Czermno, Posadow) – 5 gł.
36. Sylwia Basak i Kamil Matwiejczuk (Przewodów, Pukarzew)
37. Patrycja Zięńczuk i Damian Tytoń (Zamość, Żerniki) – 94 gł.
38. Paulina Cieślak i Bartek Adamowski (Jarosławiec, Gołębice)
39. Bohdana-Dana Shchuryk i Andrzej Makuch (Tomaszów Lubelski, Ciotusza Stara)
40. Mariola Górnik i Kamil Karabinowski (Żerniki, Budynin)
41. Patrycja Chmiel i Piotr Pawelec (Zamość)
42. Patrycja Chwała i Krzysztof Dziędziurko (Krasnystaw, Wierzchowiny) – 3 gł.
43. Daria Piskorowska i Mateusz Pociękowski (Wysokie)
44. Magda Ząbek i Wojciech Piłat (Jarosławiec, Łabuńki Drugie)
45. Monika Falkowska i Nazar Martyniuk (Tomaszów Lub.)
46. Kinga Kostrubiec i Łukasz Faranszkiewicz (Łabunie) – 20 gł.
47. Joanna Ludowska i Robert Grabek (Warszawa, Zawada)
48. Elżbieta Michalczevska i Krzysztof Kowalewski (Hrubieszów)
49. Katarzyna Hałasa i Paweł Romaniuk (Zamość)
50. Klaudia Dudek i Mateusz Leśniak (Zamość)
51. Angelika Kowalska i Mariusz Żuk (Łaszczów, Ruda Żurawiecka)
52. Dagmara Taras i Daniel Kardynał (Kraczew, Słupia)
53. Grażyna Cholewicka i Artur Wasecki (Strzyżów)
54. Anna Masicz i Sylwester Mroczkowski (Gozdów, Gołębice)
55. Regina Kobylarczyk i Jarosław Moździerski (Skawa, Rogalin) – 79 gł.
56. Sandra Pawlos i Paweł Chojda (Czernięcin Główny, Mościska)
57. Marlena Pakuła i Mateusz Blicharz (Zamość, Lublin)
58. Weronika Trubacz i Grzegorz Horszczaruk (Staszic, Chyżowice)
59. Natalia Jastrzębska i Mateusz Dąbkowski (Sitno) – 17 gł.

PARTNER PLEBISCYTU



Nasze reprezentantki w finale wojewódzkim plebiscytu Supergospodynie



Iwona Sieńko

Iwona Sieńko z KGW w Rachaniach zajęła drugie miejsce w kategorii najaktywniejsza organizatorka i działaczka. W Rachaniach ludzie mówią, że wszędzie jej pełno, w najlepszym tych słów znaczeniu. – Jest problem, to działam i staram się go rozwiązać, ale to przecież nie wielkiego – mówi skromnie kandydatka. Organizuje

zbiórki i imprezy charytatywne, prowadzi imprezy, festyny, współpracuje z GOK-iem. Do wspólnego działania stara się zachęcić wszystkich mieszkańców – i starszych, i młodszych. Bo – jak mówi – razem przecież można zrobić więcej. Niedawno doceniono ją, powierzając jej funkcję sołtysa.

m



Krystyna Paszko

Krystyna Paszko z KGW „Europejki” w Stefankowicach zajęła trzecie miejsce w kategorii najlepsza w kuchni. Gotuje z sercem i zaangażowaniem, zawsze z produktów najlepszej jakości, najlepiej z własnych upraw i hodowli. Jej spiżarnia zawsze jest pełna domowej roboty soków, syropów, suszonych owoców i warzyw. Krystyna Paszko preferuje tra-

dycyjną kuchnię polską, jednak od czasu do czasu lubi zmodyfikować stary przepis i stworzyć coś zupełnie nowego. Wszyscy uwielbiają jej drożdżówki i serniki. Jej specjalnością są swojska kiełbasa wieprzowa i inne wyroby wędliniarskie. Podstawą w jej domowym menu są pierogi. Piecze chleb na zakwasie. Razem z koleżankami z KGW zdobyła wiele nagród i wyróżnień.

m



Alicja Zawadzka

Alicja Zawadzka z KGW w Gródku zwyciężyła w kategorii najwspanialsza artystka.

Pani Alicja kieruje zespołem kabaretowo-śpiewaczym To i Owo na Ludowo, jest sołtysiem Gródka, sekretarzem Stowarzyszenia Sołtysów Gminy Hrubieszów. Tworzy rękodzieło: kwiaty, skrzaty, mikołaje, lalki, zajęczki, stroiki, koszyczki, drzewka szczęścia i wieńce. Na

imprezy okolicznościowe razem z paniami z KGW przygotowuje oryginalny wystrój świetlicy według swojego pomysłu. Projektuje i szyje z pomocą pań z KGW stroje dla zespołu To i Owo na Ludowo i dla pań z Koła. Píše scenariusze dla zespołu. Jest dumna z tego, że prezentowane przez niego skecze rozbawiają publiczność do łez, a piosenki porywają do tańca.

m

Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

Przyszły wczasowicz dzwoni do nadmorskiego hotelu, aby dowiedzieć się, gdzie dokładnie jest położony. Słyszy:

- Rzut kamieniem od plaży.
- A jak go rozpoznam?
- To ten z powybijanymi szybami...

☹☹☹

Przewodnik do turystów:

- Gdyby ta pani w żółtym sweterku przestała mówić, usłyszeliśmyby huk tego pięknego wodospadu.

☹☹☹

Przychodzi klient do sklepu i pyta:

- Widział pan stado baranów?
- Nie. A co, zgubił się pan?

☹☹☹

Przewodnik po Rzymie oprowadza po mieście bogatego amerykańskiego turystę.

- To jedyny w swoim rodzaju gmach...
- Też mi coś – przerywa Amerykanin. U nas w Ameryce mamy takich gmachów tysiąc!
- Bardzo możliwe, bo to dom wariatów.

☹☹☹

W przedziale siedzi dwóch pasażerów.

Wchodzi konduktor i mówi: „bilety do kontroli, proszę”. Pasażerowie dają bilety, konduktor sprawdza i oddaje. Wychodząc, słyszy, jak jeden mówi do drugiego: „ha, ha, ha, nie zorientował się”. Wraca i ponownie sprawdza bilety. Wszystko gra, więc oddaje bilety i odchodzi. W przedziale słychać: „wiesz, mówiłem ci, że się nie skapnie, jak się zamienimy biletami!”.

☹☹☹

Wyszperane w sieci



Jakie lato za oknem,
taki kaloryfer na brzuchu

Takie tam rozmowy

- Podobno zmieniłeś pracę? – mówi kolega do Kowalskiego.
- Tak. Zrobiłem to ze względów zdrowotnych.
- A co ci dolega?
- Mnie nic, ale mojemu szefowi robiło się niedobrze na mój widok...

Rozmawiają dwie koleżanki:

- Mariola, jak możesz tyle jeść, skoro ciągle powtarzasz, że dbasz o linię?
- Bo linia powinna być gruba i wyrazista!

Dowcipny facet przychodzi do apteki i pyta:

- Czy ma pan mrożoną marchewkę?
- Mam.
- O, a peruki są?
- Są.
- Hm... A miedziane rondelki dostanę?
- Naturalnie.
- I to wszystko mogę kupić w aptece?
- Oczywiście. Poproszę o receptę...

Na siłowni młodzieniec do trenera:

- Jak pan sądzi, jakie urządzenie zrobi największe wrażenie na mojej dziewczynie?
- Bankomat. Stoi przed siłownią.

Do domu weselnego przychodzi kobieta, aby uczestniczyć w uroczystości na którą została zaproszona. Podchodzi do niej wodziarz:

- Witam szanowna pani! Gdzie życzy sobie pani usiąść?
- W pierwszym rzędzie!
- Ooo, nie chce pani tego, doradzam tylne miejsca.
- Dlaczego?
- Bo pastor to straszna jękoła, smęci i przyrudza, a na dodatek od niego śmierdzi.
- Wie pan kim jestem?
- Nie?
- Matką tego właśnie pastora.
- A wie pani, kim ja jestem?
- Nie?
- I dobrze.

Reaguje zbyt nerwowo	Drybling S to jej symbol	Kompania Skoczne plasy	Dokreślaną zabką	Polski szczyt w Tatrach Wysokich	Parafa podpisu
20					
Stary żołnierz	14		28	Posag panny młodej, wiano	Szlaban na szosie
"Ptasie" wyspy		12	22	Pelen maki z młyną	2
13			Wyższe od owsa	3	5
Radio ojca Rydyzka		Kulista postać dymu	Dręczy we śnie	Plaça od sztuki	Karbowany kołnierz
Wśród grzybów			100 fenigów	6	1
18		Manewr szachowy	Autko na torze		
Burda, chryja					
Materiał na dyszel	23	9	17	Nieduża bruzda	10
			15	Bywała morowa	19
Na głowie punka	Ciało płynne	Gra liczbowa	4	Mleczne produkty Biała na piwie	8
Deszczowa pogoda			27	Oceny do indeksu	Materiał na kalosze
Zarząd, administracja	Pas wiązany na kimonie			Cieężar danego ciała	11
			7	Symbol dodawania	
Pełna klas	25	Udział w zyskach			21
			16	Praktyka adepta	

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie - myśl Jerzego Leszczyńskiego.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Wykreślanka



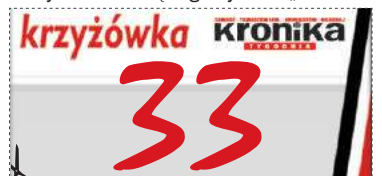
C P P R Z E Ł O M I B R A K S D O P Ę Ą I H
B L A B T Q Ś Y Ż M Ż H T Y E Ż E Z R B A N
L I M N U P D K Ł J I C H A Ł W A C P Z Ę G
V B A U T X Ą T Ż P Ć E Q W J W M I A D Ć E
G Ą Z Ł O R L Ó N Ć N O T R Ę T E M C A T R
R Ł R G O K O O N K Ś Ć O A G R Ą O I L Ż M
O O Q Ę E G T P A A A O K Ż W S C C N Ś A A
T S L M V Y Ł U O K Y W Ł O I D P Z Z Y H N
E Ą S U Z W S O W N E X T G B Ę W O C Z E I
S O W A Ą T Y I W T I N E Ł E Ł J W O R C Z
K B C W Y Ą L W Ą A I M S Y I L M Ó S U K M
A J Ó K U Ś A M Ć A T V I I Ż Ż A D O K I Ę
A Z A B T X M I K Y Ę Q A A V D Ż Z P U F E

Słowa do odnalezienia:

antroponimia, białogłowa, chałwa, enkaustyka, germanizm, groteska, hipnotyzacja, kosmek, kurzyśląd, moczowód, mątwka, nabrzeże, otręt, pierwotniak, podskarbi, posocznica, przełom, wąwóz, zaległość, śliwka

SUDOKU

7	1	5			9	4		
9		6		2		3		7
4								
						6		4
3				2	7	6		1
1		9						
								6
6		7		1		9		5
		2	4			1	3	8



OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy

Km 4610/17

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Zamościu Tomasz Góra na podstawie przepisu art. 953 Kodeksu postępowania cywilnego podaje do publicznej wiadomości, że w dniu **02.10.2019 r. o godz. 10.40** w budynku Sądu Rejonowego w Zamościu mającego siedzibę pod adresem ul. Wyszyńskiego 11, 22-400 Zamość, w sali nr 29, odbędzie się

DRUGA LICYTACJA

prawa wieczystego użytkowania nieruchomości stanowiącej grunt oddany w użytkowanie wieczyste i budynek stanowiący odrębną nieruchomość położoną pod adresem: 22-400 Zamość, ul. Gałczyńskiego 25, dla której Sąd Rejonowy w Zamościu Wydział VI Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą o numerze ZA1Z/00013671/4.

Suma oszacowania wynosi **311 000,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa dwie trzecie sumy oszacowania i wynosi **207 333,33 zł**.

Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest **31 100,00 zł najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg**. Rękojmia powinna być złożona w gotówce w kancelarii komornika albo na rachunek bankowy komornika: **Bank PEKAO S.A. II Oddział Lublin 04 1240 2496 1111 0010 4384 4523**.

Rękojmia może być również złożona w książeczce oszczędnościowej zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmi.

Zgodnie z przepisem art. 976 §1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule.

W ciągu dwóch ostatnich tygodni przed licytacją wolno oglądać lokal w dni powszednie od godz. 8.00 do godz. 16.00 oraz przeglądać w Sądzie Rejonowym w Zamościu akta postępowania egzekucyjnego (należy powołać się na sygnaturę akt sądowych: I Co 255/18).

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie ograniczonego prawa rzeczowego lub przedmiotów razem z nim zajętych od egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględnione w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

Komornik Sądowy – Tomasz Góra



**Nadaj swoje
ogłoszenie drobne
w 3 tytułach**

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HUBERSZÓW GRUBA
Kronika
TYGODNIA

SŁOWO
PODCASTY

super
tydzień
cheński

„Kronika Tygodnia”

Zamość, ul. Żeromskiego 3

tel. 84 638 43 93

www.kronikatygodnia.pl

OGŁOSZENIE

Na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jedn. Dz.U. z 2018 r., poz. 121),

Wójt Gminy Uchanie informuje,

że na tablicy ogłoszeń oraz na stronie internetowej
http://uguchanie.bip.lubelskie.pl Urzędu Gminy Uchanie
został wywieszony wykaz nieruchomości stanowiących własność
Gminy Uchanie, przeznaczonych do dzierżawy – wykaz nr D.2.2019
UCHANIE, dn. 06.08.2019 r.

OGŁOSZENIE

**o odwołaniu przetargu ustnego
nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości**

Na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2018 r. poz. 2204) Burmistrz Łaszczowa informuje o odwołaniu przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości położonej w Łaszczowie przy ulicy Dworcowej, oznaczonej jako działka ewidencyjna nr 1705 o powierzchni 3098 m² w obrębie Łaszczów-Miasto wyznaczonego na dzień 12 września 2019 r. o godzinie 10.00, stanowiącej mienie komunalne Gminy Łaszczów.

Powodem odwołania przetargu jest pomyłka w treści ogłoszenia, w którym błędnie podano powierzchnię 0,3098 m² zamiast 3098 m².

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy

Km 2385/17

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Zamościu Tomasz Góra na podstawie przepisu art. 953 Kodeksu postępowania cywilnego podaje do publicznej wiadomości, że w dniu **04.10.2019 r. o godz. 10.00** w budynku Sądu Rejonowego w Zamościu mającego siedzibę pod adresem ul. Wyszyńskiego 11, 22-400 Zamość, w sali nr 31, odbędzie się:

DRUGA LICYTACJA

nieruchomości należących do dłużnika Jolanty Klimkiewicz

opisanych jako:

- Nieruchomość gruntowa opisana jako działka nr ew. 1882, położona w miejscowości 22-375 Izbica-Wieś, Tarnogóra, dla której Sąd Rejonowy w Zamościu Wydział VI ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą o numerze KW (NKW: ZA1Z/00117004/7). Suma oszacowania wynosi 2 900,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania i wynosi 1 933,33 zł. Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 290,00 zł.**
- Nieruchomość gruntowa opisana jako działka nr ew. 811, położona w miejscowości 22-375 Izbica-Wieś, Tarnogóra, dla której Sąd Rejonowy w Zamościu Wydział VI ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą o numerze KW (NKW: ZA1Z/00117004/7). Suma oszacowania wynosi 3 500,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania i wynosi 2 333,33 zł. Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 350,00 zł.**

Rękojmia powinna być złożona w gotówce albo książeczce oszczędnościowej banków uprawnionych według prawa bankowego zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmi.

Rękojmię można uiścić także na konto komornika: Bank PEKAO S.A. II Oddział Lublin 04 1240 2496 1111 0010 4384 4523 najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg.

Zgodnie z przepisem art. 976 §1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule.

W ciągu dwóch ostatnich tygodni przed licytacją wolno oglądać nieruchomość w dni powszednie od godz. 08.00 do godz. 16.00 oraz przeglądać w Sądzie Rejonowym w Zamościu przy ul. Wyszyńskiego 11 odpis protokołu oszacowania nieruchomości, operat szacunkowy biegłego sądowego, wypis z rejestru gruntów wraz z mapką z akt postępowania egzekucyjnego.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych od egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględnione w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

W przypadku egzekucji z nieruchomości rolnej licytant musi spełniać warunki określone w ustawie z dnia 11 kwietnia 2003 r. o kształtowaniu ustroju rolnego (Dz.U. z 2012 r. poz. 803 z późn. zm.) dotyczące nabywcy nieruchomości rolnej.

Komornik Sądowy – Tomasz Góra

OGŁOSZENIE

Na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 i art. 40 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami oraz §2, §4 i §6 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (tj. Dz.U. z 2014 r. poz. 1490) **Burmistrz Łaszczowa** ogłasza **I przetarg ustny nieograniczony** na sprzedaż niżej podanej nieruchomości stanowiącej mienie komunalne Gminy Łaszczów:

Lp.	Położenie nieruchomości	Oznaczenie nieruchomości	Powierzchnia w m ²	Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego gminy	Opis nieruchomości	Forma oddania	Cena wywoławcza brutto	Tytuł prawny
1.	Łaszczów, ul. Dworcowa	dz. nr 1705, obręb Łaszczów-Miasto	3098 m ²	16-UC – teren usług komercyjnych – targowisko z obiektami jego obsługi	nieruchomość gruntowa, położona w centralnej, usługowo-handlowej części miasta Łaszczów	przetarg ustny nieograniczony	83 107,41 zł	KW ZA1T/00 070394/1

Przetarg odbędzie się w dniu 18 września 2019 roku o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Łaszczowie. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej nieruchomości należy wpłacić na rachunek Urzędu Miejskiego w Łaszczowie, Bank Spółdzielczy w Łaszczowie nr 09 9620 0005 0000 0260 2001 0030 w terminie do dnia 16 września 2019 roku. Wpłacone wadium przez osobę, która wygra przetarg, zostanie zaliczone na poczet ceny zakupu nieruchomości, a w przypadku uchylenia się od podpisania umowy notarialnej wadium przepada na rzecz sprzedającego. Koszty aktu notarialnego pokrywa w całości nabywca nieruchomości. Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Łaszczowie, pokój nr 13 lub telefonicznie 84 661 15 08.

OGŁOSZENIE

Na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 i art. 40 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami oraz §2, §4 i §6 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (tj. Dz.U. z 2014 r. poz. 1490) **Burmistrz Łaszczowa** ogłasza **II przetarg ustny nieograniczony** na sprzedaż niżej podanej nieruchomości stanowiącej mienie komunalne Gminy Łaszczów:

Lp.	Położenie nieruchomości	Oznaczenie nieruchomości	Powierzchnia w m ²	Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego gminy	Opis nieruchomości	Forma oddania	Cena wywoławcza brutto	Tytuł prawny
1.	Łaszczów ul. Domaniń 2	dz. nr 456 obręb Łaszczów-Miasto	450 m ²	gruntowa nieruchomość budowlana budownictwa usług komercyjnych i publicznych	nieruchomość gruntowa, na działce znajduje się budynek drewniany w bardzo złym stanie technicznym oraz garaż blaszany	przetarg ustny nieograniczony	17 000,00 zł	KW ZA1T/000 44974/0

Przetarg odbędzie się w dniu 19 września 2019 roku o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Łaszczowie. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej nieruchomości należy wpłacić na rachunek Urzędu Miejskiego w Łaszczowie, Bank Spółdzielczy w Łaszczowie nr 09 9620 0005 0000 0260 2001 0030 w terminie do dnia 17 września 2019 roku. Wpłacone wadium przez osobę, która wygra przetarg, zostanie zaliczone na poczet ceny zakupu nieruchomości, a w przypadku uchylenia się od podpisania umowy notarialnej wadium przepada na rzecz sprzedającego. Koszty aktu notarialnego pokrywa w całości nabywca nieruchomości. Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Łaszczowie, pokój nr 13 lub telefonicznie 84 661 15 08.

WYKAZ NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONEJ DO ZBYCIA

Na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz.U. z 2018 r., poz. 2147) oraz zatwierdzonych wykazów nieruchomości do sprzedaży przez Radę Miejską w Łaszczowie na 2019 rok podaje do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży na okres 21 dni, tj. od dnia 13 sierpnia 2019 roku do dnia 3 września 2019 roku, stanowiące mienie komunalne Gminy Łaszczów, poprzez umieszczenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Łaszczowie, na łamach gazety „Kronika Tygodnia” oraz stronach internetowych urzędu: **umiaszczow.bip.lubelskie.pl** i **www.laszczow.pl**.

Lp.	Położenie nieruchomości	Oznaczenie nieruchomości	Powierzchnia w m ²	Przeznaczenie w planie zagosp. przestrzennego gminy	Opis nieruchomości	Forma oddania	Cena wywoławcza brutto	Tytuł prawny
1.	Łaszczów, ul. Targowa	dz. nr 1059/1, obręb Łaszczów-Miasto	28 m ²	Droga publiczna o symbolu 018KWm (zabudowana częścią nakładów związanych z budynkiem mieszkalnym i jego ogrodzeniem usytuowanym na działce nr 1096)	Część drogi publicznej zabudowanej nakładami związanymi z budynkiem mieszkalnym i jego częścią ogrodzenia usytuowanym na działce nr 1096.	Przeniesienie prawa własności w trybie bezprzetargowym na rzecz właściciela nakładów poniesionych na tej części nieruchomości	1 551,03 zł	GKGG.VI.828/ 26/84/920

Zgodnie z art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami pierwszeństwo nabycia w przypadku zbywania nieruchomości osobom fizycznym i prawnym pierwszeństwo w ich nabyciu, z zastrzeżeniem art. 216a, przysługuje osobie, która spełnia jeden z następujących warunków: 1) przysługuje jej roszczenie o nabycie nieruchomości z mocy niniejszej ustawy lub odrębnych przepisów, jeżeli złoży wniosek o nabycie przed upływem terminu określonego w wykazie, o którym mowa w art. 35 ust. 1; termin złożenia wniosku nie może być krótszy niż 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu; 2) jest poprzednim właścicielem zbywanej nieruchomości pozbawionym prawa własności tej nieruchomości przed dniem 5 grudnia 1990 r. albo jego spadkobiercą, jeżeli złoży wniosek o nabycie przed upływem terminu określonego w wykazie, o którym mowa w art. 35 ust. 1; termin złożenia wniosku nie może być krótszy niż 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu. Termin do złożenia wniosku, o którym mowa powyżej, upływa dnia 24 września 2019 r.

Gryźć czy wyciskać?

Dziś musielibyśmy zjeść 15 marchewek, aby przyswoić taką ilość witamin i składników odżywczych, jaka znajdowała się w 3 marchewkach, które jedli nasi dziadkowie. Zawartość składników w owocach i warzywach zmalała z powodu niszczenia przyrody przez człowieka.

Okazuje się, że coraz mniej uzyskujemy z natury, gdyż warzywa i owoce rosną zbyt szybko, gleba nie jest nawożona tak, jak trzeba i spożywamy żywność genetycznie modyfikowaną.

Każdy pokarm, który dostaje się do jelita, jest mielony i rozkładany przez bakterie i enzymy na części pierwsze. Czynności te mają na celu wyciśnięcie z niego soku będącego jedyną formą, w której pokarm jest przez nas wchłaniany. Dlatego można powiedzieć, że wyciskarka do soków jest nasze ciało.

Jesteśmy w stanie przyswoić zaledwie kilka procent wartości odżywczych, jakie znajdują się w owocach i warzywach. Np. w ogóle nie przyswajamy błonnika, który się w nich znajduje. Poza tym wiele warzyw jest twardych i po prostu nasz organizm nie jest w stanie ich „przerobić”. Dobrze jest zrobić z nich np. koktajl, jednak jeszcze lepszy jest sok, który wchła-

nia się po 20 minutach! Dzięki tej metodzie dostajemy wszystkie elementy, jakie zawarte są we wspomnianej marchewce.

Pijąc sok, wspomagamy nasz organizm, który nie musi wyciskać go z warzyw i owoców, a także zużywać enzymów. Dzięki temu, żeby przyswoić potrzebne elementy, nie musi on wykonywać pracy.



Wyciskarki wolnoobrotowe powoli i dokładnie miażdżą produkty (dzięki wałkowi ślimakowemu), a następnie przeciskają przez oczka sita, dzięki czemu nie zachodzi nagrzewanie, natlenienie, spienienie czy rozwarstwienie się soku. Pozyskane w ten sposób soki zawierają więcej witamin, enzymów i substancji odżywczych. Wycisną je z miękkich owoców, twarde warzywa albo pędów, ziół i warzyw zielonych.

Źródło: Odmładzanie na surowo

Ocet nie tylko spirytusowy

Ocet to wodny roztwór kwasu octowego. Wytwarzany jest z różnych produktów, różne też ma receptury. Powstaje w wyniku fermentacji. Używamy go chętnie w kuchni. Ten najpopularniejszy - octowy służy nam do różnych zalew czy marynat. Jest jednak wiele innych - smaczniejszych i posiadających różne właściwości zdrowotne.

Ocet winny produkowany jest z wina. Wykorzystywane jest do tego zarówno wino białe, jak i czerwone. Dobrej jakości ocet winny dostarcza: magnez, fosfor i potas. Ma właściwości przeciwpalnicze. Wykorzystuje się go m.in. do przygotowywania marynat do mięs. Ocet biały ma łagodniejszy aromat. Obydwa idealnie nadają się do warzywnych sałatek.

Ocet balsamiczny produkowany jest z winogron (zarów-



no czerwonych, jak i białych). Ma ciemną barwę i słodkawo-kwaśny smak i aromat. Wykorzystuje się go jako dodatek do sałatek. Nadaje się również do marynat i sosów. Ocet balsamiczny wspomaga perystaltykę jelit oraz obniża poziom cholesterolu.

Ocet jabłkowy produkowany jest z jabłek. Jest źródłem witamin A, z grupy B, C, E, kwasu jabłkowego, pektyn. Niepasteryzowany (najzdrowsza forma octu jabłkowego) jest również bogaty w enzymy i polifenole - rutynę, kwercetynę, kwas chlorogenowy i kwas galusowy. Ocet jabłkowy zmniejsza apetyt, ogranicza przyswajalność węglowodanów, usprawnia perystaltykę jelit, ogranicza odkładanie się tłuszczu w komór-

kach tłuszczowych, odkwasza organizm. Wykorzystywany jest w walce z chorobami reumatycznymi, cukrzycą, przebiegami oraz drożdżycą. Stosujemy go do sałatek, do mięsa lub drobiu.

Ocet ryżowy dobrze znany w kuchni japońskiej i chińskiej. Powstaje z ryżu i dodatków: kukurydzy czy pszenicy. Ocet ryżowy wykorzystuje się do przygotowywania sushi (zaprawia się nim ryż), orien-



talnych sosów, dipów, maryn czy przyprawiania makaronu.

Biały pasuje do dań słodko-kwaśnych. Czarny wykorzystuje się do potraw smażonych, czerwony - do ryb. Oczyszcza krew, ocet ryżowy w znaczący sposób wpływa na zdrowie serca i całego układu krążenia. Spada poziom złego cholesterolu LDL i obniża się ryzyko miażdżycy naczyń krwionośnych, a tym samym także zawężeń i zatorów. Obniża poziom glukozy we krwi.

Ogórek zabójca witaminy C

Czy wiesz, że zielone ogórki zawierają enzym - askorbinazę, która niszczy witaminę C?

Dlatego zielonego ogórka nie zestawiaj w jednej sałatce lub na kanapce z warzywami bogatymi w tę witaminę (pomidor, papryka, brukselka, brokuł).

Świeże ogórki najlepiej zjeść osobno jako mizerię, a do wielowarzywnych surówek dodawać ogórki konserwowe lub kwaszone.



HOROSKOP

W poniedziałek doskonała passa, dobra intuicja, licz na pomoc innych i własne dobre pomysły. We wtorek i środę będzie sporo miłości i wrażeń, a cała reszta przestanie się liczyć. W czwartek i piątek nie inwestuj pochopnie, nie wierz w okazje, nie uzależniaj się finansowo od innych. Jak nikt inny potrzebujesz wolności. W weekend znajdź czas na hobby. Uważaj za kierownicą.

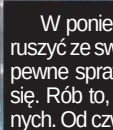


WODNIK



RYBY

W poniedziałek możesz czuć się osłabiony i smutny. To przejdzie, a ktoś miły z chęcią cię pocieszy. We wtorek i środę dobra intuicja, z chęcią zajmiesz się domem, dziećmi, taktownym i skutecznym rozwiązywaniem problemów rodzinnych przyjaciół. W czwartek możliwe rozdrażnienie i chęć postawienia na swoim. Warto, ale nie za wszelką cenę. W piątek sporo pracy.



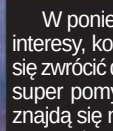
BARAN

W poniedziałek i wtorek możesz mieć kłopot, by ruszyć ze swoimi zamierzeniami. Masz za to czas, by pewne sprawy jeszcze raz przemyśleć, zastanowić się. Rób to, co możesz zrobić bez angażowania innych. Od czwartku do soboty poprawia się kontakty z innymi, odczujesz przypływ energii, w pracy i w domu sprawy pójść po twojej myśli.



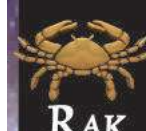
BYK

W poniedziałek może wrócić stara sprawa - ktoś kiedyś zaprzysiężony odezwie się lub trzeba będzie ostatecznie zakończyć jakąś znajomość. We wtorek i środę unikaj brania i dawania pożyczek. Oczekuj za to chwil romantyzmu i wzruszenia. Nie bój się uczuć. W piątek i sobotę masz czas na relaks i rozrywki kulturalne. W niedzielę doskonały czas na spotkania rodzinne. Możesz góry przenosić.



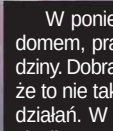
BLIŹNIĘTA

W poniedziałek wykorzystaj ranek na pracę, interesy, kontakty z ważnymi osobami. Możesz się zwrócić do szefa o podwyżkę, awans, błysnąć super pomysłem. We wtorek sprawy domowe znajdują się na pierwszym miejscu, a ty będziesz z powodzeniem je załatwiać. W środę i czwartek dobra passa w finansach i miłości.



RAK

W poniedziałek możesz czuć się nieco gorzej, będzie to efekt przepracowania. Nie daj się naciągnąć tego dnia na zwierzenia i nie powtarzaj plotek. We wtorek i środę świetna passa, najważniejsza będzie rodzina, ale i w pracy uda się załatwić to, co najpilniejsze. W czwartek i piątek uważaj na drodze, nie zawieraj ważnych umów.



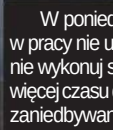
LEW

W poniedziałek i wtorek z zapałem zajmiesz się domem, pracą dla innych, opieką nad seniorami rodziny. Dobra organizacja pozwoli krewnym zrozumieć, że to nie taki straszny wysiłek i włączyć się do twych działań. W środę świetny czas na randki czy czule chwile z partnerem. Od czwartku do soboty zadbaj o siebie. W weekend spotkania i porządki pochłoną cię bez reszty.



PANNA

W poniedziałek wzrośnie intuicja, będziesz wiedzieć, skąd wieje wiatr. Warto to wykorzystać. We wtorek i środę wiele czasu poświęć rodzinie, domowi, zakupom i porządkom. W czwartek możliwy trudny dzień w pracy, miej się na baczności. Flirt sobie daruj; uważnie dysponuj finansami. W sobotę odważnie podesz do życia, działaj szybko i mądrze. W niedzielę pospaceruj, odpocznij.



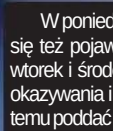
WAGA

W poniedziałek dopisze ci szczęście i intuicja, a gdy w pracy nie ustąpisz, to wygrasz. W czwartek i piątek pilnie wykonuj swoje obowiązki i nie drażnij szefa. Poświęć więcej czasu dzieciom. Teraz czują się trochę przez ciebie zaniedbywane. Weekend to czas na porządk i udane wizyty, ale unikaj nocnych powrotów. Nie przesadzaj też z używkami.



SKORPION

We wtorek i środę inni będą mieć kłopoty, ale nie ty. Cokolwiek zaplanujesz, stanie się faktem. Dobry czas dla miłości, inwestycji, godzenia się z wrogami. Zapewnij osobom wokół siebie niezapomniane wrażenia i miły nastrój podczas spotkań. W czwartek i piątek zamierzysz o odpoczynku. Jeśli możesz, nie zmuszaj się do działania. W weekend wróci chęć do życia.



STRZELEC

W poniedziałek nie będziesz tytanem pracy, mogą się też pojawić drobne dolegliwości zdrowotne. We wtorek i środę poczujesz rozmarzenie, skłonność do okazywania i szukania miłości. To czas, gdy warto się temu poddać oraz zainteresować się rodziną. W czwartek i piątek energię, która będzie cię rozpiekać, skieruj na pozytywne tory. Unikaj agresji i kłótni.



KOZIOROŻEC

W poniedziałek trzeba będzie popracować, ale wykonanie zadań da ci satysfakcję. We wtorek i środę wzrośnie twoje zainteresowanie domem i chęć wprowadzenia w nim pozytywnych zmian. Uda się, znajdują się też pieniądze, ale koniecznie zadbaj o aprobatę rodziny. W czwartek będziesz na bakier z logiką i intuicją, więc słuchaj rad mądrych ludzi.

Sprzedaż

- Zbiorniki plastikowe 1000 l na paletach, w koszach, jak nowe 250 zł. Wkłady bez koszy. 130 zł. Dowóz gratis. Tel. 605 064 475



- Pellet - drzewny. Tel. 604 211 170

- Zbiorniki plastikowe 1000 L. Tel. 605 064 475

- Kafele- akcesoria do kominków, pieców, kuchni. Sprzedaż, montaż. Zamość, Skokówka, ul. Rzemieślnicza 24. Tel. 513612856 Tel. 84 641 16 08

- Sprzedam drewno rąbane i w metrach: sosna, jodła, osika, buk oraz zrżyny. Adamów 11 H. Tel. 502 368 208

- Sprzedam tuje SZMARAGD i żywopłotowe, w doniczkach. Cena: od 6 do 10 zł. Tel. 84 616 67 68, Tel. 514 060 616

GARAŻE Z BLACHY - DREWNOPODOBNEJ. Tel. 607 526 377. Tel. 16 632 28 93

- Meble ogrodowe PCV (stół + 6 krzeseł), wózek inwalidzki, biurko, elektryczna maszyna do pisania, wózek dziecięcy PEG-PEREDO. Rowerki 3- 7 lat, maszyna do strzyżenia. Encyklopedia 4- tomowa, lampa stojąca 1,8 m wysokości. Tel. 664 454 930

- Sprzedam: barak, waga zegarowa 100kg, po likwidowanym sklepie makulatury przy ul. Wyszyńskiego. Tel. 608 489 003

- Altankę, wiatrak ogrodowy, studnie na węgiel, huśtawkę, wc drewniane. Tel. 796 237 835

- Pług 3- skibowy Grudziądz, wóz na 20- tkach, Case 744. Cena do uzgodnienia. Tel. 692 170 035

- Śrutownik bijakowy, spawarka, przecinarka do metalu. Tel. 518 729 723

- Tunel foliowy 7x15 mb, deski sosnowe i jaśminowe, biurko pod komputer i telewizor, kolanka plast. i met. fi 20 cm, maszyna do szycia, opryskiwacz i kosiarka spalinowa. 729 609 538 Tel. 729 648 146

- Maszyna do szycia „Łucznik”, akordeon. Tel. 511 231 766

Kupno

Orzechy włoskie. Tel. 505 545 928

- Garaż używany - tanio. Tel. 789 275 416

- Butelki po wódce 0,5, 0,2 L. Tel. 692 170 035

- Deski 1 1/2 cala nie obrzynane (na płot), szer. 20-25 cm długość 2 i 3 m. Długość płotu 21 m, wys. 1 m. Zamość i okolice. Tel. 505 865 572

Nieruchomości

- Sitaniec-Błonie, działki 825 mkw. 57000 zł. 888 mkw. - 64000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

- Siedlisko 80 mkw na działce 16 a. Cena: 115 tys. zł. Majdan Sielec, gm. Krynice. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139

- Zamość, Włociańska. Działka budowlana dla inwestora 5838 mkw. 349000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

- Zamość, działka inwestycyjna 4821 mkw., pomiędzy drogami krajowymi nr 17 i 74. 99000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

- Działka budowlana Topornica 20a, cena 79 tys. zł. Działka budowlana Jarosławiec 11a, cena 75 tys. zł. Mieszkanie 53 mkw, ul. Sikorskiego, cena: 225 tys. zł. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139

DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



- Brody Duże 15. Murowany budynek dawnej szkoły o pow. 567 mkw., działka 1,5 ha. Cena 595000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

- Gospodarstwo Perestowice 0,94 ha. Cena 130 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139

- Dom z bud. gospodarczymi 5,95 ha. Żuków. Cena 370 tys. zł. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139

- Działka, Jarosławiec, 1800 mkw. Cena 68 tys. zł. Działka Lipsko Polesie, 38 a. Cena 75 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139

- Dom, Suchodębie, gm. Skierbieszów, 130 tys. zł. Dom. Kotlice Kolonia, 131,37 mkw. na działce 38 a. C. 150 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139

Chcesz się wyróżnić?

Nadaj ogłoszenie drobne ze zdjęciem!

Za jedyne 10 zł

+treść do 15 słów +treść do 15 słów

Szczegóły w Biurze Ogłoszeń Kroniki Tygodnia lub pod nr tel. 84 638 43 93



- Szczeczeszyn, Górna 1. Nowoczesny dom 266 mkw. o interesującej architekturze, gotowy do zamieszkania. Działka 1533 mkw. 590000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



- Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Malewyszczyna k. Krasnobrodu, c. 335 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

- Chyża, działka 1,01 ha - 190000 zł. Warunki zabudowy. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

- Zamość, Hrubieszowska, Małe Ciche. Działka inwestycyjna 5735 mkw. o dobrym planie zagospodarowania. 287000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

- Działka rolno-budowlana 51 a w Płoskiem, dobry asfaltowy dojazd, c. 85 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

- Sitaniec Błonie. Działka budowlana 970 mkw., wymiary ok. 22x44 m. Tuż przy Zamościu. 85000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł. Mediator-Dom, ul. Gminna 38. Tel. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800



- Wólka Kraśniczyńska 66. Dom 3-kondygnacyjny z garażem 157 mkw. Działka 3624, budynek gospodarczy. 190000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



- Płoskie. Kompleks działek budowlanych. Pow. od 998 mkw. do 2 275 mkw. Ceny od 49 000 zł do 79 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



- Nielisz, działki usługowe 1321 mkw. - 100000 zł. 1156 mkw. - 87000 zł. w centrum. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

GARAŻE Blaszane BRAMY Garażowe KOJCE dla Psów

Najniższe CENY
Różne wymiary
Transport i montaż **GRATIS** cały KRAJ
Dogodne **RATY**

www.konstal-garaze.pl
512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44 84-539-81-91

GARAŻE WZMOCNIONE

PRODUCENT OKNO-STYL

ul. Przemysłowa 22 B, 22-400 Zamość, tel. 84 627 57 06

okna PCV w dobrej cenie
dostawa, obmiar, wycena - gratis
szybki termin realizacji

NADAJ OGŁOSZENIE SMSem

Krok 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno: kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok), treść ogłoszenia (podając koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy).

Oto przykładowe SMS-y:

KT. zwr. Oddam kotka w dobre rece. tel. xx xxx-xx-xx, KTS. nr. Sprzedam piękny dom z ogrodem w Zamościu. Cena do uzgodnienia. Tel. xx xxx-xx-xx

Pomiędzy wyrazami należy robić odstępy. Za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd. Nie należy używać polskich znaków (ł, ś,ń,ż,ć,ż,ó,ę,ą).

Krok 2

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia. Ogłoszenie zwykłe do 80 znaków.

KT na nr 7248 za 2 zł+VAT

Ogłoszenie wyłuszczone 60 znaków

KT na nr 76567 za 6 zł+VAT

Ogłoszenie wyłuszczone 80 znaków

KT na nr 79567 za 9 zł+VAT

Ogłoszenie superwyłuszczone do 40 znaków

KTS na nr 79567 za 9 zł+VAT

Ogłoszenie superwyłuszczone do 70 znaków

KTS na nr 91983 za 19 zł+VAT

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia. Ogłoszenie ukaże się w najbliższym wtorkowym wydaniu Kroniki Tygodnia, jeżeli wyślesz je do piątku, do godz. 12.

1. W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.
2. Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Oплата z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biuro Ogłoszeń Kroniki Tygodnia, 22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3.

Lista kodów

Sprzedaż	sp
Kupno	kp
Nieruchomości	nr
Motoryzacja	moto
Różne	roz
Nauka	nk
Praca	pr
Turystyka	tur
Lekarskie	lek
Audio-video	av
Rozrywka	rw
Usługi	us
Transport	tr
Rolnicze	rol
Do wynajmu	dw
Komputery	kom
Zwierzęta	zwr

Kupię

mieszkanie w Zamościu
pow. 20 - 60 mkw.

Może być do remontu,
zadłużone

GOTÓWKA OD RĘKI!
tel. 511 218 024

- Tarnawa Duża, gm. Turobin. Budynek usługowo-handlowy o pow. 138 mkw. 99 000 zł. możliwość przekształcenia na mieszkalny GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Działka budowlana o pow. 5070 mkw. położona przy ul. Wazowskiego (bocznej ul. Śląskiej). Cena 169 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Oferujemy adaptację projektów, uzyskanie pozwolenia na budowę oraz budowę domów. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Wynajem: Do wynajęcia lokale o łącznej pow.: 350 mkw. Piwnica - 120 mkw. I p - 180 mkw. II p - 55mkw., położone na Karolówce w Zamościu. Cena brutto 30 zł/mkw. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Kalinowice. Działka budowlana 1 456 mkw. - 95 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



www.domenazam.pl

- Dom z budynkami gospodarczymi na działce o pow. 1,06 ha, położony w m. Turkowice, gm. Werbkowice. Cena: 138 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Anielpol 55, gm. Kraśniczyn. Siedlisko 1976 mkw., dom drewniany 65 mkw. 2 pokoje. Budynki gospodarcze. 59000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Ładna działka 1034 mkw. Kalinowice zaraz za szpitalem. C. 85 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

- Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5A. Cena: 449 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

Biuro Nieruchomości-MK, ul. Sikorskiego 16 a, Zamość. Sprzedaż mieszkań za 100% wartości. Tel. 500 067 600 www.nieruchomosci-mk.pl

- Gospodarstwo, Modryniec, dom 220 mkw., budynki gospodarcze w dobrym stanie, pole 5,87 ha. Cena do uzgodnienia. Tel. 793 878 094



www.kgorski.pl

- Zamość, Wyszyńskiego. Teren o pow. 1215 mkw., pod zabudowę mieszkaniową i usługową. Działka uzbrojona. Przy głównej ulicy. 375000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

- Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczepieszynie. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

- Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej. C. 220 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59 , www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami z całej Polski. Uczestnik ponadregionalnego MLS NGA. Tel. 511 685 188

- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

- Atrakcyjne działki 30 a - 31 a, zalesione, ze źródłem w Lipsku Kosobudach, c. 35-45 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, ul. Gminna 38. Tel. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

- Działka budowlana 27 a przy ul. Majdan, c. 140 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

- Działka 8a pod komis samochodowy lub inne przy trasie Zamość - Lublin, c. 35 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na www.mediator-dom.pl lub www.nieruchomoscizamosc.pl, tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

- Olszanka 28, gm. Kraśniczyn. Siedlisko 0,43 ha. Dom 78 mkw., budynki gospodarcze. 90000 z. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

- Dom Sosnowka 227,40 mkw, na działce 9, Cena 490 tys. zł. Pół domu 89,23 mkw. na działce 320 mkw. Lubelska. 306 tys. zł. Mieszkanie M3- 52 mkw, ul. Peowiaków. Cena 195 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139

- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

- Zamość, Gminna 55D. Dom z częścią usługową 310mkw, działka 306mkw. Dobre miejsce do mieszkania i prowadzenia działalności. Cena 650 tys. zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 Tel. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

- Pensjonat przy ul. Liliowej w Krasnobrodzie, c. 720 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

- Działki w bardzo dobrej, atrakcyjnej lokalizacji na osiedlu Świętego Piątka. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Działka budowlana Zamość, ul. Padarewskiego (osiedle Św. Piątka), pow. 807 mkw. Cena: 199 950 zł. Biuro Nieruchomości - MK, ul. Sikorskiego 16 a, Zamość. Tel. 500 067 600 www.nieruchomosci-mk.pl Tel. 500 067 600

- Piękna działka 913 mkw położona bezpośrednio przy ulicy Majdan, uzbrojona, Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

- Horodło. Sprzedam dom murowany 90 mkw na działce 7 a. Cena: 100 tys. zł. Tel. 795 543 021



www.kgorski.pl

- Stefankowice 5, gm. Hrubieszów. Siedlisko 7886 mkw, dom drewniany 71 mkw, budynki gospodarcze. 89 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

- Ładny dom w zabudowie bliźniaczej na działce 5a na osiedlu Karolówka. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92. Tel. 507 158 800

- Żdanów, Łąkowa. Działka budowlana- rolna 8900 mkw, szerokość 26m. Przy asfalcie. 135000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

- Szopinek, działki budowlane o pow. 960 mkw- 65000 zł, 1206 mkw- 60 000 zł, 1069 mkw- 60 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.mediator-dom.pl

- Malowniczo położone siedlisko z domem drewnianym w Kol. Świdniki, cena: 51 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

- Ładna działka 12 a w Sitańcu, c. 75tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



www.domenazam.pl

- Dom o pow. uż. ok 150 mkw, z budynkami gospodarczymi na zadbanej i ładnie zagospodarowanej działce o pow. 0,3945 ha- Kolonia Miączyn. Cena: 390 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683

- Mieszkanie w bardzo dobrym stanie z elegancką bardzo dobrze wyposażoną kuchnią, pow. 51,40 mkw, I piętro, Sitno, powiat zamojski. Cena: 179 500 zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

- Skierbieszów, ul. Rynek 6/1. Mieszkanie 72 mkw, 4 pokoje. Działka 417 mkw. Budynek gospodarczy. 140000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

- Smoligów 39, gm. Mircze. Murowany dom 116 mkw. Działka 0,60 ha o wymiarach ok 53 x 114m. Budynki gospodarcze, szklarnia 100 mkw. 150000. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

- Działka rolno-budowlana Łabuńki Pierwsze 1,23 ha cena: 140 tys. zł. Biuro Nieruchomości-MK, ul. Sikorskiego 16a, Zamość, www.nieruchomosci-mk.pl Tel. 500 067 600



www.kgorski.pl

- Gorajec Zagroble, gm. Radechnica, na Roztoczu, działka 4 500 mkw. z warunkami zabudowy. C. 33 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

- Dom wolnostojący ul. Topolowa Zamość, p.u. 110 m2 , działka 726m2, cena: 460 tys. zł. Biuro Nieruchomości-MK , ul. Sikorskiego 16 a Zamość www.nieruchomosci-mk.pl Tel. 500067600

- Wykonujemy szybko i tanio audyty energetyczne wszelkich budynków w tym budynków jednorodzinnych w ramach programu „Czyste powietrze”. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683

- Wólka Pukarzowska, gm. Łaszczów, powiat tomaszowski. Teren przemysłowy 6,86ha przeznaczony do produkcji biopaliw. Około 2ha utwardzone betonem. Cena 470 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

- Zamienię dom Sitaniec Wolica na dom Zamość- działka 0,50 h przy trasie na Lublin lub sprzedam- 350 tys. zł. Tel. 518 606 431



www.kgorski.pl

- Zwierzyniec, Partyzantów 39A i 39B. Dwa domy: murowany 94 mkw i drewniany 83mkw. Działka 595 mkw. 299 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

- Sprzedam działkę budowlaną 18 a, Michałów, gm. Sułów, ul. Nadrzeczna 40. Dojazd od ulicy Chmielnej. Tel. 697 623 245

- Wynajem: Lokal handlowo-usługowy (parter, I piętro, II piętro) położony w bardzo atrakcyjnej lokalizacji miasta Zamość, ul. Piłsudskiego. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683

- Piękna, szeroka działka pod zabudowę jednorodziną z usługami, z możliwością podziału w Tereszpolu w centrum. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

- Telatyn, pow. tomaszowski. Budynki: usługowo- handlowy, składowy i wiata o łącznej pow. 748 mkw. Działka o pow. 2400 mkw, w centrum. Cena 189 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Klimatyczny dom drewniany, budynek gospodarczy z mieszkaniem oraz altana przy ul. Majdan w Zamościu. Sprzedamy. Mediator- Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIELGORAJ
Kronika
TYGODNIA
22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA
Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domanińska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

REDAKTOR NACZELNY
Robert Horbaczewski
REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE
Maria Dec-Kielb – z-ca redaktora naczelnego
Anna Szewc – sekretarz redakcji
Wioletta Dudek-Ruszel – korekta
Bogdan Nowak, Mariusz Parol
Agnieszka Piela, Leszek Wójtowicz
WSPÓŁPRACOWNICY
Tomasz Tomczewski, Marek Sztochel, Bogdan Kucet
Adam Gąsianowski, Magdalena Kołcon

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ
Aneta Szpinda, Jacek Milczuk

OGŁOSZENIA DROBNE
Jowita Chmiel
Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93
Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 36). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE
Piotr Aurzecki
Dorota Świątowska

DRUK
Seregni Printing
Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.



•Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca. Sprzedamy. Mediator- Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



•Zamość, Społeczna. Działka budowlana 1704 mkw, o wymiarach od frontu 59,66 m, tyłu 65 m i głębokości 27,43 m. Cena 135 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

•Dom murowany w Miączynie Kolonii na działce 50a. Sprzedamy. Mediator- Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



•Zamość, Słoneczna, os. Św. Piątka, działka budowlana 531 mkw., wymiary ok. 24,60 x 21,50 m, c. 130 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

•Nowy dom w stanie do własnego wykończenia na działce o pow. 0,3003 ha, położony w Szychowicach, gm. Mircze, pow. hrubieszowski. Cena 210 tys zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6, tel. 84 638-40-87 Tel. 603 470 683



•Zamość, Reymonta 67. Dom 163 mkw. z oranżerią pośród drzew na dużej działce 3011 mkw. o wymiarach 83x36 m. Budynki gospodarcze. 699000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



•Sitaniec Wolica. Działka budowlana 4500 mkw. Około 31 m szerokości. Tylko 2 km od Zamościa. Cena 85 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



•Tomaszów Lubelski, ul. Piłsudskiego 16. Nowoczesny budynek usługowo- mieszkalny, 548 mkw. Działka 732 mkw. Cena 950000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

•Działka dla Developera 4740 mkw przy ul. Włociańskiej. Sprzedamy. Mediator- Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

•Hrubieszów, Sławęcín, Uchańska. Działka budowlana 1705 mkw. Wymiary około 49 x 33m. Cena 65000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



•Jarosławiec. Działka budowlana 1438 mkw. Na nowym osiedlu mieszkaniowym. 85000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

•Sprzedam dom pod agroturystykę w Krasnobrodzie Nowa Wieś, 230 mkw., działka 12 a, c. 350 000 zł. Mediator-DOM. Tel. 507 158 800

•Sprzedam dom w budowie, 166 mkw. przy ul. Partyzantów w Zamościu, działka 7a. C. 440 000 zł. Mediator-DOM. Tel. 507 158 800



•Hrubieszów, Podgórze, ul. Kolejowa 12. Nowy budynek handlowo- usługowy 410 mkw. Działka 1339 mkw. Cena: 1950000 + VAT. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

•Atrakcyjny, unikatowy budynek na zamojskiej Starówce, o pow. 1200 mkw, ul. Akademicka, Zamość. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

•Ładna działka 14 a w Dębowcu Kol., cena 45tys.zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

•Działka usługowo- budowlana w Łabuniach, c. 145tys.zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



•Dom w bardzo dobrym stanie na działce o pow. 0,4008 ha, położony w miejscowości Borów, gm. Gorzków. Cena: 195 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



•Hołżne 23, gm. Grabowiec. Ładne siedlisko 10342 mkw. Dom murowany 84 mkw, budynki gospodarcze, Cena: 114 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

•Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość więcej ofert na www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



•Dom murowany o pow. uż. 56 mkw 3 pokoje w miejscowości Mokre, na działce 1,10 ha, dodatkowo dwa budynki gospodarcze. Cena: 299 tys.zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



•Dom całoroczny 200 mkw w Krasnobrodzie na dużej działce 24 a, położonej wśród lasów. Cena: 399 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



•Szczepieszyn, Partyzantów 83. Budynek mieszkalno- usługowy, 819 mkw, 3 budynki gospodarcze. Działki 10862 mkw. Cena: 980000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

•Działka 17 a. Cena: 15 tys. zł. Działka 87 a. Cena: 47 tys. zł. Zalesie, gm. Kraśniczyn. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139



•Nowoczesne, wyremontowane mieszkanie 150 mkw na poddaszu domu jednorodzinnego w centrum Zwierzynca, na działce 20 a, wejście do mieszkania bezpośrednio z dworu. Cena: 350 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

•Mieszkanie 48 mkw 2 piętro, 2 pokoje, balkon i piwnica, doskonała lokalizacja ul. Reja, Zamość. Cena: 190 tys.zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



•Zamość, Lipska. Łąka 9300 mkw. Ładne miejsce na rekreację i wypoczynek. Cena: 69 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



•Dom drewniany z bali na działce o pow. 0,14 ha położony w bardzo malowniczej miejscowości Kosobudy, gm. Zwierzyniec. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683



•Dom w zabudowie siedliskowej w cichym, spokojnym miejscu na działce o pow. 0,34 ha, Śniatycze, gm. Komarów. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683



•Zamość, Strefowa. Działka inwestycyjna w Specjalnej Strefie Ekonomicznej o pow. 2901 mkw, ogrodzona. Cena: 299000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



•Podklasztor, Świerkowa, przy Krasnobrodzie. Teren 1,06 ha pod zabudowę pensjonatów i letniskową. Cena: 290000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



•Zamość, Dzieci Zamojszczyzny/ Włociańska. Działka budowlana 578 mkw. Wymiary 19,30 x 22 m. Cena: 67000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

•Nowy dom w stanie surowym przy ul. Partyzantów 96A na działce 7a. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

•Piękna działka 11a, ogrodzona, częściowo zagospodarowana w Sitańcu, cena 108 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

•Duża hala magazynowa wysokiego składowania o pow. 893 mkw na działce 25 a w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



•Nowoczesna hala magazynowa 270 mkw z posadzką przemysłową do wynajęcia. Cena: 7 tys. zł /mies. netto. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

•Działka usługowa 48a w Zamościu przy ul. Dzieci Zamojszczyzny. Cena: 580 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



•Bodaczów 432. Ładny, partelowy dom 106 mkw, piętrowy budynek gospodarczy 60 mkw. Działka 1015 mkw, z własną linią brzegową Wieprza. Cena: 240 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



•Ładny, wygodny dom 167 mkw na działce 10 a przy ul. Krzywoustego w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



•Działka usługowa 60 arów w Łabuńkach Pierwszych, cena 180 tys.zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

•Działka rolna 1,9ha w Karpiu, c. 95tys.zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, 507 158 800 Tel. 507 158 800



•Wólka Kraśniczyńska 58. Drewniany dom 58 mkw. Budynki gospodarcze. Działka 5345 mkw. Przy drodze wojewódzkiej. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



•Zamość, Starowiejska 12 b. Budynek usługowo- handlowy o pow. 786,50 mkw. Działka 2708 mkw. Obiekt gotowy do wykorzystania. Cena: 2150000+ VAT. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

•Mieszkanie 62 mkw parter 3 pokoje duży balkon z ogródkiem na Osiedlu Zamoyskiego w Zamościu. Cena 269 tys.zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

•Mieszkanie 62 mkw 3 pokoje parter, ul. Peowiaków, 2 min. spacerem do Zamojskiej Starówki. Cena: 295 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

•Na sprzedaż dom/pensjonat w góralskim stylu. Na działce 25 a dwa domy: główny 400 mkw 10 pokoi, drugi dom 150 mkw 4 pokoje. Hutki 4 km od Krasnobrodu. Cena: 990 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

NOWA OFERTA

www.kgorski.pl

• Zamość, Zagrodowa/Witosa.
Działki budowlane: 797 mkw-
89000 zł i 1407 mkw- 155000
zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI.
Zamość, ul. Rynek Solny 1.84-
639-10-59 Tel. 511 685 188

NOWA OFERTA

www.kgorski.pl

• Izbica, Lubelska 96/1. Dom
piętrowy 89 mkw, 4 pokoje.
Działka 89mkw.Przy drodze
krajowej. 99000zł. GÓRSKI
NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul.
Rynek Solny 1. tel. 84-639-10-
59 Tel. 511 685 188

• Las w Zwierzyńcu - Rudka,
1,18 ha. Tel. 888 842 802

• Działka budowlana 19,7 a
Udrzyce Koniec, c. 12,5 tys.
zł. Mediator- Dom, Gminna 38.
Tel. 84 638 02 92 Tel. 507
158 800

GABINET NEUROLOGICZNY
I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA,
NARZĄDU RUCHU

dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego
i terapii manualnej kręgosłupa

- Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu
ruchu pochodzenia neurologicznego,
reumatologicznego i pourazowego;
- Bóle i zawroty głowy, migreny;
- Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa
i stawów;
- Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza;
- Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu
niezwykłych zespołów bólowych narządu
ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń
równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. 606 611 150

ZACISZE
CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8
PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA

lek. med. **Emanuela Bętkowska**
lek. med. **Tomasz Bentkowski**

NEUROCHIRURG

lek. med. **Adam Harasimiuk**
lek. med. **Tomasz Szymański**

CHIRURG ONKOLOG

lek. med. **Marek Mazurek**
lek. med. **Andrzej Traczyk**

PULMONOLOG

lek. med. **E. Poniatowska-Kubina**

ORTOPEDA

dr n. med. **Paweł Sokołowicz**

GASTROENTEROLOG

lek. med. **Katarzyna Wójcik**

FIZJOTERAPEUTA

mgr **Krzysztof Kędra**

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. **602 450 762**
www.centrummedycznezacisz.pl

Multimed
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

✓ Stomatologia estetyczna dorosłych i dzieci,
✓ Znieczulenie komputerowe,
✓ Leczenie kanałowe pod mikroskopem,
✓ Protetyka,
✓ Implanty,
✓ Leczenie chorób przyzębia,
✓ Chirurgia stomatologiczna,
✓ Ortodoncja dorosłych i dzieci,
✓ Tomografia komputerowa CBCT 3D
(pantomogram, tele boczne)

Zamość, ul. Ślaska 40
www.bezbolesnie.pl
tel. 84 639 63 30, kom. 0500 028 652
e-mail: rejestracja@multimedzamosc.pl

NOWA OFERTA

• Wierzbica 211, gmina Stary Za-
mość. Dom piętrowy 163 mkw,
6 pokoi. Budynki gospodarcze.
Działka 2,5264 ha. 265000zł.
GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Za-
mość, ul. Rynek Solny 1. tel. 84-
639-10-59 Tel. 511 685 188

• Sprzedam kawalerkę w Werb-
kowicach. Cena: 6900 zł. Tel.
698 849 276

NOWA OFERTA

• Łabuńki Pierwsze 148. Dział-
ka budowlana- rolna 3700
mkw. Zabudowana drewnianą
stodołą 84 mkw i ruiną domu.
Cena: 99 000 zł. GÓRSKI
NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul.
Rynek Solny 1. tel. 84-639-10-
59 Tel. 511 685 188

• Ładna działka z oczkiem wod-
nym w sąsiedztwie lasu, c. 19
900 zł. Mediator-Dom, Gminna
38, Tel. 84 638 02 92, Tel.
507 158 800

• Działka inwestycyjna 7,5 ara
przy ul. Kilińskiego w Zamo-
ściu, c. 125 tys.zł. Mediator-
Dom, Gminna 38, Tel. 84 638
02 92, Tel. 507 158 800



• Duży dom 580 mkw. do za-
mieszkania lub agroturystyki
na działce 19a w Sitańcu Ko-
lonii, c. 450 tys. zł. sprzedamy.
Mediator-Dom, Gminna 38.
84-638-02-92. Tel. Tel. 507
158 800

NOWA OFERTA

• Zamość, Hrubieszowska
61A/18. Mieszkanie w stanie
deweloperskim 51,43 mkw, 2
pokoje, I piętro. Zamknięte,
spokojne osiedle Zacisze.
GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI.
Zamość, ul. Rynek Solny 1.
Tel. 84-639-10-59 Tel. 511
685 188

• Sprzedam mieszkanie 63
mkw, 3 pokoje, piwnica, bal-
kon. Zamość, ul. Kilińskiego.
Tel. 784 642 843



• Do wynajęcia parter 470 mkw
w Zwierzyńcu, nowy, piękny bu-
dynek w centrum, pod handel,
usługi, przychodnię. Mediator-
Dom, Gminna 38, tel. 84 638
02 92, Tel. 507 158 800

• Sprzedam mieszkanie własno-
ściowe w bloku II piętro 62
mkw z meblami - Bodaczów,
cena: 138 tys zł do uzgodnie-
nia. Tel. 604 581 364

• Zadbany dom w zabudowie
szeregowej, segment skrajny,
211 mkw 6 pokoi, działka 295
mkw, Osiedle Rataja Zamość
c. 449 tys.zł. Biuro PÓŁNOC
Nieruchomości ul. Piłsudskiego
4c Zamość www.polnoc.pl/
zamosc Tel. tel.691948900

• Do sprzedania działka rolna
(łąka) w Miączynie, c. 12,5 tys.
zł. Mediator- Dom, Gminna 38,
Tel. 84 638 02 92, Tel. 507
158 800

Matrymonialne

• Kojarzanie par. Tel. 601 306
031

Dermedica CENTRUM MEDYCZNE

NOWOŚĆ
GINEKOLOGIA ESTETYCZNA

• PORADNIE SPECJALISTYCZNE
• MEDYCYNĄ ESTETYCZNA
• BADANIA USG
(USG 3D/4D)
www.dermedica.info.pl

• LECZENIE ZABIEGOWE
- chirurgia
- dermatochirurgia
- urologia
- ortopedia
- ginekologia

Zamość, ul. Koszary 55, tel. 602 39 77 55

OPTYK OKULARY

REFUNDACJA NFZ do okularów

kwota dla dzieci **50 lub 100 zł** kwota dla dorosłych **53 lub 70 zł**

ul. Łukasieńskiego 6 (pawilony Nadszańca)

www.optyk-zamosc.pl tel. 84 627 09 67

Motoryzacyjne

**Profesjonalna, szybka na-
prawa turbosprężarek, ma-
glownic do samochodów
osobowych, ciężarowych,
dostawczych. 515-661-021.
Kalinowice 265. www.lu-
xturbina.pl**

• Auto-Gaz - montaż. Granicza
2 a. Tel. 604 561 681 www.
mgaz.pl

WYRÓŻNIĆ
Chcesz się

za jedyne **10 zł**

BIURO OGŁOSZEŃ „Kroniki Tygodnia”
tel. 84 638 43 93

**Przyczepy samochodowe nowe
z homologacją, resor, amorty-
zator. Sprzedaż i wypożyczalnia
Tel. 692 772 404**

• Sprzedam VW Combi 1,9 TDI
1998. Cena do uzgodnienia.
Tel. 790477859

• Sprzedam rowery spalinowe
sahs i rowery górskie tanio Tel.
503 856 272

• Sprzedam busa osobowego
2004r. TOYOTA HIACE i toyota
corolla 2006 r. Tel. 503 856
272

• Sprzedam motorower ZIPP z
2017 r. Tanio zarejestrowany
i opłacony Tel. 503 856 272

• Sprzedam koła z felgami alusy
do Mercedesa i do Cordoby,
opony Pirelli alusy piękne. Tel.
503 856 272.

NZOZ EL-DENT Elżbieta Kornej
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online **www.el-dent.eu**
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

□ wybielanie, leczenie kanałowe
□ RTG zębów, pantomogram, cefalometria
□ mosty, korony porcelanowe
□ implanty, usuwanie ósepek
□ protezy NFZ, protezy szkieletowe
□ stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ

• Sprzedam Fiata CC-900 CM3
1997 r., kolor czerwony, CENA:
450 zł. Tel. 500 422 161

• Volkswagen Golf V, 1.9 TDI,
2005 ROK, KOLOR CZARNY,
NA BIEŻĄCO SERWISOWANY,
GARAŻOWANY Tel. 665 646
709

• Opel Corsa 1.2 2002 r., 3
drzwi 125 tys. km. sprzedam.
Zamość. Tel. 721 071 013

Różne

**SZYBKO
POŻYCZKA
BEZPIECZNIE**
do 25 tys. zł
882-546-412

• Gotówka na dowolny cel do 25
000 pln. z jedną, miesięczną
ratą. Na oświadczenie do
9000 pln. Dla osób pracu-
jących, rolników, emerytów i
rencistów oraz działalności go-
spodarczych Tel. 882 546 412

• Nauka

• Nauka Jazdy Bimar. Solidnie.
Zamość, ul. Hrubieszowska 4
a. Tel. 603 796 302

• Angielski na wakacje- przgoto-
wanie do egzaminu ósmoklasi-
sty i matury. Tel. 601 557 702

Praca

**Praca w Niemczech - zwierzę-
ta, wymagane doświadcze-
nie. Tel. 502 288 623**

**Zwrot podatku - Niemcy, Ho-
landia, Anglia, Kindergeld.
Zamość. ul. Partyzantów 16.
Tel. 84 638 70 41**

• Zatrudnię mężczyznę do ob-
sługi krow, praca stała, zakwa-
terowanie. Tel. 510 352 315

**Opieka Niemcy Legalnie. Tel.
725 248 935**

• Zatrudnię dwóch mężczyzn do
gospodarstwa lub małżeństwo
do gospodarstwa mlecznego,
praca stała, zakwaterowanie,
wyżywienie. Tel. 889 665 675

• Zatrudnię do zakładu kamie-
niarskiego, praca przy na-
grobkach i kostce brukowej- z
doświadczeniem lub do przy-
uczenia, wyżywienie. Mile
widziane prawo jazdy kat. B.
Popielec, Płoskie 5. Tel. 502
827 068, Tel. 600 789 460

• Zatrudnię kierowcę ciągnika
oraz kombajniste. Tel. 510
352 315

• Szukam pracy przy zrywaniu
malin lub w gospodarstwie,
jeżdżę ciągnikiem przy pracach
polowych. Tel. 725 161 034

ARTIDENT Stomatologia

• stomatologia estetyczna
• endodoncja pod mikroskopem

• profilaktyka
• leczenie
• protetyka
• wybielanie
• RTG cyfrowe

Zamość, ul. Lwowska 28/28 • tel. 84 639 91 99, 601 715 115

CABRIO
A, A B B+E C C+E D
Rozp. kursu
kat. B

**20.08
03.09**

L

**SZKOLIMY NA
NOWYCH SUZUKI BALENO**

tel. 84 **639 39 70**

ZAPRASZAMY NA KURSY !!!

- KURS ADR
- KURS NAPEŁNIANIA CYSTERN
- KURS ŻURAWI, HDS
- KURS OPERATORA WÓZKA WIDŁOWEGO

**KURS KWALIFIKACJI PRZYSPIESZONEJ
SZKOLENIA OKRESOWE**

Turystyka

Centrum sprzedaży między-
narodowych biletów autokaro-
wych i lotniczych- ubezpiecze-
nia, Hrubieszów, tel. 84 696
50 11, Tel. 84 697 22 39

Lekarskie

Specjalista laryngolog Jerzy
Derkacz przyjmuje pon. 16.00-
18.00, czwartki; 16.00-18.00.
Soboty 8.00-14.00. Zamość,
ul. Poprzeczna 17/72. Os.
Młyńska. Możliwość rejestra-
cji telefonicznej. Tel. 84 639
75 55

Specjalista dermatolog Anna
Migielńska przyjmuje w ramach
NFZ i prywatnie w Przychodni
ŻAK. Zamość ul. Peowiaków 6.
601369775, 84 6384081 Tel.
84 639 29 29

GABINET ORTOPTYCZNY
Agnieszka Sobczyńska - le-
czenie zezu i niedowidzenia,
ćwiczenia wzrokowe, badanie
wzroku, dobór okularów i so-
czewek kontaktowych. OPTYK,
Zamość Partyzantów 27 Tel.
602 299 810

Prywatny Gabinet Okulistyczny.
**Lek. Okulista Danuta Przad-
ka i Salon Optyczny „OKO”.**
Zamość, ul. Wyszyńskiego 1.
Kaufland. 84-542-18-30, Tel.
788 821 641

Specjalista psychiatra Zwoła-
n Zbigniew przyjmuje w czwartki
w godz. 9-13. 22-400 Za-
mość, ul. Pogodna 5 22-400
Zamość, ul. Pogodna 5.

Chirurgia estetyczna i medycy-
na estetyczna. Nowosieleccy.
pl, Tel. 609593412

Kardiolog, Echo. Lek.
Dorota Nowosielecka.
Tel. 502846630. Nowosie-
leccy.pl

Specjalista Psychiatra Zwoła-
n Zbigniew przyjmuje w czwartki
w godz. 9-13. ul. Pogodna 5,
22-400 Zamość

**SKUP
FASOLI**

L. HOJDA – WOLICA K. HRUBIESZOWA
NEGOCJACJA CENY
KRÓTKIE TERMINY PŁATNOŚCI

604 125 143

Usługi

**Cyklinowanie bezpytowe, pa-
riety, panele. Tel. 602 324 113**

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW.
**TANIO, SOLIDNIE. Tel. 515
655 085**

Biuro rachunkowe TWOJE FI-
NANSE- książki podatkowe, ry-
czałt, VAT, spółki z o.o. jawne,
sprawozdania, duże doświad-
czenie, kadry, konkurencyjne
ceny. Tel. 728 672 020

Kafle- akcesoria do kominków,
pieców, kuchni. Sprzedaż,
montaż. Zamość, Skokówka,
ul. Rzemieślnicza 24. Tel.
513612856 Tel. 84 641 16
08

Beton- pompa, wyburzenia,
roboty ziemne, piasek, gruz,
usługi sprzętem budowlanym.
Tel. 603 989 798

**Posadzki, wylewki mixokre-
tem. TANIO. Tel. 606 110
415**

**Tapety natryskowe. Tel. 604
859 803**

**MAŁOWANIE DACHÓW. Tel.
604 217 219**

**Usługi dźwigowe. TANIO. Tel.
606 110 415**

**Usługi koparko-ładowarką i sa-
mochodami ciężarowymi HDS.**
Tel. 606 110 415

Usługi hydrauliczne, CO, GAZ.
Tel. 73 617 15 53

Nagrobki granitowe- białe-
schody- parapety- liternictwo
nagrobne, www.popielec.com
Płaskie 5 koło Zamościa. Tel.
84 631 42 59, 502 827 068.
Tel. 600 789 460

Usługi hydrauliczne, gazowe,
studniarskie. Drobne prace
remontowe. Tel. 503 582 162

POŻYCZKA NA DOWÓD. Bez
zaświadczeń, minimum for-
malności. Zadzwoni: Tel. 81
440 53 64

Przyjmę ziemię z wykopu. Tel.
518 310 895

Malowanie, gładź, panele,
płyta k/g, inne remonty. Tel.
799 946 860

Instalacje elektryczne, przy-
łącza, pomiary. Tel. 505 729
526

PK-TANK Dostawy Paliw
już od 1000 l

**Z POLSKICH
RAFINERII**

721 210 210
84 686 33 10

superpaliwa.pl

Malowanie, układanie glazury
i terakoty, wstawianie okien i
drzwi, sufity, gips karton, ścian-
ki gips. kart., tapetowanie itp.
Tel. 500 180 211

Transport

Transport i sprzedaż kamienia
naturalnego do murowania i
fundamentów prosto z kopalni
oraz piasku i niesortu. Tel. 783
208 297

**Wynajem busów 9-osobo-
wych z kierowcą lub bez,
wesela, przysięgi, komunie,
transfery lotniskowe. Tel.
692 772 404. Tel. 692 772
404**

**TRANSPORT MASZYN ROLNI-
CZYCH I BUDOWLANYCH. Tel.
509 626 732**

Transport i sprzedaż kamienia
naturalnego do murowania i
fundamentów prosto z kopalni
oraz niesortu i piasku. Tel. 783
208 297

Rolnicze

**Regeneracja i uszczelnianie
siłowników hydraulicznych-
wszystkie typy. Firma KAP-
STEEL, ul. Lwowska 62. Tel.
609 727 400**

Zakupię ciągniki, przyczepy.
Tel. 669 681 711

Heblarka, wóz konny. Tel. 661
360 712

Kosiarka rotacyjna, glebogry-
zarka, kopaczka elewatorowa,
przetrasacz karuzelowy, za-
wieszony, przetrasacz- zgra-
biarka czterogwiazdowa. Tel.
511 567 355

Kupię zboże paszowe, owies,
mieszanki i inne oraz zboże
gorszej jakości. Tel. 510 352
315

Sprzedam kombajn zbożowy
Class, kompakt 2500 silnik,
szerokość 2500 do fasoli. Tel.
601 308 831

Sprzedam ciągnik Władimirec
1984r., brona 5 -polowa, kul-
tywator, przyczepa-wóz do 3t.
Tel. 84 661 06 99

**Opony do maszyn i przyczep
rolniczych, Tel. 603 130 604**

**Rozrzutnik obornika jednoosio-
wy, zgrabiarka 7, kosiarka
rotacyjna, Tel. 603 130 604**

Sprzedam byczka do dalszej
hodowli. Tel. 790532060

Chłodziarka na mleko z mie-
szadłem 300 l. 2200 zł Tel.
84 651 26 18

Sprzedam dużą profesjonalną
kosę Husgvarna, prawie nie-
używana. Tel. 783-191-893

Sprzedam wóz-platformę Tel.
515-754-947

Sprzedam sosny. Tel. 515-
754-947

Sprzedam wóz konny. Tel. 515-
754-947

Sprzedam pole 6,3 Stara Wieś
gm. Mircze Tel. 846519663

Zwierzęta

**Kurczęta odhodowane, kurki,
kogutki, brojlery, kaczki, gęsi.
Sitaniec. Możliwość dowozu.**
Tel. 504 411 349

Sprzedam jałoweczki trzy ty-
godniowe od dobrych matek.
Duża wydajność oraz jałówki
cielne. Tel. 510 352 315

Oddam małe pieski. Tel. 727
790 057

Sprzedam gołębie zamojskie
munyny, szaryki boki i ozdoba-
ne. Tel. 503 856 272

Oddam psy w dobre ręce. Tel.
515-754-947

Do wynajmu

Zamość, Starówka, Daniłow-
skiego 2, „Jatki”. Lokale do
wynajęcia. W podpiwniczeniu
650 m2- 10000zł; na parterze
276m2- 6500 zł; na I piętrze
428 m2- 8500 zł. GÓRSKI
NIERUCHOMOŚCI, Zamość,
ul. Rynek Solny 1. 84-639-
10-59 Tel. 511 685 188 www.
kgorski.pl

Zamość, ul. Piłsudskiego 1,
przy parku. Lokal 87 mkw. w
podpiwniczeniu. 1 500 zł + VAT
+ media. GÓRSKI NIERUCHO-
MOŚCI, Zamość, ul. Rynek
Solny 1. 84-639-10-59. www.
kgorski.pl Tel. 511 685 188

Hrubieszów, ul. Kolejowa 12.
Nowy lokal handlowo- usługowy
410 mkw. Działka 1339
mkw. Cena: 16000 zł + VAT+
media. GÓRSKI NIERUCHO-
MOŚCI, Zamość, ul. Rynek
Solny 1. 84-639-10-59. www.
kgorski.pl Tel. 511 685 188

Zamość, Piłsudskiego 65B.
Lokal na parterze 21,60 mkw.
Czynsz 750 zł. GÓRSKI NIE-
RUCHOMOŚCI, Zamość, ul.
Rynek Solny 1. 84-639-10-
59 www.kgorski.pl Tel. 511
685 188

Zamość, Piłsudskiego 33/2.
Lokal 75 mkw, I piętro. 1450 zł
+ opłaty. GÓRSKI NIERUCHO-
MOŚCI. Zamość, ul. Rynek Sol-
ny 1. Tel. 84-639-10-59. www.
kgorski.pl Tel. 511 685 188

FERMY DROBIU SOŁODUCHA

**PROWADZĄ ZAPISY
ORAZ SPRZEDAŻ**

odchowanych kurek niosek,
ogólnoużytkowych
kurcząt brojlerów

PROWADZIMY

- Skup Zboża
- Sprzedaż nawozów
- Usługi Transportowe
- Skup Słomy

WOLICA ŚNIATYCKA 5, 22-435 Komarów-Osada
Punkt Sprzedaży Drobiu Łabuńki Pierwsze 182, 22-437 Łabunie
tel. 506 862 679, 504 050 709, 503732198

Wynajem młynu, ok. 400
mkw., Niewirków, Euro-Dom,
Zamość, ul. Hrubieszowska
2. 84-639-19-89, Tel. 507
723 139

Zamość, Partyzantów 60.
Apartament 121 mkw, 5 pokoi,
umeblowany i wyposażony.
Cena: 3000 zł + media. GÓRSKI
NIERUCHOMOŚCI, Rynek
Solny 1. 84-639-10-59. www.
kgorski.pl Tel. 511 685 188

Zamość, Lwowska 10. Lokal
17 mkw przygotowany na
salon fryzjerski. Cena: 620
zł+ VAT+ prąd i CO. GÓRSKI
NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul.
Rynek Solny 1. 84-639-10-59
Tel. 511 685 188

**Stacja uczennice. Tel. 508
573 993**

Zamość, Polna 12b. Prze-
stronne pokoje do wynajęcia.
Cena: 650 zł/pokój. GÓRSKI
NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul.
Rynek Solny 1. 84-639-10-59
Tel. 511 685 188

Zamość, Solna 7. Lokal
12mkw, PARTER. 900 zł. Me-
dia w czynszu. GÓRSKI NIE-
RUCHOMOŚCI. Zamość, ul.
Rynek Solny 1. tel. 84-639-10-
59 Tel. 511 685 188

Stacja dla uczennic- Karolów-
ka, dwie uczennice- 2 pokoje.
Tel. 503 165 811

Wynajem: pokój jednooso-
bowy, Starówka, cena: 500
zł. Stacja- Nowe Miasto, ul.
Polna- pokoje jednoosobowe.
Tel. 500 083 160

UWAGA

Kupony na bezpłatne ogłoszenia
drobne można wrzucać do skrzynki:

BIŁGORAJ – Salonik prasowy „Damian”,
ul. gen. Komorowskiego 2,
TOMASZÓW LUB. – Galeria Rynek
ul. Traugutta 1,
HRUBIESZÓW – Plac Wolności (obok
Banku BGŻ) i na ul. Piłsudskiego 29
(w pobliżu „Stokrotki” przy warzywniaku),
ZAMOŚĆ – PSS „Społem”: ul. Monte
Cassino 6, ul. Traugutta-Karolówka,
ul. Wojska Polskiego 1,
DT Tomasz (przy wejściu od ul. Reja).

Serdecznie zapraszamy!

kronika TYGODNIA

Kupon

***NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE**
bez ograniczeń kwotowych (bez wyłączeń)
PROSZĘ WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI

KATEGORIA:

Treść do 15 słów

dane do wiadomości redakcji:

imię i nazwisko:

adres:

*bezpłatne ogłoszenia przyjmujemy tylko na kuponach
UWAGA: skrzynki opróżniane są we czwartki
**UWAGA: OGŁOSZENIA BEZ DANYCH TELEADRESOWYCH
ORAZ OGŁOSZENIA NIECZYTELNE NIE UKAŻĄ SIĘ W GAZECIE**

**Garaże blaszane
wzmocnione**
Bramy garażowe
Kojce dla psów

Dowóz!
Montaż GRATIS !!!

Producent **www.robstal.pl**

509 038 426, 696 753 588
(82) 570 92 04, (84) 535 82 02

**GARAŻE
BLASZANE**
BRAMY GARAŻOWE
POMIESZCZENIA GOSPODARCZE

STAL BLACH

WIATY
KONSTRUKCJE
STAŁOWE

605-059-235
603-809-850

**TRANSPORT
I MONTAŻ
GRATIS!**

PRODUCENT

Czterech (pięciu) do brydża

PIŁKA NOŻNA

W świąteczny czwartek rozpoczynają zmagania nasi czwartoligowcy. Na tydzień przed ligą okazało się, że w gronie tym będzie również Huczwa Tyszowce. O jakie cele zagrają nasze ekipy? Poniżej odpowiedź na pytanie.

HUCZWA TYSZOWCE

Niespełna przed tygodniem (07.08) Soła Oświęcim poinformowała, że z przyczyn finansowych rezygnuje z gry w trzeciej lidze. W związku z tym LZPN zwrócił się do Podlasia Biała Podlaska, które wyraziło chęć gry w tej klasie rozgrywkowej. Dlatego w czwartej lidze utrzymała się Huczwa. Nie wiadomo jednak, czy ekipa z Tyszowiec zdąży ze wszystkimi procedurami do czwartku, więc inauguracyjny mecz z Lewartem może zostać przełożony.

– Cieszę się, że zagramy, choć nie ukrywam, że przed nami ogromne wyzwanie organizacyjne – mówi prezes **Tomasz Walenty**. – Nie mamy podpisanej umowy z trenerem, domkniętej kadry ani załatwionych innych formalności, ale bierzemy się do pracy i w czwartej lidze na pewno zagramy.

KRYŻTAŁ WERBKOWICE

Ekipa Piotra Welcza czasu na rozpęd nie ma. Już w pierwszej kolejce wyjazd do Lublinianki, a trzy dni później derby z Tomasovią. Jakby tego było mało, w trzeciej kolejce święta wojna z Unią Hrubieszów, a w następnej Powiślak Końskowola.

– Rzeczywiście, na początek zagramy z bardzo wymagającymi rywalami, ale wiedzieliśmy o tym już wcześniej i jesteśmy gotowi – zapewnia **Piotr Welcz**. Dodaje, że okres przygotowaw-



Kryształ i Tomasovia to ekipy, które powinny znaleźć się w ligowej czółówce. Łada z Unią myślą bardziej o spokojnym zachowaniu ligowego bytu.

czy został przepracowany bardzo solidnie.

W nowym sezonie kibice w Werbkowicach nie zobaczą Kamila Wareckiego (Chelmianka), Patryka Pakuły (Huragan Międzyrzec Podlaski) i Bartłomieja Mazura (Omega Stary Zamość). Nowymi graczami będą natomiast Sebastian Denkwicz (Huczwa Tyszowce) oraz Damian Pilipczuk. Drugi z graczy ma w swoim CV epizod z trzecioliigowym Hetmanem Zamość, a w ubiegłym sezonie występował w Prądniczance Kraków (klasa okręgowa). Kibiców ucieszą z pewnością powroty **Andrzeja Zuchowskiego** i **Bartłomieja Reszczyńskiego**.

– Andrzej trenuje już niemal na pełnych obrotach, ale w sezon musi wchodzić ostrożnie. Bartek będzie zaś gotowy do gry. Zawsze stawiam sobie wyższe cele niż wcześniej, a to oznacza, że spróbujemy powalczyć o pułdło – nie ukrywa trener **Piotr Welcz**. – Moim zdaniem kwestia awansu rozstrzygnie się między Lewartem a Tomasovią, ale w piłce widziałem już różne rzeczy.

Szkoleniowiec przyznaje, że w 90 proc. skład na mecz z Lublinianką w głowie już ma. Z pewnością między słupkami stanie **Filip Filipeczuk**, który bardzo pewnie prezentował się w sparingach Kryształu. Jedynego, czego żałują w Werbkowicach, to fakt, że nie udało się dogadać z **Damianem Samulakiem**. Ofensywny gracz Potoku Sitno wyjeżdża bowiem za granicę.

W ostatniej grze kontrolnej ekipa z Werbkowic wygrała w Krasnymstawie ze Startem 4:1 (Rybka 2, Nieradko, Borys)

ŁADA 1945 BIŁGORAJ

Wiosna w wykonaniu podopiecznych **Bartłomieja Kowalika** była bardzo udana i Łada w tym okresie została szóstą siłą w lidze. W okresie letnim zespół opuściło jednak kilku ważnych graczy. Na Ukrainę wrócił **Ivan Oleksiuk**, a grę w Tanwi Majdan Stary wybrał **Michał Skubis**. W ich miejsce pozyskano **Krzysztofa Szostaka** (Victoria Łukowa) oraz ukraińskiego stopera.

– Chcielibyśmy przede wszystkim, żeby nie powtórzyła

się sytuacja z ubiegłego sezonu, gdy do połowy rundy wiosennej graliśmy z nożem na gardle. Potencjał, który posiadamy, powinien wystarczyć nam do utrzymania się w lidze, a być może uda ugrać się coś więcej – definiuje cele **Bartłomiej Kowalik**.

Szkoleniowiec biało-niebieskich uważa, że głównym faworytem do awansu jest Lewart, a przeszkodzić mogą mu jedynie Tomasovia albo Lublinianka.

W ostatniej grze kontrolnej Łada rozbiła Gryfa Gmina Zamość 7:0 (!), wszystkie gole strzelając już przed przerwą. Zdobyli je: Paćkowski 2, Dorosz 2, Mazurek, zawodnik testowany, Szafraniec.

– Wynik cieszy, ale liga to będzie zupełnie inna skala trudności – nie ma złudzeń opiekun biało-niebieskich.

TOMASOVIA

W Tomaszowie Lubelskim na inaugurację czekają ze spokojem.

– Bardzo mi miło, że jesteśmy wymieniani w gronie

faworytów do awansu, ale to niczego nie zmienia. Pewnie, że jako trener chciałbym ligę wygrać, bo mam swoje ambicje, ale żadnego ciśnienia nie ma. Ani nie przeprowadzaliśmy wielu transferów, ani zarząd klubu nie wywiera na nas żadnej presji. Walczymy o szacunek kibiców i o renomę Tomasovii. Nie będziemy jednak ryzykowali, narażając się na utratę płynności finansowej. Dla mnie faworytem jest Lewart, który dokonał wielu wzmocnień i głośno mówi o awansie. Jeżeli nadarzy się okazja pokrzyżowania mu szyków, to oczywiście z niej skorzystamy, ale nie deklarujemy awansu przed sezonem – mówi trener **Paweł Babiarsz**.

Zdaniem szkoleniowca niebiesko-białych przed nami liga inna niż przed rokiem. Ma to wynikać z umiejętności beniaminków, którzy zastąpią spadkowiczów. Rywalizacja powinna być więc bardziej wyrównana.

Być może w ostatnich godzinach Tomasovię wzmocni jeszcze jeden gracz. Mowa o Kanadyjczyku jamajskiego

pochodzenia, który zagrał już w sparingach ze Stalą Kraśnik i Kryształem Werbkowice.

– Zawodnik jest bardzo ciekawy, ale trudno powiedzieć, czy uda się go klepnąć. Wynika to z wielu formalności, które trzeba załatwić. Próbuje jednak to ogarnąć – dodaje **Babiarsz**.

UNIA HRUBIESZÓW

Beniaminek określany jest jako zespół z dużym potencjałem, który w lidze może sporo namieszać. Trener Unii tonuje jednak emocje.

– Na razie myślimy, żeby z ligi nie spaść. Pewnie, że wolalibyśmy być w górnej połowie, i na dodatek napsuć krwi najlepszym, ale realia są niekorzystne. Z powodu kontuzji wypada mi dwóch ważnych graczy – **Dominik Kazan** i **Mateusz Pańko**. Do tego odszedł **Piotrek Fulara**, więc jest się czym martwić – nie ukrywa **Dariusz Herbin**. – Inaczej też wyobrażałem sobie okres przygotowawczy, a okazało się, że ciągle kilku graczy brakowało. A to wyjazdy, a to wakacje, a to choroby. To wszystko sprawia, że trudno będzie nam powalczyć o coś więcej niż utrzymanie. Choć, proszę mi wierzyć, bardzo bym tego chciał.

W okresie letnim Unii udało się pozyskać **Arkadiusza Drapę** ze Startu Krasnostaw. To rośli (190 cm) napastnik, który powinien stanowić o sile ognia beniaminka. Między słupkami pojawi się natomiast **Jakub Wylupek**, który w minionym sezonie reprezentował barwy Huczwy Tyszowce. O miejsce w składzie będzie rywalizował z **Kacprem Krawczukiem**.

1. kolejka (15 sierpnia): Łada – Victoria (16), Lublinianka – Kryształ (17), Tomasovia – Kłos (17), Unia – Huragan (17), Huczwa – Lewart (17). 2. kolejka (18 sierpnia): Kryształ – Tomasovia (11), Kłos – Unia (12), Łada – Górnik II (14), Włodawianka – Huczwa (17). **tomt**

Remis w meczu na łące

III LIGA

Bardzo ciekawie było na konferencji prasowej po meczu Hetmana z Orłętami. Trener **Jacek Ziarkowski** odniósł się m.in. do fatalnego stanu murawy na stadionie OSiR.

Szkoleniowcowi zamościan oddać trzeba sprawiedliwość. Trawa przy Królowej Jadwigi 8 jest w stanie opłakanym. W wielu miejscach wygląda jak siano, a do tego jest nierówna. Zdecydowanie lepiej wygląda murawa na co najmniej jednym z boisk za Rotundą czy boisko



Trener **Jacek Ziarkowski** miał wiele uzasadnionych pretensji o stan murawy.

w Starym Zamościu, gdzie rozgrywa swoje mecze Omega.

– Absolutnie nie usprawiedliwiam tutaj swojego zespołu.

Trzeba powiedzieć, że murawa naszego stadionu jest jednak katastrofalna. To praktycznie łąka. Nierówna i z tępą trawą

niemal po kolana. Ciężko więc konstruować akcje zarówno jednemu zespołowi, jak i drugiemu. Trwa to już od jakiegoś czasu, że boisko jest w bardzo słabym stanie. Ktoś musi się tym zająć, bo wygląda to bardzo słabo. Przyszło bardzo wielu kibiców, był świetny doping, atmosfera święta, a gramy na murawie niegodnej trzeciej ligi. Trener **Borysiuk** sugerował, że może za często na niej trenujemy. Tymczasem wchodzimy na nią raz w tygodniu, a do tego rozgrzewkę czy przebieżki robimy za bramkami. To wygląda mi niemal na jakiś sabotaż. Jakby nam ktoś chciał robić na złość – nie ukrywał złości trener **Jacek Ziarkowski**.

Szkoleniowiec Hetmana odniósł się też do samego meczu.

– Na pewno apetyty były większe, ale musimy się zadowolić jednym punktem. To nie jest tak, że jesteśmy rozczarowani. Pierwsze 30 minut w naszym wykonaniu było bardzo słabe. Szybka utrata bramki sparaliżowała moich zawodników i nie potrafiliśmy skonstruować żadnej akcji ani wymienić kilku dokładnych podań. Dopiero po 30 minutach zaczęliśmy nabierać wiatru w żagle, stąd bramka i rzut karny. Tak czasem bywa, nie strzeliliśmy karnego do szatni. Trudno. Szanuję ten punkt, bo zespół z Radzyna jest niewygodnym rywalem i niejednemu zabierze punkty. Przed

nami kolejny mecz z Avią, będzie na pewno ciężki. Mamy punkt. Nie udało się wygrać, ale i nie przegraliśmy. Życie i sport uczą pokory, a my ją mamy – przyznał **Ziarkowski**.

Szkoleniowiec gości chwalił natomiast Hetmana za organizację meczu.

– Cieszymy się z tego punktu, bo w tej lidze każdy punkt zdobyty na wyjeździe jest ważny. Ciężki teren, bo w Zamościu nikomu nie będzie łatwo. Publikacja napędzała mocno gospodarzy. To cieszy, że w tej lidze gra się na takich stadionach i przy takiej publiczności, bo właśnie do tego powinniśmy dążyć – przyznał **Rafał Borysiuk**. **tomt**

Cosmos zna swoje możliwości

LIGA OKRĘGOWA

Gryf Gmina Zamość zgłasza czwartoligowe aspiracje, ale na boisku w Długim Kącie tego nie potwierdził. Kandydat do awansu grał wolno, momentami wręcz ociężałe, i zasłużenie przegrał z powracającym po dwóch latach do okręgówki Cosmosem Józefów 1:3 (0:2). Zwycięstwo ambitnie walczącego beniaminka mogło być nawet wyższe.

Zdecydowanym faworytem sobotniego meczu w Długim Kącie był Gryf Gmina Zamość. Przedstawiciele tego klubu narzekali na brak kilku ważnych ich zawodników, m.in. byłego reprezentanta Hetmana Zamość Przemysław Dębickiego, który ponownie nabawił się kontuzji, oraz Rafała Buraka i Patryka Kierepki. Ale nawet bez nich skład zespołu z gminy Zamość



Zwycięstwo beniaminka nad zespołem zaliczanym do faworytów rozgrywek – to jednak niespodzianka.

prezentował się całkiem nieźle. Na środku pomocy wystąpił pozyskany z Hetmana Maciej Markowski, a do gry z ławki rezerwowych weszli m.in. Damian Dębicki (niegdyś Hetman, ostatnio Potok Sitno) i Krystian Romanowski (Unia Hrubieszów). Gryf jednak nie potwierdził czwartoligowych aspiracji. Zdobył tylko jedną bramkę. Stracił trzy, a mógł jeszcze kilka.

– Ciężki okres przygotowani

do rundy jesiennej dał nam się we znaki. Brakowało nam dynamiki w rozgrywaniu akcji. Nie podjęliśmy walki. Próbowaliśmy grać mądrze pod względem taktycznym, ale na warunki, jakie postawił nam Cosmos, to nie wystarczyło. Tak naprawdę to nie mieliśmy pomysłu na grę. Rywalę zasłużenie zdobyli trzy punkty. Swoją ambicją i wolą walki pokazali, że w tej lidze będą groźni

dla każdego – mówi Tomasz Goździuk, dyrektor sportowy Gryfa oraz piłkarz i szkoleniowiec młodzieży tego klubu.

Zanim w 28. minucie Szymon Mielniczek, po dośrodkowaniu z prawej strony Kamila Przyby-

ślawskiego, zakończył trafieniem na 1:0 ładną akcją swojego zespołu, piłkarze z Józefowa aż cztery razy bliscy byli objęcia prowadzenia. Dwie sytuacje, najdogodniejsze do zdobycia bramki, zaprzepaścił Dariusz Paniak. W odpowiedzi Gryf oddał kilka niecelnych strzałów, m.in. nieznacznie nad poprzeczką piłkę posłał Przemysław Gałka. Tuż przed zakończeniem pierwszej połowy bramkarz Gryfa Patryk Dobromilski po raz drugi musiał wyjąć piłkę z siatki; tym razem po strzale Paniaka z karnego, podyktowanego za faul Kacpra Tomaszewskiego na Adamie Kozyrze. W drugiej części spotkania goście starali się atakować, ale gra im się układała tylko do połowy boiska. Strzał Gałki z wolnego, tuż zza sześnastki wypiął bramkarz Karol Gontarz. W 67. minucie Kozyra mógł już rozstrzygnąć losy meczu. W jednej akcji dwa razy mocno strzelał, ale na przeszkodzie stanęli bracia Dobromilscy. Najpierw Patryk odbił piłkę przed siebie, a następnie stojący tuż przed linią bramkową Dawid poradził sobie z dobitką. Przyjezdni zdobyli kontaktową bramkę z karnego, któ-

ry był konsekwencją faulu Jakuba Bochniaka na Kozyrze. Pewnym wykonawcą jedenastki był Dębicki.

Gości wszelkich nadziei na korzystny wynik pozbawił Przybysławski. Skrzydłowy lewą stroną boiska poprowadził dwa groźne rajdy. Dopiero druga próba przyniosła efekt. W samej końcówce popisał się świetnym lobem z ostrego kąta – piłka przeleciała nad bramkarzem Gryfa, odbiła się od górnej części słupka i wpadła do siatki. – Znamy swoje możliwości i w tym meczu je pokazaliśmy. Bardzo dobrze realizowaliśmy założenia taktyczne. Zageściliśmy środek pola, zabezpieczyliśmy własną bramkę i wyprowadziliśmy kontrataki. Byliśmy zespołem, a nie zlepkiem indywidualności – mówi Artur Piechnik, trener Cosmo. Zespół z Józefowa od 16. minuty musiał sobie radzić bez Mateusza Późniaka. Doświadczony środkowy obrońca doznał kontuzji. – Na szczęście nasza gra w defensywie nie straciła na jakości, bo bardzo dobrze do zespołu wprowadził się Jakub Bochniak, którego pozyskaliśmy z Aleksandrii – podkreśla trener Piechnik.

MaSzt

Żadnych kombinacji

KLASA OKRĘGOWA

Sparta Woźuczyn w ostatniej chwili zdecydowała się na grę w okręgówce. Nie zaliczyła latem ani jednego treningu i sparingu, a na mecz z Omegą Stary Zamość pojechała bez siedmiu podstawowych zawodników. Taka wyprawa musiała zakończyć się pogromem. Omega wyrównała rekord Oriona Dereźnia.

Dziewięć bramek zdobytych, ani jednej straconej – Omega Stary Zamość właśnie zapisała się w historii rozgrywek zamojskiej klasy okręgowej jako współrekordzista pod względem rozmiaru zwycięstwa podczas inauguracji sezonu. Zespół ze Starego Zamościa powtórzył wyczyn Oriona Dereźnia, który 25 lat temu w pierwszej kolejce okręgówki takim właśnie wynikiem pokonał Alwę Brody Małe. – Zaprezentowaliśmy się zdecydowanie lepiej, niż się tego spodziewaliśmy. Wynik 9:0 źle świadczy o pokonanym, ale w tym przypadku więcej było naszej zasługi niż słabości przeciwnika. Mieliśmy nieraz gorszych rywali, ale nie potrafiliśmy im strzelić tylu goli. Rozegraliśmy naprawdę bardzo dobre zawody, a przede wszystkim byliśmy wyjątkowo skuteczni. Żaden gol nie był prezentem od Sparty. Osiem bramek zdobyliśmy po ładnych akcjach, a jedną – po dokładnym rozegraniu rzutu wolnego – mówi Paweł Lewandowski z Omegi. Po trzy gole strzelili Bartosz Nizioł i Hubert Sałamacha,



Sparta przyjechała na mecz do Starego Zamościa, chociaż liczyła się z wysoką porażką.

a wśród wiodących postaci zespołu ze Starego Zamościa był środkowy obrońca Bartłomiej Mazur, pozyskany z Krysztalu Werbkowice.

Sparta wybrała się na ten mecz kompletnie nieprzygotowana, w dodatku boryka się ze sporymi problemami kadrowymi. – Mieliśmy nie przystąpić do rozgrywek, ponieważ nie było pewne to, czy gmina przeleje nam na konto bankowe kolejną transzę dotacji na działalność naszego klubu. Nie przeprowadziłem ani jednego treningu, nie rozegraliśmy żadnego sparingu. Jakoś udało nam się zebrać skład. Pojechaliśmy na mecz, licząc się z kompromitacją, bo nie chcieliśmy kombinować z awarią busa czy chorobami zawodników. To byłoby nieuczciwe wobec rywali, którzy sumiennie przygotowywali się do tego spotkania – tłumaczy Piotr Mrocza, grający trener Sparty. Potyczkę z Omegą goście kończyli w dziewięciu, bo jedyny rezerwowi już wszedł do gry, a urazów nabawili się Kamil Pieprzowski i Kamil Piasecki. Z różnych przyczyn nie mogli wystąpić: Kamil Antoniuk, Sebastian Dziński, Damian Gilarski, Kacper Jurkiewicz, Patryk Nowosad, Daniel Sak

i Patryk Szumlański. A przecież są to zawodnicy, których chciałby mieć w składzie nie jeden zespół z okręgówki. – Jestem przekonany, że będziemy lepiej się spisywać w lidze, a nasze wszelkie problemy się skończą. Muszę tylko jakoś położyć ekipę – pała optymizmem trener Mrocza.

MaSzt

Omega Stary Zamość – Sparta Woźuczyn 9:0 (3:0)

Bramki: Nizioł 24, 49, 65, Sałamacha 31, 41, 70, Maciejewski 51, Olech 72, Wajdyk 85.

Omega: Mazurek – Dywański (60 Olech), Mikulski, B. Mazur, Maziarczyk (65 S. Dyrkacz) – Sałamacha (72 Pieczykolan), Wajdyk, Maciejewski (76 P. Mazur) – P. Tchórz (75 D. Dyrkacz), Nizioł (76 D. Tchórz), S. Goch (55 Bojar); trener P. Tchórz.

Sparta: Wójtowicz – Buśko, Pieprzowski, Mrocza, D. Kulik (46 Czuchaj) – Piskor, P. Sak, Chudyga, Pijajko, Piasecki – Maliszewski; trener Mrocza.

Żółte kartki: Sałamacha – Pieprzowski.

Sędziował: Gil (Zamość).

KLASA OKRĘGOWA

Mecz w Krasnobrodzie mógł się podobać. Zespoły miejscowego Igrosu oraz Olimpii Miączyn starały się szybko, kombinacyjnie rozgrywać akcje i ambitnie dążyły do zdobycia bramki. Pierwsza połowa była wyrównana, ale po przerwie gole strzelali już tylko gospodarze, którzy wygrali 3:1 (1:1).

Powracający do klasy okręgowej po rocznych występach w klasie A Igros Krasnobród oraz szósta w tabeli poprzedniego sezonu Olimpia Miączyn rozegrały ciekawy, stojący na niezłym poziomie mecz, chociaż w obu zespołach brakowało po kilku zawodników, którzy zapewne wystąpiliby w podstawowych składach swoich ekip. Igros poczynił sobie m.in. bez pozyskanego z Omegi Stary Zamość Patryka Czarnieckiego oraz Rafała Kostrubca, a Olimpia – bez dwóch bocznych obrońców, Jakuba Bosowskiego (były piłkarz AMSPN Hetman Zamość) i Michała Jachorka, którzy dobrze spisywali się tego lata w meczach kontrolnych i w ramach rozgrywek o Puchar Starosty. – Jestem zadowolony nie tylko z wyniku, ale także z gry swojego zespołu. Chciałbym, żeby wszystkie nasze mecze w lidze wyglądały tak jak ten z Olimpią. Myślę, że kibice, którzy przyszli na stadion, byli zadowoleni. Wygraliśmy zasłużenie, bo okazaliśmy się skuteczniejsi. Pierwsza połowa była wyrównana, ale w drugiej to my byliśmy lepszą drużyną – mówi



Zespoły Igrosu i Olimpii stworzyły w Krasnobrodzie nieźle widowisko.

Jarosław Czarniecki, szkoleniowiec beniaminka z Krasnobrodu.

Kluczowy punkt planu Igrosu na ten mecz dotyczył Mateusza Wróbla – zwycięzcy klasyfikacji strzelców goli w poprzednim sezonie. – Wiedzieliśmy, że jeśli wyeliminujemy go z gry, to siła ognia Olimpii znacznie spadnie. Próbowałem posłać, ale nasi środkowi obrońcy na wiele mu nie pozwolili. Nie pohaśał sobie – podkreśla trener Czarniecki. Właśnie Wróbel jako pierwszy znalazł się na liście zdobywców bramek. Sprytnie sprowokował do przewinienia Dominika Czuwarę, a sędzia Konrad Łukiewicz musiał odgwisnąć karnego. Wyrównał Piotr Bartecki. Huknął w poprzeczkę. Dobijał Szymon Ożóg, ale Paweł Kaczoruk dopuścił się niebezpiecznego ruchu, więc tym razem arbitrowi z Hrubieszowa podyktował wolnego pośredniego z pola karnego. Piotr Malec po dał do Barteckiego, a ten strzelił w górną część siatki. W drugiej połowie dwie asysty zaliczył Ożóg. Najpierw dograł piłkę z kornera na głowę Mateusza Zwolaka, a później idealnie obsłużył podaniem Barteckiego. – Przegraliśmy, bo brakowało nam skuteczności. Już po

pierwszej połowie mogliśmy prowadzić dwiema, trzema bramkami. To był mecz na remis, ale wygrał Igros, bo nie miał takich problemów ze strzelaniem goli jak my. W drugiej połowie mogło nam dać się we znaki zwycięstwo. Ostatnio graliśmy nawet po trzy mecze w ciągu tygodnia – mówi Tomasz Różniatowski, wiceprezes Olimpii i kierownik drużyny tego klubu.

MaSzt

Igros Krasnobród – Olimpia Miączyn 3:1 (1:1)

Bramki: Bartecki 36, 82, Zwolak 54 – Wróbel 32 (z karnego).

Igros: Hadło – D. Czuwara, Zwolak, Buczak, Wyrwa – Przytuła, Malec, Molenda, Margol, Ożóg – Bartecki (87 Gulak); trener J. Czarniecki.

Olimpia: Suchodolski – Markiewicz, P. Kaczoruk, Różniatowski, Makuch – Wiatrzyk, Hamidi (79 Ulanowski), Zieliński (75 Chodacki), Łyp (58 Hrysiak), Okoniewski (68 Szawaryn) – Wróbel; trener J. Kaczoruk.

Żółte kartki: Wyrwa, Malec, Zwolak – P. Kaczoruk.

Sędziował: Łukiewicz (Hrubieszów).

CO CIEKAWEGO W KOLEJCE?

* Mecz Victoria – Huczwa został odwołany, gdyż po wycofaniu się Soły Oświęcim z rozgrywek trzeciej ligi zespół z Tyszowiec powrócił do czwartej ligi, zajmując miejsce zwolnione przez Podlasie Biała Podlaska, które pozostało w gronie trzecioligowców. Rywalem Victorii w pierwszej kolejce będzie Pogoń 96 Łaszczówka. Spotkanie zostało przełożone na czwartek, 29 sierpnia (godz. 17).

* Sparta Łabunie, Sokół Zwierzyniec, Włóknierz Frampol i Orkan Bełżec odrzuciły kolejno propozycję występów w klasie okręgowej. W tej sytuacji awans wywalczył zespół, który w poprzednim sezonie uplasował się na piątym miejscu w klasie A.

* Prezes Błękitnych Obsza Tadeusz Padiasek poprawnie wytypował na naszych łamach wyniki pięciu spośród siedmiu rozegranych meczów.

* Niezłe widowisko można było obejrzeć w Majdanie Starym, gdzie miejscowa Tanew pokonała 5:1 (2:0) Koronę, prowadzoną przez nowego trenera, Piotra Gozdka. Wynik nie odzwierciedla tego, co działo się na boisku. Tanew zasłużyła na zwycięstwo, ale z pewnością nie aż tak dużą różnicą bramek. W pierwszej połowie zespół z Łaszczowa prezentował się



Michał Skubis z Tanwi był jednym z najlepszych piłkarzy inauguracyjnej kolejki spotkań.

lepiej niż gospodarze, ale był szalenie nieskuteczny, a w drugiej części zawodów opadł z sił. W bramce Tanwi świetnie spisywał się Jakub Grabias, który obronił aż pięć strzałów gości z dogodnej pozycji, a tuż po przerwie jeszcze dwa razy popisał się wyśmienitą interwencją. Postacią numer jeden był strzelec dwóch goli Michał Skubis, który przybył do Tanwi z czwartoligowej Łady 1945 Biłgoraj. Podobając się kibicom bramki zdobyli także bracia Arkadiusz i Łukasz Kusiakowie. A gol Tomasza Blicharza z rzutu wolnego, z odległości około 30 metrów – to był majstersztyk.

MaSzt

Tanew Majdan Stary – Korona Łaszczów 5:1 (2:0)

Bramki: M. Skubis 8, 75, A. Kusiak 42, Ł. Kusiak 51, T. Blicharz 83 – Kołodziejski 77.

Tanew: Grabias – Papierz (14 Siembida), Raduj, Margol, Wilkos – M. Skubis, T. Blicharz, Gontarz (78 Cios), Ł. Kusiak (84 Micyk), Rymarz (69 Szpot) – A. Kusiak (79 Bulicz); trener Cios.

Korona: Fedyna – Huzar, Krawczyk, Mosurec, Sagan (46 Umer) – Jamroz (57 Gozdek), Kielar, Śrótna (79 Z. Jeruzal), J. Jeruzal (68 Wasyl), Wojnarski (46 Kołodziejski) – Księżyk; trener Gozdek.

Żółte kartki: Siembida – Mosurec, Krawczyk, Jamroz.

Sędziował: Górski (Zamość).

TABELA PO 1. KOLEJCE

1. Omega Stary Zamość	1	3	1-0-0	9-0
2. Tanew Majdan Stary	1	3	1-0-0	5-1
3. Roztocze Szczepieszyn	1	3	1-0-0	3-0
4. Cosmos Józefów	1	3	1-0-0	3-1
Igros Krasnobród	1	3	1-0-0	3-1
6. Metalowiec Goraj	1	3	1-0-0	2-1
7. Błękitni Obsza	1	3	1-0-0	1-0
8. Pogoń 96 Łaszczówka	0	0	0-0-0	0-0
Victoria Łukowa	0	0	0-0-0	0-0
10. Olimpiakos Tarnogród	1	0	0-0-1	1-2
11. Grom Różaniec	1	0	0-0-1	0-1
12. Gryf Gmina Zamość	1	0	0-0-1	1-3
Olimpia Miączyn	1	0	0-0-1	1-3
14. Potok Sitno	1	0	0-0-1	0-3
15. Korona Łaszczów	1	0	0-0-1	1-5
16. Sparta Woźuczyn	1	0	0-0-1	0-9

W rubrykach: miejsce, klub, mecze, punkty, zwycięstwa-remisy-porażki, bramki.



WYŚCIG PO KORONĘ

3 gole – Nizioł (Omega), Sałamacha (Omega).

2 – Bartecki (Igros), M. Skubis (Tanew).

1 – T. Blicharz (Tanew), D. Dębicki (Gryf), Klecha (Olimpiakos), Kołodziejski (Korona), A. Kusiak (Tanew), Ł. Kusiak (Tanew), Latawiec (Roztocze), Maciejewski (Omega), S. Mielniczek (Cosmos), Misiarz (Roztocze), Olech (Omega), D. Paniak (Cosmos), Przybysławski (Cosmos), B. Sowa (Metalowiec), Szarlip (Błękitni), Szewczak (Metalowiec), Tucki (Roztocze), Wajdyk (Omega), Wróbel (Olimpia), Zwolak (Igros).

MaSzt

NA POZOSTAŁYCH BOISKACH

Roztocze Szczepieszyn – Potok Sitno 3:0 (1:0)

Bramki: Tucki 24 (z karnego), Misiarz 84, Latawiec 90. Roztocze: Lembryk – Cymerman, Dycha, Strenciwilk (76 Wurszt), Daszek – Wróbel, Tucki (69 Ligaj), Maciąg (86 Brodaczewski), Woźniak (61 Latawiec), Sadowski (56 Szura) – Misiarz; trener Szczyrba.

Potok: Sawicki – Bilik, A. Kulas, Drozdowski, Łepak, Kisiel – Jankowski, D. Pyś, Laszko (75 Naklicki), Cieśla (82 Dąbkowski) – K. Pyś; trener Rysak.

Żółte kartki: Maciąg – trener Rysak.

Sędziował: Kluk (Nowosiółki).

Błękitni Obsza – Grom Różaniec 1:0 (1:0)

Bramka: Szarlip 16.

Błękitni: Hyz – Kmieć, Kukietka, Tadra, Ł. Mazurek – Leśniak (90 Machnio), P. Mazurek, Zarembski, Szarlip (83 Skrzypek), Luchowski – Witko; trener Paluch.

Grom: Markowicz – Mielniczek, Mazur, Przeszło, K. Działo (77 Lis) – G. Działo (81 Rutkowski), Walkiewicz, Kaproń, Podolak – P. Wróbel, Wojtowicz (46 Gień); trener Antolak.

Żółte kartki: Witko (dwie), Paluch, Leśniak, Tadra – kierownik Podgórski, Mazur, P. Wróbel.

Czerwona kartka: Witko 63 (za dwie żółte).

Sędziował: Tucki (Łaszczów).

MaSzt

Metalowiec Goraj – Olimpiakos Tarnogród 2:1 (0:0)

Bramki: B. Sowa 88, Szewczak 89 – Klecha 90.

Metalowiec: Szpot (76 Ligaj) – Pawelec, Marcin Dzwolak, Szarlip, Słomka – Łazur (46 Piotr Papierz), Mateusz Dzwolak, Paweł Papierz (7 M. Papierz), A. Wliżo – B. Sowa (88 Szewczak), Decyk (90 R. Polski); trener M. Papierz.

Olimpiakos: Kozak – Gałka, Cios, Tataru, Rutyna – M. Grabowski, Stecki, Klecha, A. Mazurek (40 Małek) – Dydziński, Przybylak (70 Bartoszyk); trener Sawczuk.

Żółte kartki: Marcin Dzwolak, Decyk – Dydziński, M. Grabowski.

Sędziował: Kapłon (Zamość).

MaSzt

TYPER KRONIKI TYGODNIA



Roman Blonka
Gryf Gmina Zamość

Korona Łaszczów – Potok Sitno, sobota, godz. 13, typ 1

Z Potoku odeszło kilku piłkarzy, a Korona ma zdecydowanie lepszy skład.

Cosmos Józefów – Sparta Woźuczyn, sobota, godz. 15, typ X

Do Sparty wrócą zawodnicy, a Cosmos ma swoje atuty, więc będzie to ciekawy, wyrównany mecz.

Igros Krasnobród – Grom Różaniec, sobota, godz. 17, typ 2

Igros, jak każdy beniaminek, będzie groźny u siebie, ale Grom po pierwszej porażce nie zechce stracić więcej punktów.

Tanew Majdan Stary – Olimpia Miączyn, sobota, godz. 17, typ 1

Tanew, wzmocniona Michałem Skubisem, jest bardzo mocna w ofensywie.

Błękitni Obsza – Gryf Gmina Zamość, niedziela, godz. 17, typ 2

Musimy się odkuć za porażkę w Dłu-

gim Kącie, ale Obsza ma zespół, który tanio skóry nie sprzedaje.

Metalowiec Goraj – Pogoń 96 Łaszczówka, niedziela, godz. 17, typ 1

Metalowiec to solidna drużyna, która od sześciu lat ma stały skład. Remis będzie niespodzianką.

Roztocze Szczepieszyn – Olimpiakos Tarnogród, niedziela, godz. 17, typ X

Obie drużyny mają mocne składy, są solidne i prezentują zbliżone umiejętności.

Victoria Łukowa – Omega Stary Zamość, niedziela, godz. 17, typ X

Omega ma bardzo silną ekipę, ale Victoria ostatnio znacznie się wzmocniła. Te dwie drużyny będą walczyć o czołowe miejsca w tabeli.

MaSzt

TYPER KRONIKI TYGODNIA



Piotr Kmieć, Błękitni Obsza

Omega Stary Zamość – Cosmos Józefów, wtorek, godz. 18, typ 1

Znam podejście chłopaków z Omegi do takich meczów, dlatego wiem, że nie zlekceważą beniaminka i trzy punkty zostaną w Starym Zamościu.

Sparta Woźuczyn – Korona Łaszczów, czwartek, godz. 11, typ 2

Spotkają się dwaj autsajderzy. Wygra Korona, podrażniona wysoką porażką po dobrym występie w Majdanie Starym.

Grom Różaniec – Metalowiec Goraj, czwartek, godz. 15, typ 1

Grom jest obok Roztocza i Tanwi kandydatem do pierwszego miejsca.

Na pewno zechce się zrehabilitować za porażkę z nami.

Gryf Gmina Zamość – Victoria Łukowa, czwartek, godz. 15 (w Zawadzie), typ 2

Gryf miał ciężki okres przygotowawczy, dlatego potrzebuje więcej czasu, by dojść do optymalnej formy.

Olimpia Miączyn – Roztocze Szczepieszyn, czwartek, godz. 15, typ X

Roztocze jest dosyć dobrą drużyną, ale

boisko w Miączynie to trudny teren.

Mateusz Wróbel z Bodaczowa zechce się pokazać z jak najlepszej strony w potyczce z zespołem ze swojej gminy, w którym kiedyś występował.

Olimpiakos Tarnogród – Igros Krasnobród, czwartek, godz. 15, typ X

Będzie to wyrównany mecz, typuję bramkowy remis.

Pogoń 96 Łaszczówka – Błękitni Obsza, czwartek, godz. 15, typ 2

Nie będzie to dla nas łatwa potyczka, ale wierzę w to, że przywieziemy do Obszy trzy punkty.

Potok Sitno – Tanew Majdan Stary, czwartek, godz. 15, typ 2

Walcząca o czołową lokatę w lidze Tanew jest zdecydowanym faworytem tego spotkania.

MaSzt

JEDENASTKA KOLEJKI



Zabrakło tylko zwycięstwa

III LIGA

Niemal 2 tys. kibiców wybrało się, by zobaczyć trzecioligową inaugurację w wykonaniu podopiecznych Jacka Ziarkowskiego. Hetman Zamość zremisował z Orłętami Spomlek Radzyń Podlaski 1:1 (1:1), a Przemysław Kanarek nie wykorzystał rzutu karnego. Nic więc dziwnego, że po końcowym gwizdku pozostał żal z powodu straty dwóch punktów.

P przed pierwszym gwizdkiem z rąk prezesa LZPN Zbigniewa Bartnika Przemysław Żmuda otrzymał pamiątkowy puchar z racji awansu do trzeciej ligi. Chwilę później minutą ciszy uczczony został Krzysztof Adamezyk, który przez wiele lat pełnił funkcję kierownika do spraw bezpieczeństwa w klubie.

Niestety, w zamojskim zespole zabrakło mającego problemy zdrowotne Patryka Słotwińskiego.

– Takie jest życie. Na kilka kolejek wypadł nam Słotwa, który w okresie przygotowawczym i w sparingach prezentował się bardzo dobrze. Musieliśmy sobie jednak radzić – przyznał Jacek Ziarkowski.



Hetman zagrał w historycznych strojach, które przygotowane zostały specjalnie z okazji 85-lecia klubu.

Zanim mecz na dobre się rozpoczął, goście już prowadzili. Na 20. metrze rywala sfaulował Żmuda, a Patryk Szymala z rzutu wolnego pokonał Andrzeja Sobieszczyka. Piłka wcześniej jednak trafiła w mur, całkowicie myląc bramkarza miejscowych. Zszokowani gracze Hetmana od tego momentu nie potrafili złapać właściwego rytmu gry i przez 20 minut wyglądali bardzo słabo.

– Do cholery jasnej, przecież nie zapomnieliście, jak się gra w piłkę! Nie na stojąco, tylko z jajami – grzmiał w przerwie na uzupełnienie płynów Jacek Ziarkowski.

Reprimenda pomogła. Z każdą akcją gospodarze nabierali rozpędu, a aktywny Dawid Skoczylas stwarzał zagrożenie pod bramką rywala. Najpierw uderzył płasko i Robert Nowacki czubkami palców wybronił strzał. Po chwili Kamil Oziemczuk ładnie obrócił się z piłką w polu karnym, ale został podcięty przez obrońcę

z Radzyna. Widzieli to wszyscy z wyjątkiem arbitrow. Kolejny rajd Skoczylasa zakończył się wycofaniem piłki na 14. metr i strzałem Rafała Kycki pod poprzeczkę. Hetman poszedł za ciosem i raz po raz pod bramką przyjezdnych się kotłowało, a kibice wstawali z miejsc. W 42. minucie ponownie Skoczylas wstrzelił piłkę w pole karne, a w tłoku jeden z graczy Orłąt zagrał ręką. Do karnego poszedł Kanarek, ale jego półgórne uderzenie wybronił Nowacki. Po zmianie stron nadal zamościanie kontrolowali grę, choć po stracie Jakuba Buczka w środku pola goście oddali groźny strzał. W 60. minucie Mateusz Olszak uderzył z 8 metrów z półwoleja i golkeeper z Radzyna musiał sporo się natrudzić, żeby przenieść piłkę nad poprzeczkę. W końcówce ekipa Jacka Ziarkowskiego grała już zbyt nerwowo i za bardzo chciała zdobyć drugą bramkę. Skończyło się tym, że Sobieszczyk ofiarnym wyścieniem wygarnął piłkę

spod nóg szarżującego rywala, a w doliczonym czasie główka jednego z radzynian minęła o kilkanaście centymetrów bramkę Hetmana.

– Może złożyć to za dużo powiedziane, ale czujemy, że zwycięstwo wymknęło się nam z rąk. Szanujemy jednak i jeden punkt,

dzieje, że kolejne nasze działania organizacyjne, a przede wszystkim gra zespołu sprawią, że liczba ta jeszcze wzrośnie – żywi nadzieję wiceprezes Hetmana Tomasz Sak.

1. kolejka (10-11 sierpnia): Sokół Sieniawa – Chełmianka Chełm 1:0, Wisła Puławy – Jutrzenka Giebułtów 3:0, Siarka Tarnobrzeg – Wisła Sandomierz 2:1, Korona II Kielce – Podlasie Biała Podlaska przeł., Hutnik Kraków – Włczanka Wólka Pełkińska 1:2, Wisłoka Dębica – Podhale Nowy Targ 0:0, KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski – Avia Świdnik 3:1, Hetman Zamość – Orłęta Radzyń Podlaski 1:1, Stal Kraśnik – Motor Lublin 2:1.

2. kolejka (15 sierpnia, czwartek) Avia – Hetman (17). 3. kolejka (18 sierpnia, niedziela), Hetman – Podhale.

1. Wisła Puławy	1	3	3-0
2. KSZO 1929	1	3	3-1
3. Siarka	1	3	2-1
Stal Kraśnik	1	3	2-1
Włczanka	1	3	2-1
6. Sokół	1	3	1-0
7. Hetman	1	1	1-1
Orłęta	1	1	1-1
9. Wisłoka	1	1	0-0
Podhale	1	1	0-0
11. Korona II	0	0	0-0
Podlasie	0	0	0-0
13. Hutnik	1	0	1-2
Motor	1	0	1-2
Wisła	1	0	1-2
16. Chełmianka	1	0	0-1
17. Avia	1	0	1-3
18. Jutrzenka	1	0	0-3

tomt

Padwa już wylewa poty



Hubert Obydź to pierwsze wzmocnienie zaprezentowane przez Padwę.

PIŁKA RĘCZNA

Padwa Zamość rozpoczęła przygotowania do nowego sezonu. W kadrze są nowi gracze.

Na początek przygotowani Marcin Czerwona zaordynował swoim podopiecznym testy wydolnościowo-szybkościowe. Zamojscy szczypiornicy na zmianę trenują więc na siłowni, bieżni, w hali OSiR. W planach szkoleniowca jest też 9-10 sparingów. Najbliższy (22 sierpnia) odbędzie się w Sandomierzu, a żółto-czerwoni zmierzą się z mistrzem Australii i Oceanii

– Sydney Uni Handball Club. Ekipa z Sydney przygotowuje się do Klubowych Mistrzostw Świata, które odbędą się w Arabii Saudyjskiej w dniach 24-28 sierpnia. Dwa dni później w hali OSiR Padwa zagra z Azotami II Puławy, a 31 sierpnia będzie gospodarzem III Memoriału im. Henryka Grabczaka. Zagra wówczas z drugoligową Wisłą Sandomierz i KSZO Odlewnią Ostrowiec Świętokrzyski.

W treningach bierze udział czterech nowych graczy. Jednym z nich jest Hubert Obydź. 25-letni rozgrywający, który pochodzi z Ryka na Lubelszczyźnie, w ubiegłym sezonie grał w Czu-

waju Przemysł. W 17 meczach rzucił 31 bramek.

– Jest z nami jeszcze trzech nowych zawodników – bramkarz, skrzydłowy i obrotowy. Ze wszystkimi jesteśmy już po słowie i wkrótce powinniśmy dopełnić formalności – zapowiada wiceprezes Padwy Sławomir Tór.

W porównaniu do ubiegłego sezonu w Padwie zabraknie Tomasza Samoszczuka,

Grzegorza Mrocza i Karola Drabika.

– Kadrcę mamy naprawdę solidną. Dojdzie do nas jeszcze Kajetan Litwińczuk, który niedługo wróci z zagranicy, i Krzysiek Teterycz odbywający szkolenie wojskowe. I cóż? Ciężko pracujemy, żeby później były efekty. Sami sobie zawiesiliśmy wysoko poprzeczkę, głupio byłoby teraz przynajmniej nie wyrównać

osiągnięć z ubiegłego sezonu. A wcale nie będzie to łatwe – nie ukrywa Marcin Czerwona.

Szkoleniowiec żółto-czerwonych w wakacje nie próżnował. Kończył prestiżowy kurs trenerów piłki ręcznej poziomu III EHF (Europejska Federacja Piłki Ręcznej) „RINCK” Convention. Upoważnia on do prowadzenia drużyn nawet w Superlidze.

tomt

SPONSORZY STRATEGICZNI



KIWAJĄC PALCEM

Poszły konie...



Zaczęło się! „Najciekawsza liga świata” pokazała już w pierwszej kolejce, że jej wyjątkowość nie jest ani na jotę przesadzona. Na dobrą sprawę frapująco było już przed inauguracją, gdy okazało się, że Huczwa pozostanie jednak w czwartej lidze. Nie wiem, czy to splendor rozgrywek, czy inne kwestie sprawiły, że niełatwo znaleźć było ekipę, która uzupełniłaby stawkę. Nie kwapili się z tym spadkowicze. Nawet jeżeli ochotę mieli działacze czy sami zawodnicy, to górę brała chłodna kalkulacja trenerów. Ostatecznie (z ogromną radością) z furtki skorzystała Pogoń Łaszczówka, która w niecodziennych okolicznościach została czwartym beniaminkiem. Trzej pierwsi wygrali już swoje mecze, wprawiając w niemale zdumienie kibiców. Pewien trener zwycięskiego zespołu już żartuje, że trzeba będzie przyhamować, bo jeszcze ze dwie takie niespodzianki i działacze zaczną mówić o awansie do czwartej ligi. A piętro wyżej o swoje walczyć musi Huczwa. Ponoć centralne piłkarskie władze próbują wyłagać się od przelania na konto klubu pieniędzy z racji Pro Junior System. Uważają bowiem, że Huczwa wcale się nie utrzymała, ich zdaniem to zwyczajny wałek. Mam nadzieję, że działacze z Tyszwieca dopną swego. Po numerze z Sołą Oświęcim myślałem, że gorzej być nie może, a jednak mogę się mylić.

Zakończę refleksją hetmańską. Mecz z Orłętami pokazał, ile dla kibiców w Zamościu znaczy piłka nożna. Taka na poziomie, uczciwie zarządzana i mądrze promowana. Oby był to początek lepszych czasów. Najlepiej na stadionie nie tylko zmodernizowanym, ale i z podgrzewaną murawą czy oświetleniem.

tomt

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl